

**SỔ TAY TÌNH NGUYỆN VIÊN
ĐẠI LỄ VESAK LIÊN HỢP QUỐC 2025**

ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2025

**SỔ TAY TÌNH NGUYỆN VIÊN
ĐẠI LỄ VESAK LIÊN HỢP QUỐC 2025**

**THÍCH ĐỨC THIỆN
THÍCH NHẬT TỪ**

NHÀ XUẤT BẢN HỒNG ĐỨC

MỤC LỤC

Lời giới thiệu - TT. Thích Đức Thiện	1
Lời mở đầu - TT. Thích Nhật Từ	5

PHẦN I CHƯƠNG TRÌNH VÀ CÁC ĐỊA ĐIỂM TỔ CHỨC CÁC SỰ KIỆN VESAK LHQ 2025

1. Chương trình Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc lần thứ 20	27
2. Các địa điểm tổ chức các sự kiện Vesak LHQ 2025.....	35
2.1. Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP. Hồ Chí Minh ...	35
2.2. Vietnam Buddhist University, Ho Chi Minh City	38
2.3. Việt Nam Quốc Tự: Nơi triển lãm Xá-lợi trái tim của Bồ-tát Thích Quảng Đức	42
2.4. Vietnam National Temple: The Exhibition Site for the Heart Relic of Bodhisattva Thich Quang Duc	45
2.5. Chùa Thanh Tâm – Nơi trưng bày xá-lợi Phật	47
2.6. Thanh Tam Temple - The Exhibition Site for the Bud- dha's Relics	48
2.7. Công viên Láng Le – Địa điểm tổ chức Lễ hội Văn hóa Phật giáo và Đại lễ Vesak LHQ 2025	50
2.8. Láng Le Park – Venue for the Buddhist Cultural Festival and the United Nations Vesak Celebration 2025	52
2.9. Quần thể tâm linh trên Núi Bà Đen	55
2.10. The Spiritual Complex on Ba Den Mountain - A Leading Buddhist Symbol of Vietnam	57
2.11. Sân bay Tân Sơn Nhất: Cửa ngõ quan trọng chào đón hơn 1.200 Đại biểu Quốc tế dự Đại lễ Vesak LHQ 2025	60

2.12. Tan Son Nhat Airport: A Key Gateway Welcoming Over 1,200 International Delegates to the United Nations Day of Vesak 2025	62
--	----

PHẦN II:
HƯỚNG DẪN TÌNH NGUYỆN VIÊN PHỤC VỤ
ĐẠI LỄ VESAK LHQ

1. Ý nghĩa của Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc và vai trò của tình nguyện viên	67
2. Kế hoạch hướng dẫn tình nguyện viên	73
3. Thái độ của tình nguyện viên.....	79
4. Văn hóa giao tiếp của tình nguyện viên	85
5. Hướng dẫn đưa đón khách trong thời gian Đại lễ Vesak LHQ 2025	91
6. Hướng dẫn sơ đồ Học viện Phật giáo Việt Nam	97
7. Hướng dẫn dẫn khách từ bãi xe vào Hội trường	101
8. Hướng dẫn tình nguyện viên hỗ trợ khách về ăn uống...	105
9. Tổ chức lễ tân tại phi trường và khách sạn	111
10. Hướng dẫn thanh toán tiền vé máy bay cho Đại biểu quốc tế	117

PHẦN III
HƯỚNG DẪN GIAO TIẾP TIẾNG ANH PHỤC VỤ ĐẠI LỄ VESAK
LHQ 2025

1. Các câu giao tiếp tại sân bay và về khách sạn	125
2. Mẫu giao tiếp bằng kính ngữ Phật giáo.....	129
3. Các câu giao tiếp tại khách sạn	135
4. Các câu giao tiếp về nhận thẻ đeo và hoàn tiền vé máy bay.	139
5. Các câu giao tiếp về chụp ảnh tập thể, sơ đồ Học viện và giờ ăn.....	143

6. Các câu giao tiếp về văn nghệ, tụng kinh, cầu nguyện hòa bình 147
7. Các câu giao tiếp về du lịch văn hóa tại Núi Bà Đen, Tây Ninh 151

PHẦN IV BIỂU TƯỢNG, PHÁP PHỤC PHẬT GIÁO VÀ HÀNH TRÌNH DI SẢN VIỆT NAM

1. Nhận diện các biểu tượng văn hóa Phật giáo 157
2. Nhận diện pháp phục và cách xưng hô với các nhà sư trong các truyền thống Phật giáo 165
3. Phật giáo Việt Nam: Hành trình hơn 2.000 năm đồng hành cùng dân tộc 175
4. Vietnamese Buddhism: A Journey of over two Millennia Alongside the Nation 181
5. Việt Nam: Hành trình di sản ngàn năm và sức bậc thời đại. 187
6. Vietnam: A Thousand-Year Heritage and a Rising Modern Nation 192
7. Việt Nam không chỉ là điểm đến: Những điều nên làm và không nên làm 199
8. Vietnam is more than a Destination: What to do and not to do 203

PHẦN V: PHỤ LỤC

1. Đề án điều phối tình nguyện viên 209
2. Thông tin liên lạc công tác điều phối tình nguyện viên 219

LỜI GIỚI THIỆU

Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025 là sự kiện văn hóa – tôn giáo mang tầm vóc toàn cầu, thể hiện thông điệp cao cả của đức Phật về lòng từ bi, trí tuệ và hòa bình. Tại Việt Nam, sự kiện này không chỉ là dịp để tôn vinh cuộc đời và di sản tinh thần của đức Phật mà còn là cơ hội để khẳng định vị thế của đất nước trên trường quốc tế, góp phần xây dựng hình ảnh một Việt Nam năng động, hiếu khách và có trách nhiệm đối với các vấn đề nhân loại. Trong bối cảnh đó, lực lượng tình nguyện viên (TNV) đóng vai trò then chốt trong việc hiện thực hóa tầm nhìn của Đại lễ Vesak LHQ 2025.

Với sự tham gia của 4.000 TNV đến từ 34 trường Đại học tại Thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh lân cận, đặc biệt là những người trực tiếp tham dự lễ Hoa đăng cầu nguyện vào đêm 6/5/2025, các TNV chính là “sứ giả” truyền tải tinh thần Vesak đến với bạn bè quốc tế. Hơn 1.000 TNV còn trực tiếp đảm nhận các công việc hậu cần, giữ gìn trật tự, vệ sinh khu vực tổ chức Đại lễ, đón tiếp và hỗ trợ phái đoàn quốc tế, cũng như các nhiệm vụ thiết yếu khác. Sự nhiệt huyết, chuyên nghiệp và lòng hiếu khách của các TNV không chỉ góp phần đảm bảo thành công của sự kiện mà còn làm nổi bật hình ảnh thanh niên Việt Nam trong mắt bạn bè quốc tế, khẳng định giá trị văn hóa và truyền thống đạo đức của dân tộc.

Nhằm trang bị đầy đủ kiến thức và kỹ năng cho lực lượng TNV, tập sách ***Sổ tay tình nguyện viên Vesak LHQ 2025*** được Thượng tọa Thích Nhật Từ biên soạn cẩn thận, là cẩm nang chỉ

dẫn và huấn luyện toàn diện cho các bạn trẻ tham gia sự kiện trọng đại này. Cuốn sách Sổ tay tình nguyện viên Vesak LHQ 2025 được chia thành 5 phần chính, mỗi phần mang đến những hướng dẫn thiết thực và sâu sắc.

Phần 1 giới thiệu tổng quan về Đại lễ Vesak LHQ 2025, nêu bật lịch sử hình thành, ý nghĩa tâm linh cũng như vai trò của sự kiện trong bối cảnh toàn cầu, khẳng định vị thế của Việt Nam trong cộng đồng Phật giáo quốc tế. Phần 2 tập trung vào huấn luyện kỹ năng giao tiếp và ứng xử, cung cấp hàng trăm mẫu câu đàm thoại Anh – Việt, quy tắc lễ nghi và các tình huống thực tiễn, giúp tình nguyện viên tự tin tiếp cận và hỗ trợ phái đoàn quốc tế.

Phần 3 mang đến kiến thức cơ bản về văn hóa, phong tục và tín ngưỡng của người Việt, từ ẩm thực, trang phục cho đến các nghi thức truyền thống, nhằm giúp tình nguyện viên giới thiệu bản sắc dân tộc một cách chuyên nghiệp. Phần 4 tóm lược các kiến thức nền tảng về Phật giáo Việt Nam, bao gồm hệ thống tự viện, các vị danh Tăng và giá trị nhân văn của đạo Phật trong lịch sử dân tộc. Cuối cùng, phần 5 hướng dẫn chi tiết quy trình tổ chức, phân công nhiệm vụ và kỹ năng phối hợp giữa các nhóm tình nguyện viên, đảm bảo sự kiện diễn ra trôi chảy, chuyên nghiệp và đạt tiêu chuẩn quốc tế.

Quyển sách không chỉ là nguồn kiến thức chuyên sâu mà còn là công cụ thực tiễn giúp các TNV nhận thức rõ vai trò, nhiệm vụ và trách nhiệm của mình. Các mẫu câu giao tiếp Anh – Việt, hướng dẫn về văn hóa và phong tục Việt, cũng như phần giới thiệu tổng quan về Phật giáo Việt Nam được biên soạn sát với thực tế, mang tính ứng dụng cao. Đây là tài liệu “chỉ nam” cho những ai mong muốn không chỉ tham gia tổ chức sự kiện mà còn góp phần xây dựng hình ảnh một Việt Nam hiện đại, chuyên nghiệp và đầy lòng nhân ái.

Tham gia Vesak LHQ 2025, các TNV sẽ được trải nghiệm môi trường làm việc đa văn hóa, rèn luyện kỹ năng giao tiếp, tổ

chức, quản lý thời gian và xử lý tình huống trong thực tế. Đây không chỉ là cơ hội để học hỏi và phát triển bản thân mà còn là dịp để ghi dấu ấn cá nhân và góp phần xây dựng hình ảnh đất nước Việt Nam – quốc gia luôn trân trọng truyền thống và đổi mới vì hòa bình, phát triển bền vững và công bằng xã hội. Sự cống hiến của các TNV chính là minh chứng sống động cho tinh thần trẻ trung, nhiệt huyết và trách nhiệm của người Việt đối với những vấn đề của đất nước và toàn cầu.

Ban Tổ chức Vesak LHQ 2025 mong muốn các bạn TNV sẽ tự hào với vai trò của mình, đồng thời cảm thấy được khích lệ, truyền cảm hứng để cống hiến hết mình cho sự thành công của sự kiện trọng đại này. Tôi tin rằng, với sự chuẩn bị kỹ lưỡng, tinh thần làm việc chuyên nghiệp và lòng nhiệt huyết, các bạn sẽ không chỉ làm nên thành công cho Đại lễ Vesak LHQ 2025 mà còn góp phần xây dựng hình ảnh Việt Nam – một quốc gia luôn tiên phong trong các sáng kiến vì hòa bình, phát triển bền vững và văn hóa nhân văn.

Trân trọng và kỳ vọng, tôi gửi lời chúc tốt đẹp nhất tới toàn thể các TNV, mong rằng tập sách này sẽ là người bạn đồng hành, là nguồn cảm hứng để mỗi bạn tự tin và nhiệt huyết thực hiện sứ mệnh cao cả của mình. Hãy cùng nhau viết nên chương sử mới, thể hiện trách nhiệm và niềm tự hào của tuổi trẻ Việt Nam trong một sự kiện quốc tế tầm cỡ như Đại lễ Vesak LHQ 2025!

Thượng tọa Thích Đức Thiện

Phó Chủ tịch – Tổng Thư ký GHPGVN

Phó Chủ tịch – Tổng Thư ký Ủy Ban Tổ chức quốc gia

Đại lễ Vesak LHQ 2025

LỜI MỞ ĐẦU

Vesak LHQ 2025 – Dấu ấn Việt Nam trên bản đồ hòa bình thế giới

Vesak LHQ 2025 không chỉ là lễ hội tâm linh quốc tế nhằm tôn vinh sự đản sinh, sự giác ngộ và sự nhập niết-bàn của đức Phật Thích-ca mà còn là sự kiện văn hóa toàn cầu mang tầm vóc lịch sử, kết nối hàng triệu trái tim trên khắp thế giới trong tinh thần từ bi và trí tuệ của Phật giáo. Với thông điệp thúc đẩy hòa bình, lòng nhân ái và sự phát triển bền vững, Vesak là ngọn hải đăng dẫn lối cho nhân loại cùng nhau vượt qua những thách thức chung.

Việt Nam, trong lần thứ tư đăng cai Vesak, không chỉ tái khẳng định vai trò tiên phong trong cộng đồng Phật giáo quốc tế mà còn thể hiện tầm nhìn chiến lược về hòa hợp văn hóa và ngoại giao toàn cầu. Đây không chỉ là cơ hội đưa tinh thần Phật giáo lan tỏa mà còn là minh chứng cho vị thế Việt Nam như trung tâm nhân văn và đạo đức trên bản đồ thế giới.

"Khi bạn góp sức vào sự kiện Vesak LHQ, bạn không chỉ tham gia tổ chức một sự kiện; bạn đang tạo nên cầu nối của hòa bình và từ bi, đưa giá trị Phật giáo trở thành ánh sáng dẫn dắt toàn cầu."

Vai trò của tình nguyện viên – Ngọn lửa lan tỏa giá trị Vesak

Tình nguyện viên không chỉ là những người hỗ trợ hậu cần, mà còn là "sứ giả hòa bình", đại diện cho vẻ đẹp tâm hồn và tinh thần hiếu khách của người Việt. Mỗi lời nói, mỗi hành động, mỗi nụ

cười của các bạn đều mang sức mạnh kết nối, làm nên trải nghiệm đáng nhớ cho các đại biểu quốc tế.

"Một lời chào ấm áp có thể mở ra những cánh cửa của tình bạn, một nụ cười chân thành có thể kết nối những trái tim xa lạ."

Các bạn tình nguyện viên chính là nhịp cầu đưa bạn bè quốc tế đến với văn hóa và con người Việt Nam, giúp truyền tải thông điệp Vesak về lòng từ bi và hòa bình đến mọi nơi trên thế giới.

Ý nghĩa công việc – Sứ mệnh lớn lao, giá trị trường tồn

Tham gia Vesak LHQ 2025 là cơ hội quý báu để mỗi tình nguyện viên không chỉ cống hiến mà còn trưởng thành. Các bạn sẽ được trau dồi kỹ năng giao tiếp, làm việc nhóm, và khả năng quản lý thời gian. Quan trọng hơn, đây là dịp để các bạn hiểu rõ hơn về những giá trị cốt lõi của Phật giáo, từ đó góp phần làm cho thế giới trở nên tốt đẹp hơn.

"Sứ mệnh lớn lao không chỉ bắt đầu từ những hành động vĩ đại, mà chính từ những cống hiến nhỏ bé nhưng đầy tâm huyết."

Với mỗi đóng góp, các bạn đang xây dựng hình ảnh Việt Nam và Phật giáo Việt Nam hiếu khách, nhân ái và đầy trách nhiệm trên trường quốc tế. Các bạn không chỉ tham gia tổ chức sự kiện mà còn ghi dấu ấn trong hành trình đưa Việt Nam trở thành biểu tượng của hòa bình và trí tuệ.

Tinh thần dẫn thân – Vì một Vesak LHQ thành công rực rỡ

Hãy tham gia Vesak LHQ 2025 với niềm tự hào và nhiệt huyết. Hãy để mỗi đóng góp của các bạn hôm nay trở thành một phần của di sản, khẳng định vị thế Việt Nam trên bản đồ thế giới.

"Một sự kiện thành công là kết quả của những bàn tay đầy tâm huyết và những trái tim chan chứa nhiệt tình."

Cùng nhau, chúng ta sẽ viết nên chương mới đáng nhớ trong

lịch sử Vesak LHQ – một chương tỏa sáng tinh thần từ bi, trí tuệ và hòa bình của đức Phật. Từng đóng góp của bạn sẽ hòa quyện thành dòng chảy lớn, mang thông điệp về lòng nhân ái và sự cộng tồn đến khắp năm châu. Đây không chỉ là hành trình của sự kiện toàn cầu, mà còn là hành trình của hy vọng, hòa bình và kết nối toàn cầu – nơi bạn và chúng ta là những người mang ánh sáng trí tuệ của Vesak đi xa hơn bao giờ hết.

TT. Thích Nhật Từ

Nguyên Tổng Thư ký Vesak LHQ 2008

Ủy viên Ban Thường trực GHPGVN

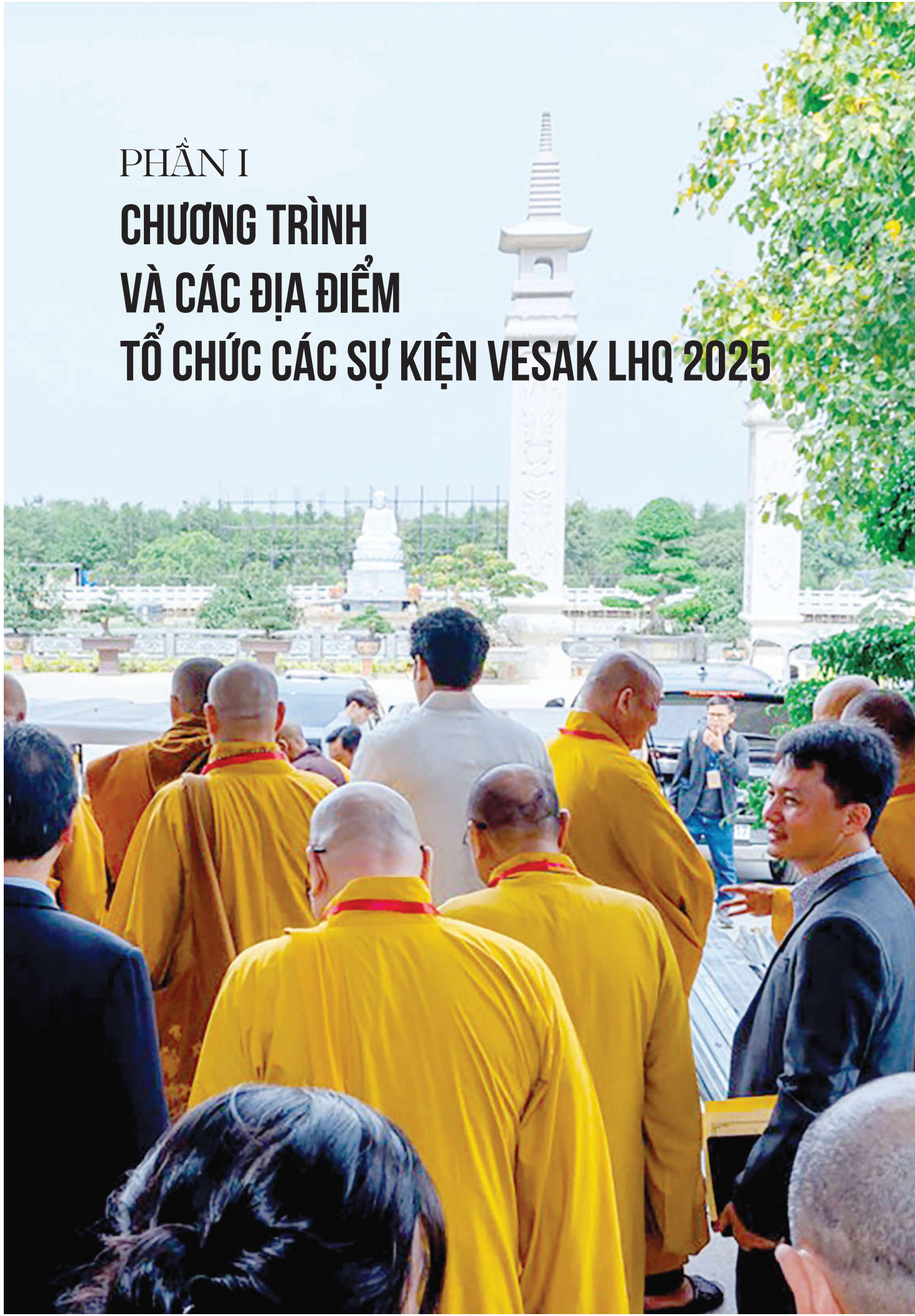
Phó Ban Trị sự GHPGVN TP. Hồ Chí Minh

Phó Viện trưởng Thường trực, Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM

Đồng Tổng Biên tập, Dự án dịch Tam tạng Việt Nam



PHẦN I
**CHƯƠNG TRÌNH
VÀ CÁC ĐỊA ĐIỂM
TỔ CHỨC CÁC SỰ KIỆN VESAK LHQ 2025**



I. VESAK: Ý NGHĨA TÂM LINH VÀ ĐẠI LỄ TOÀN CẦU

1. Vesak: Hành trình giác ngộ và thông điệp hòa bình

Vesak, ngày lễ thiêng liêng nhất của Phật giáo, là dịp tưởng niệm ba sự kiện trọng đại trong cuộc đời đức Phật: đản sinh, giác ngộ và nhập niết-bàn. Được tổ chức vào ngày trăng tròn tháng Vesak theo lịch Ấn Độ (rằm tháng Tư Âm lịch), đại lễ Vesak không chỉ mang ý nghĩa tâm linh sâu sắc mà còn là biểu tượng cho hành trình vượt qua khổ đau để đạt đến trí tuệ và bình an.

Ngày Vesak được cộng đồng quốc tế công nhận từ ngày 15/12/1999 khi Đại hội đồng Liên Hợp Quốc đã thông qua Nghị quyết 54/115, chính thức công nhận quốc tế về Ngày Vesak (*Global Recognition of Day of Vesak*). Sự công nhận này khẳng định giá trị nhân văn và tầm ảnh hưởng của giáo pháp Phật giáo đối với hòa bình thế giới, phát triển bền vững ở phạm vi toàn cầu.

2. Đoàn kết toàn cầu qua ngày Vesak

Ngày Vesak quốc tế đã trở thành nhịp cầu kết nối hàng triệu người trên khắp thế giới, từ các ngôi chùa ở Đông Nam Á đến những trung tâm thiền phương Tây. Tại mỗi quốc gia, lễ hội này được tổ chức theo cách riêng, phản ánh sự đa dạng văn hóa nhưng vẫn giữ nguyên tinh thần chung: lòng từ bi, trí tuệ và sự giác ngộ.

Nepal và Ấn Độ: Nơi sinh và hành đạo của đức Phật, Vesak được gọi là Buddha Pūrṇimā – ngày trăng tròn thiêng liêng.

Đông Nam Á: Vesak gắn liền với các nghi lễ truyền thống như tắm Phật, dâng hương và thả đèn hoa đăng.

Nhật Bản: Hiện đại hóa đã khiến Vesak được tổ chức cố định vào ngày 8/4 Dương lịch, nhưng vẫn giữ nguyên ý nghĩa tâm linh.

Trong khi đó, tại Việt Nam, Vesak thường kéo dài cả tuần lễ từ ngày mùng 8 đến rằm tháng 4 ÂL với nhiều hoạt động phong

phú như diễu hành xe hoa, thả nến cầu nguyện và triển lãm văn hóa. Đây không chỉ là dịp tôn vinh giáo pháp đức Phật mà còn là cơ hội để quảng bá di sản văn hóa dân tộc.

3. Ngày Vesak Liên Hợp Quốc: Tầm nhìn toàn cầu

Năm 1999, Đại Hội đồng Liên Hợp Quốc thông qua Nghị quyết 54/115, chính thức công nhận Vesak là ngày lễ quốc tế. Từ đó, lễ Vesak được tổ chức hằng năm tại trụ sở Liên Hợp Quốc ở New York và các văn phòng trên toàn cầu, thu hút sự tham gia của hàng chục quốc gia.

Đến 2024, LHQ đã tổ chức 25 lần ngày Vesak tại trụ sở LHQ ở New York kể từ năm 2000, trong khi cộng đồng Phật giáo thế giới thông qua Ủy ban Tổ chức Quốc tế Đại lễ Vesak LHQ (ICDV) đã tổ chức 20 lần Đại lễ Vesak LHQ, trong đó, 15 lần tại Thailand, 1 lần tại Sri Lanka năm 2017 và 4 lần tại Việt Nam gồm Vesak LHQ năm 2008 với 87 quốc gia, Vesak LHQ năm 2014 tại tỉnh Ninh Bình với 95 quốc gia, Vesak LHQ năm 2019 tại tỉnh Hà Nam với 112 quốc gia. Việt Nam có vinh dự tiếp tục tổ chức Vesak LHQ năm 2025 với hơn 80 quốc gia và vùng lãnh thổ tham dự. Đặc biệt, Việt Nam bốn lần đăng cai sự kiện này đều ghi dấu ấn sâu đậm với Số lượng quốc gia, tạo nên cơ hội hiếm có để quảng bá hình ảnh đất nước và con người Việt Nam trên trường quốc tế.

Với chủ đề xoay quanh hòa bình, đoàn kết và phát triển bền vững, Vesak 2025 không chỉ là dịp để cộng đồng Phật giáo thế giới gặp gỡ mà còn là nền tảng thúc đẩy đối thoại liên tôn và hợp tác toàn cầu. Đây cũng là cơ hội để giới trẻ Việt Nam thể hiện tinh thần tình nguyện và trách nhiệm xã hội, góp phần làm nên thành công của sự kiện.

4. Vesak – Cầu nối tâm linh và văn hóa

Vesak không chỉ là ngày lễ tôn giáo mà còn là biểu tượng của hòa bình, lòng từ bi và trí tuệ. Qua hơn hai thập kỷ được Liên Hợp Quốc công nhận, Vesak đã trở thành sự kiện văn hóa toàn

cầu, kết nối mọi người bất kể ranh giới sắc tộc hay tôn giáo.

Với việc tổ chức Vesak 2025, Việt Nam không chỉ khẳng định vị thế của Phật giáo trong đời sống tâm linh quốc gia mà còn góp phần lan tỏa thông điệp hòa bình và nhân văn đến toàn thế giới. Đây sẽ là dịp để cả nhân loại cùng hướng về giá trị cốt lõi: lòng từ bi, sự hiểu biết và khát vọng xây dựng một thế giới tốt đẹp hơn.

II. VAI TRÒ CỦA VIỆT NAM TRONG VIỆC ĐĂNG CAI NGÀY VESAK LHQ

1. Ngày Vesak LHQ 2008 tại Hà Nội: Bước khởi đầu mang tính lịch sử



Năm 2008 đánh dấu lần đầu tiên Việt Nam đăng cai tổ chức Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc tại Trung tâm Hội nghị Quốc gia ở Hà Nội. Sự kiện này không chỉ là niềm tự hào của Phật giáo Việt Nam mà còn mở ra chương mới trong việc quảng bá giá trị văn hóa và tâm linh của đất nước trên trường quốc tế.

Chủ đề “Đóng góp của Phật giáo trong việc xây dựng xã

hội công bằng, dân chủ và văn minh” (*Buddhist Contribution to Building a Just, Democratic, and Civilized Society*) đã thu hút hơn 4.000 đại biểu từ 87 quốc gia và vùng lãnh thổ, bao gồm các nhà lãnh đạo tôn giáo, học giả và đại diện Liên Hợp Quốc. Đây là cơ hội Việt Nam chứng minh tính trách nhiệm phổ quát, khả năng tổ chức chuyên nghiệp, đồng thời thúc đẩy đối thoại về các vấn đề toàn cầu như xung đột, công bằng xã hội và biến đổi khí hậu. Thành công của Vesak 2008 đặt nền móng vững chắc cho những kỳ Đại lễ tiếp theo, khẳng định vị thế của Việt Nam trong cộng đồng Phật giáo thế giới.

2. Ngày Vesak LHQ 2014 tại Ninh Bình: Chuyên nghiệp hóa và tầm nhìn rộng mở



Đại lễ Vesak LHQ 2014 tại chùa Bái Đính, Ninh Bình, tiếp tục ghi dấu ấn với quy mô lớn hơn và sự chuyên nghiệp hóa rõ rệt. Sự kiện thu hút hơn 10.000 người tham dự, trong đó có 1.000 đại biểu đến từ 98 quốc gia và vùng lãnh thổ, thể hiện sức hút ngày càng lớn của Việt Nam trong việc tổ chức các sự kiện quốc tế.

Với chủ đề “Quan điểm Phật giáo đối với việc đạt được

các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ của Liên Hợp Quốc” (*Buddhist Perspectives towards Achieving the United Nations Millennium Development Goals*) Vesak 2014 không chỉ là dịp suy ngẫm tâm linh mà còn là diễn đàn trí tuệ để thảo luận về các giải pháp cho các thách thức toàn cầu. Các hội thảo lớn tập trung vào nóng lên toàn cầu, bảo vệ môi trường, lối sống lành mạnh và phục hồi sau xung đột. Việc kết hợp công nghệ hiện đại, truyền thông hiệu quả và sự tham gia của các lãnh đạo chính phủ đã nâng tầm Vesak thành một sự kiện đẳng cấp thế giới.

3. Ngày Vesak LHQ Vesak 2019 tại Hà Nam: Đỉnh cao của ngoại giao Phật giáo



Đại lễ Vesak LHQ 2019 tại chùa Tam Chúc, tỉnh Hà Nam, được coi là kỳ Đại lễ lớn nhất mà Việt Nam từng tổ chức. Với sự tham gia của hơn 1.500 phái đoàn quốc tế từ 112 quốc gia, bao gồm các nguyên thủ quốc gia và nhà ngoại giao, sự kiện này khẳng định vững chắc vai trò lãnh đạo của Việt Nam trong lĩnh vực ngoại giao Phật giáo.

Chủ đề “Cách tiếp cận của Phật giáo về lãnh đạo toàn cầu và trách nhiệm chung cho các xã hội bền vững” (*Buddhist Approaches to Global Leadership and Shared Responsibility for Sustainable Societies*) phản ánh khát vọng của Việt Nam trong việc kết nối giá trị Phật giáo với các vấn đề hiện đại. Năm hội thảo chuyên đề đã thảo luận sâu về lãnh đạo chánh niệm, phát

triển bền vững, và ứng phó với Cách mạng Công nghiệp lần thứ tư. Vesak 2019 không chỉ củng cố vị thế của Việt Nam mà còn mở rộng phạm vi của Vesak từ sự kiện tôn giáo sang nền tảng đối thoại toàn cầu về đạo đức lãnh đạo và trách nhiệm xã hội.

4. Ngày Vesak LHQ Vesak 2025 tại TP.HCM: Tầm nhìn vì hòa bình và phát triển bền vững

Năm 2025, Việt Nam một lần nữa vinh dự tổ chức Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc lần thứ 20 với chủ đề “Đoàn kết và bao dung vì nhân phẩm con người: Tuệ giác Phật giáo về hòa bình thế giới và phát triển con người” (*Unity and Inclusivity for Human Dignity: Buddhist Insights for World Peace and Human Development*). Sự kiện này không chỉ trùng với dịp kỷ niệm 50 năm thống nhất đất nước mà còn là cơ hội để Việt Nam khẳng định vai trò lãnh đạo trong cộng đồng Phật giáo toàn cầu.

Thu hút 80 quốc gia và 5 vùng lãnh thổ, Đại lễ Vesak LHQ 2025 sẽ tiếp tục là nơi gặp gỡ của các nguyên thủ quốc gia, nhà lãnh đạo Phật giáo, học giả và chính khách hàng đầu. Các hội thảo bằng tiếng Anh và tiếng Việt sẽ tập trung vào các chủ đề như “Thúc đẩy đoàn kết,” “Chánh niệm trong giáo dục” và “Lòng từ bi của Phật giáo trong hành động.” Đây là minh chứng cho cam kết của Việt Nam trong việc sử dụng triết lý Phật giáo để giải quyết các thách thức toàn cầu, từ hòa bình đến phát triển bền vững.

5. Việt Nam thể hiện trách nhiệm phổ quát và đoàn kết

Qua các Đại lễ Vesak LHQ năm 2008, 2014, 2019, 2025, Việt Nam đã không ngừng khẳng định vai trò lãnh đạo trong việc nâng tầm Vesak từ lễ hội văn hóa tâm linh Phật giáo thành diễn đàn đối thoại toàn cầu về hòa bình, phát triển bền vững và đạo đức lãnh đạo. Mỗi lần tổ chức không chỉ là dịp để quảng bá hình ảnh đất nước mà còn là cơ hội để Việt Nam đóng góp tích cực vào các vấn đề nhân loại.

Bằng cách kết hợp giá trị Phật giáo với các sáng kiến toàn

cầu, Việt Nam đã trở thành điểm nhấn của lòng từ bi, lãnh đạo đạo đức và sự đoàn kết. Đại lễ Vesak LHQ 2025 hứa hẹn sẽ là bước tiến mới, khẳng định vị thế của Việt Nam trong việc lan tỏa thông điệp hòa bình và nhân văn đến toàn thế giới.

Việt Nam không chỉ là nước chủ nhà xuất sắc của Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc mà còn là cầu nối đưa triết lý Phật giáo đến gần hơn với các vấn đề toàn cầu. Mỗi kỳ Đại lễ Vesak LHQ đều là minh chứng cho sự trưởng thành và tầm nhìn xa của Việt Nam trong việc quảng bá giá trị tâm linh và văn hóa dân tộc. Vesak 2025 tiếp tục là cơ hội để Việt Nam tỏa sáng, khẳng định vị thế và sứ mệnh vì thế giới hòa bình, bền vững.



III. CÁC CHỦ ĐỀ VÀ ĐỊA ĐIỂM CỦA NGÀY VESAK LHQ (2004 - 2025)

1. Ngày Vesak LHQ lần 1 năm 2004: Đặt nền móng cho sự kiện toàn cầu

- Thời gian và địa điểm: ngày 25 tháng 5, Phutthamonthon, Thái Lan
- Chủ đề: “Sự công nhận quốc tế về Ngày Vesak” (*International Recognition of the Day of Vesak*)
- Số lượng quốc gia: hơn 35 quốc gia và vùng lãnh thổ

- Tóm tắt: Đại lễ và Hội thảo Vesak đầu tiên đã đặt nền tảng cho việc tổ chức Vesak trên toàn cầu, mở ra một chương mới trong việc tôn vinh Ngày Vesak trên trường quốc tế. Sự kiện không chỉ khẳng định tầm quan trọng của Phật giáo trong đời sống tâm linh mà còn nâng tầm Vesak trở thành ngày lễ chính thức dưới sự bảo trợ của Liên Hợp Quốc. Đây là bước đột phá giúp kết nối các cộng đồng Phật giáo toàn cầu và lan tỏa thông điệp hòa bình, lòng từ bi đến nhân loại.

2. Ngày Vesak LHQ lần 2 năm 2005: Kết nối hai truyền thống Phật giáo lớn

- Thời gian và địa điểm: ngày 18 - 21 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Phật giáo Thượng tọa bộ và Đại thừa” (*Theravāda and Mahāyāna Buddhism*)
- Số lượng quốc gia: hơn 42 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak năm 2005 tại Bangkok đã tạo cầu nối giữa hai truyền thống Phật giáo lớn nhất thế giới: Theravāda và Mahāyāna. Sự kiện nhấn mạnh vai trò của Phật giáo trong việc thúc đẩy đối thoại liên văn hóa và xây dựng hòa bình toàn cầu. Các thảo luận tập trung vào cách triết lý Phật giáo có thể vượt qua ranh giới địa lý, tôn giáo để mang lại sự hiểu biết sâu sắc hơn giữa các cộng đồng quốc tế.

3. Ngày Vesak LHQ lần 3 năm 2006: Thống nhất ba tông phái Phật giáo

- Thời gian và địa điểm: ngày 7 - 10 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Kết nối các truyền thống Phật giáo Thượng tọa bộ, Đại thừa và Kim cương thừa” (*Uniting Theravāda, Mahāyāna, and Vajrayāna Buddhist traditions*)
- Số lượng quốc gia: 48 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Lần đầu tiên, Vesak quy tụ cả ba tông phái chính của Phật giáo: Theravāda, Mahāyāna và Vajrayāna. Sự kiện nhấn mạnh việc áp dụng các giá trị Phật giáo vào quản trị đạo đức và xây dựng xã hội hài hòa. Các phiên thảo luận đã làm nổi bật tiềm

năng của Phật giáo trong việc giải quyết bất bình đẳng xã hội và thúc đẩy lối sống tỉnh thức, từ bi.

4. Ngày Vesak LHQ lần 4 năm 2007: Giải pháp Phật giáo cho các vấn đề toàn cầu

- Thời gian và địa điểm: ngày 26 - 29 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Các cách tiếp cận Phật giáo đối với các vấn đề xã hội và môi trường” (*Buddhist Approaches to Social and Environmental Issues*)
- Số lượng quốc gia: 61 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak và Hội nghị năm này đã khám phá cách các giáo pháp Phật giáo có thể cung cấp giải pháp cho các vấn đề toàn cầu cấp bách như đói nghèo và biến đổi khí hậu, nhấn mạnh sự bền vững thông qua lối sống tỉnh thức và lòng từ bi đối với mọi sinh linh.

5. Ngày Vesak LHQ lần 5 năm 2008: Việt Nam lần đầu tiên đăng cai

- Thời gian và địa điểm: ngày 14 - 17 tháng 5, Hà Nội, Việt Nam
- Chủ đề: “Đóng góp của Phật giáo trong việc xây dựng xã hội công bằng, dân chủ và văn minh” (*Buddhist Contribution to Building a Just, Democratic, and Civilized Society*)
- Số lượng quốc gia: 87 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Năm 2008 đánh dấu lần đầu tiên Việt Nam tổ chức Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc, thu hút sự tham gia của đông đảo đại biểu quốc tế. Sự kiện tập trung vào việc vận dụng triết lý Phật giáo để xây dựng xã hội dân chủ và công bằng. Đây là cột mốc quan trọng khẳng định vai trò của Việt Nam trong cộng đồng Phật giáo toàn cầu và thể hiện cam kết của quốc gia này trong việc góp phần giải quyết các vấn đề xã hội.

6. Ngày Vesak LHQ lần 6 năm 2009: Lãnh đạo từ bi trong thời kỳ toàn cầu hóa

- Thời gian và địa điểm: ngày 4 - 6 tháng 5, Bangkok, Thái Lan

- Chủ đề: “Lãnh đạo từ bi trong thế giới toàn cầu hóa” (*Compassionate Leadership in a Globalized World*)

- Số lượng quốc gia: 50 quốc gia và vùng lãnh thổ

- Tóm tắt: Đại lễ Vesak 2009 tại Bangkok nhấn mạnh vai trò của lòng từ bi trong lãnh đạo toàn cầu. Các bài thuyết trình và thảo luận tập trung vào cách giáo pháp Phật giáo có thể hướng dẫn các nhà lãnh đạo giải quyết xung đột, thúc đẩy công lý và xây dựng quản trị đạo đức. Sự kiện khẳng định rằng lòng từ bi không chỉ là giá trị tâm linh mà còn là nền tảng cho sự phát triển bền vững.

7. Ngày Vesak LHQ lần 7 năm 2010: Đức tính Phật giáo trong phát triển kinh tế - xã hội

- Thời gian và địa điểm: ngày 23 - 25 tháng 5, Bangkok, Thái Lan

- Chủ đề: “Những đức tính Phật giáo trong phát triển kinh tế - xã hội” (*Buddhist Virtues in Socio-Economic Development*)

- Số lượng quốc gia: 52 quốc gia và vùng lãnh thổ

- Tóm tắt: Đại lễ Vesak và Hội nghị năm này tập trung vào vai trò của các giáo pháp Phật giáo trong phát triển kinh tế - xã hội, nhấn mạnh cách sống đạo đức và lòng từ bi có thể giúp xây dựng nền kinh tế bền vững và giảm bớt bất bình đẳng.

8. Ngày Vesak LHQ lần 8 năm 2011: Giáo dục Phật giáo và lãnh đạo đạo đức

- Thời gian và địa điểm: ngày 12 - 14 tháng 5, Bangkok, Thái Lan

- Chủ đề: “Giáo dục Phật giáo và lãnh đạo đạo đức” (*Buddhist Education and Ethical Leadership*)

- Số lượng quốc gia: 54 quốc gia và vùng lãnh thổ

- Tóm tắt: Đại lễ Vesak 2011 tập trung vào vai trò của giáo dục Phật giáo trong việc đào tạo thế hệ lãnh đạo đạo đức. Các phiên thảo luận nhấn mạnh rằng giáo dục Phật giáo không chỉ dạy tri thức mà còn rèn luyện phẩm chất đạo đức, lòng từ bi và

chánh niệm. Điều này đóng vai trò quan trọng trong việc xây dựng hòa bình và thúc đẩy hợp tác quốc tế.

9. Ngày Vesak LHQ lần 9 năm 2012: Giải pháp Phật giáo cho các thách thức toàn cầu

- Thời gian và địa điểm: ngày 31 tháng 5 - 2 tháng 6, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Giải pháp Phật giáo đối với các thách thức toàn cầu” (*Buddhist Solutions for Global Challenges*)
- Số lượng quốc gia: 55 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak 2012 tại Bangkok đã đưa ra các giải pháp Phật giáo để đối phó với những thách thức toàn cầu như suy thoái môi trường, bất ổn xã hội và xung đột. Sự kiện nhấn mạnh rằng chánh niệm, bất bạo động và lòng từ bi là những công cụ hiệu quả để xây dựng một thế giới bền vững và hòa bình. Các giải pháp được đề xuất mang tính thực tiễn cao, phù hợp với bối cảnh hiện đại.

10. Ngày Vesak LHQ lần 10 năm 2013: Đóng góp của Phật giáo trong giải quyết xung đột

- Thời gian và địa điểm: ngày 20 - 22 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Đóng góp của Phật giáo nhằm giải quyết xung đột và hòa bình toàn cầu” (*Buddhist Contributions to Conflict Resolution and Global Peace*)
- Số lượng quốc gia: 56 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak 2013 tập trung vào vai trò của Phật giáo trong việc giải quyết xung đột quốc tế thông qua hòa giải, chánh niệm và thiền định. Sự kiện nhấn mạnh rằng lòng từ bi và sự hiểu biết là chìa khóa để hàn gắn các mối quan hệ căng thẳng, xây dựng niềm tin và thúc đẩy hòa bình toàn cầu. Đây là minh chứng rõ ràng cho sức mạnh của triết lý Phật giáo trong việc giải quyết các vấn đề phức tạp của thế giới.

11. Ngày Vesak LHQ lần 11 năm 2014: Phật giáo và Mục tiêu Thiên niên kỷ

- Thời gian và địa điểm: ngày 7 - 11 tháng 5, Chùa Bái Đính, Ninh Bình, Việt Nam
- Chủ đề: “Quan điểm Phật giáo hướng tới đạt được các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ của Liên Hợp Quốc” (*Buddhist Perspective towards Achieving the United Nations Millennium Development Goals*)
- Số lượng quốc gia: 95 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Việt Nam lần thứ 2 đã đăng cai tổ chức Đại lễ và Hội thảo Vesak quan trọng này, liên kết giáo pháp Phật giáo với các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ của Liên Hợp Quốc. Các đại biểu đã thảo luận về cách các nguyên tắc Phật giáo có thể đóng góp vào việc xóa đói giảm nghèo, đạt được giáo dục phổ cập và thúc đẩy bình đẳng giới.

12. Ngày Vesak LHQ lần 12 năm 2015: Phật giáo trong thời kỳ khủng hoảng toàn cầu

- Thời gian và địa điểm: Ngày 28 - 30 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Phật giáo và khủng hoảng toàn cầu” (*Buddhism and World Crisis*)
- Số lượng quốc gia: 60 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ và Hội thảo Vesak năm nay đã khám phá phản ứng của Phật giáo đối với các cuộc khủng hoảng toàn cầu hiện đại, đặc biệt là các thách thức về môi trường, kinh tế và xã hội. Sự kiện nhấn mạnh tiềm năng của các giáo pháp Phật giáo trong việc hướng dẫn các phản ứng đạo đức đối với những cuộc khủng hoảng này.

13. Ngày Vesak LHQ lần 13 năm 2016: Con đường Phật giáo dẫn đến hòa bình

- Thời gian và địa điểm: Ngày 17 - 18 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Những con đường Phật giáo dẫn đến hòa bình

thế giới” (*Buddhist Paths to World Peace*)

- Số lượng quốc gia: 65 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Sự kiện này tập trung vào việc áp dụng các nguyên tắc Phật giáo để thúc đẩy hòa bình toàn cầu và giải quyết xung đột. Đại lễ và Hội thảo Vesak đã thu hút sự tham gia quốc tế rộng rãi, với các phiên thảo luận về thiên định và chánh niệm như những công cụ để giải quyết xung đột.

14. Ngày Vesak LHQ lần 14 năm 2017: Công lý xã hội và hòa bình bền vững

- Thời gian và địa điểm: ngày 12 - 14 tháng 5, Colombo, Sri Lanka
- Chủ đề: “Phật pháp vì công lý xã hội và hòa bình thế giới bền vững” (*Buddhist Teachings for Social Justice and Sustainable World Peace*)
- Số lượng quốc gia: 72 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak tại Sri Lanka nhấn mạnh vai trò của Phật giáo trong thúc đẩy công lý xã hội, quyền con người và phát triển bền vững. Sự kiện khẳng định sự liên quan sâu sắc của đạo đức Phật giáo trong việc xây dựng một thế giới hòa bình và công bằng hơn.

15. Ngày Vesak LHQ lần 15 năm 2018: Hướng tới phát triển bền vững

- Thời gian và địa điểm: ngày 25 - 27 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Đóng góp của Phật giáo cho phát triển bền vững” (*Buddhist Contributions to Sustainable Development*)
- Số lượng quốc gia: 75 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak 2018 khám phá cách Phật giáo đóng góp vào các Mục tiêu Phát triển Bền vững của Liên Hợp Quốc, đặc biệt thông qua bảo vệ môi trường, tiêu dùng tỉnh thức và giảm nghèo. Sự kiện khẳng định vai trò của Phật giáo trong việc thúc đẩy lối sống bền vững.

16. Ngày Vesak LHQ lần 16 năm 2019: Lãnh đạo toàn cầu và trách nhiệm chung

- Thời gian và địa điểm: ngày 12 - 15 tháng 5, Hà Nam, Việt Nam
- Chủ đề: “Cách tiếp cận Phật giáo đối với lãnh đạo toàn cầu và trách nhiệm chung cho các xã hội bền vững” (*Buddhist Approach to Global Leadership and Shared Responsibilities for Sustainable Societies*)
- Số lượng quốc gia: 112 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Việt Nam một lần nữa đăng cai tổ chức Đại lễ và Hội thảo Vesak, quy tụ các nhà lãnh đạo từ khắp nơi trên thế giới để thảo luận về cách các giáo pháp Phật giáo có thể hướng dẫn lãnh đạo toàn cầu trong việc xây dựng các xã hội bền vững, hòa nhập và hòa bình hơn.

2020 - 2021

- Bị hủy do đại dịch COVID-19
- Tóm tắt: Đại dịch đã làm gián đoạn các cuộc tụ họp toàn cầu, dẫn đến việc hủy bỏ các Đại lễ và Hội thảo Vesak trực tiếp. Sự vắng mặt của các sự kiện này đã nhấn mạnh nhu cầu về trí tuệ Phật giáo trong việc đối phó với các cuộc khủng hoảng toàn cầu.

17. Ngày Vesak LHQ lần 17 năm 2022: Lòng từ bi trong thời kỳ khủng hoảng

- Thời gian và địa điểm: ngày 11 - 13 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Lòng bi mẫn trong thời kỳ khủng hoảng: Thực hành Phật giáo nhằm chữa lành cộng đồng toàn cầu” (*Compassion in Times of Crises: Buddhist Practices in Healing Global Community*)
- Số lượng quốc gia: 85 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Đại lễ Vesak năm 2022 nhấn mạnh tầm quan trọng của lòng từ bi Phật giáo như lực lượng hướng dẫn trong thời kỳ khủng hoảng toàn cầu, đặc biệt trong bối cảnh đại dịch. Sự kiện đã thể hiện tiềm năng của các giáo pháp Phật giáo trong

việc mang lại sự chữa lành và đoàn kết, cả ở cấp độ cá nhân và xã hội, đồng thời khẳng định vai trò quan trọng của Thái Lan trong việc thúc đẩy đối thoại Phật giáo toàn cầu trong những thời điểm khó khăn.

18. Ngày Vesak LHQ lần 18 năm 2023: Trí tuệ Phật giáo đối phó khủng hoảng

- Thời gian và địa điểm: ngày 14 - 15 tháng 5, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Trí tuệ Phật giáo đối phó với các khủng hoảng toàn cầu” (*Buddhist Wisdom Coping with Global Crises*)
- Số lượng quốc gia: 55 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Năm 2023 chịu ảnh hưởng nặng nề bởi đại dịch toàn cầu, với Đại lễ và Hội thảo Vesak tập trung vào cách mà trí tuệ Phật giáo có thể giúp đối phó với các cuộc khủng hoảng như đại dịch, suy thoái kinh tế và gián đoạn xã hội.

19. Ngày Vesak LHQ lần 19 năm 2024: Niềm tin và đoàn kết toàn cầu

- Thời gian và địa điểm: ngày 19 - 20 tháng 5, Ayutthaya, Bangkok, Thái Lan
- Chủ đề: “Con đường Phật giáo trong việc xây dựng niềm tin và đoàn kết” (*The Buddhist Way of Building Trust and Solidarity*)
- Số lượng quốc gia: 73 quốc gia và vùng lãnh thổ
- Tóm tắt: Kỷ niệm sinh nhật lần thứ 72 của Quốc vương Thái Lan, Đại lễ và Hội thảo Vesak năm 2024 sẽ tập trung vào việc xây dựng niềm tin và đoàn kết toàn cầu thông qua các giáo pháp Phật giáo, tạo ra nền tảng đối thoại về cách củng cố các mối quan hệ đối tác toàn cầu vì hòa bình.

20. Ngày Vesak LHQ lần 20 năm 2025: Đoàn kết vì hòa bình và phát triển bền vững

- Thời gian và địa điểm: ngày 6 - 8 tháng 5, TP. HCM và Tây Ninh, Việt Nam
- Chủ đề: “Đoàn kết và bao dung vì nhân phẩm con người:

Tuệ giác Phật giáo vì hòa bình thế giới và phát triển bền vững”
(*Unity and Inclusivity for Human dignity: Buddhist Insights for World peace and sustainable Development*)

- Số lượng quốc gia: hơn 80 quốc gia và 5 vùng lãnh thổ
- Đặc điểm: Đại lễ và Hội thảo Vesak năm 2025 trùng với kỷ niệm 50 năm thống nhất Việt Nam và 80 năm thành lập nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam, thu hút sự tham gia của hơn 80 quốc gia, bao gồm nhiều nguyên thủ quốc gia. Vesak năm 2025 không chỉ là cột mốc quan trọng về mặt lịch sử, mà còn minh chứng mạnh mẽ rằng các giải pháp Phật giáo có tính thích ứng cao đối với những thách thức toàn cầu. Thông qua các giá trị cốt lõi như lòng từ bi, chánh niệm và đạo đức lãnh đạo, Phật giáo đã chứng minh được khả năng cung cấp những con đường hiệu quả và bền vững cho các vấn đề hiện đại, từ phát triển bền vững đến xây dựng hòa bình. Ngày Vesak LHQ 2025 tiếp tục khẳng định vai trò của Phật giáo trong việc dẫn dắt các cuộc thảo luận quốc tế và thúc đẩy hợp tác toàn cầu trên con đường xây dựng thế giới hòa bình, công bằng và bền vững.

– 1 –

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ VESAK LIÊN HỢP QUỐC LẦN THỨ 20

(Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM, 6-8 tháng 5 năm 2025)

Ngày 3 tháng 5 năm 2025 (Mùng 6 tháng 4 Ất Tỵ) TRIỂN LÃM XÁ-LỢI PHẬT TỪ VIỆN BẢO TÀNG QUỐC GIA ẤN ĐỘ VÀ XÁ-LỢI TRÁI TIM CỦA BỒ-TÁT THÍCH QUẢNG ĐỨC	
07:00 – 08:30	Lễ Khai mạc Triển lãm và chiêm bái Xá-lợi Phật từ Viện Bảo tàng quốc gia Ấn Độ và Xá-lợi quả tim của Bồ-tát Thích Quảng Đức (1897 – 1963)
08:30 - 22:30	Quần chúng chiêm bái Xá-lợi
17:30 – 18:30	Tụng kinh cầu nguyện hòa bình thế giới
Ngày 5 tháng 5 năm 2025 (Mùng 8 tháng 4 Ất Tỵ) TIẾP ĐÓN ĐẠI BIỂU, TRIỂN LÃM NGHỆ THUẬT PHẬT GIÁO, TIỆC CHIÊU ĐÃI ĐẠI BIỂU VIP	
14:30 – 15:15	Lễ Khai mạc Triển lãm Nghệ thuật Phật giáo
15:30 – 17:30	Phiên họp trụ bị lần thứ 3 của Ủy ban Tổ chức quốc tế Đại lễ Vesak LHQ

17:30 – 18:30	Di chuyển đến Thành ủy Thành phố HCM để dự Tiệc Chiêu đãi
18:30 – 20:30	Tiệc Chiêu đãi trưởng các phái đoàn quốc tế và lãnh đạo Giáo hội Phật giáo Việt Nam tại Thành ủy Thành phố Hồ Chí Minh - Phát biểu chào mừng của lãnh đạo GHPGVN và đại diện chính quyền - Biểu diễn văn hóa nghệ thuật
20:30 – 21:00	Di chuyển về khách sạn
Ngày 6 tháng 5 năm 2025 (Mùng 9 tháng 4 Ất Tỵ) LỄ KHAI MẠC Hội trường Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM	
06:30 – 07:40	Di chuyển từ khách sạn đến HVPGVN tại TP.HCM
07:45 – 08:00	Vào Hội trường
08:00 – 08:15	Đón tiếp khách quý vào Hội trường
08:00 – 08:30	Biểu diễn nghệ thuật chào mừng Đại lễ Vesak Liên Hiệp Quốc 2025
08:30 – 08:45	Đánh lễ Tam bảo, niệm Phật cầu hòa bình thế giới
08:45 – 08:55	Tuyên bố lý do và giới thiệu khách quý
08:55 – 09:10	Phát biểu chào mừng của Trưởng lão Hòa thượng Thích Thiện Nhơn , Phó Pháp chủ - Chủ tịch GHPGVN; Chủ tịch Ủy Ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Phật đản Liên Hiệp Quốc 2025 tại Việt Nam
09:10 – 09:25	Phát biểu Khai mạc của Hòa thượng GS.TS. Brahmapundit , Chủ tịch Ủy ban Tổ chức Quốc tế Đại lễ Vesak Liên Hiệp Quốc

09:25 – 09:40	Phát biểu của Đại diện Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam
09:40 – 09:50	Thông điệp Phật đản của Đại lão Hòa thượng Thích Trí Quảng , Pháp chủ GHPGVN.
09:50 – 10:20	Thông điệp chúc mừng của Lãnh đạo Phật giáo quốc tế
10:20 – 10:25	Thông điệp Vesak 2025 qua video của Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc António Guterres
10:25 – 10:30	Thông điệp của Tổng Giám đốc UNESCO Audrey Azoulay
10:30 – 11:15	Phát biểu của các nguyên thủ Quốc gia
11:15-11:20	Thả chim bồ câu cầu nguyện hòa bình thế giới
11:20 – 11:30	Chụp ảnh lưu niệm tập thể
11:30 – 12:30	Ăn trưa
13:00 – 13:15	Các truyền thống Phật giáo tụng kinh cầu nguyện hòa bình thế giới
13:15 – 14:15	Thông điệp của Lãnh đạo Phật giáo và Đại diện các chính phủ - Điều phối: Thượng tọa TS. Khammai Dhammasami , vương quốc Anh
14:15 – 14:40	Phát biểu của Trưởng lão Hòa thượng Tiến sĩ Bodhi , Chủ tịch Hội Phật giáo Hoa Kỳ
14:40 – 15:00	Phát biểu của Đại sứ Phạm Sanh Châu
15:00 – 16:30	Phiên thảo luận toàn thể về chủ đề chính của Đại lễ Vesak LHQ 2025

	- Điều phối: Hòa thượng TS. T. Dhammaratana, Pháp Các diễn giả: (1) Hòa thượng GS.TS. Phra Brah-mawatcharatheeracharn, Hiệu trưởng, Đại học Mahachulalongkornrajavidyalaya (MCU), Thái Lan (2) Thượng tọa TS. Thích Nhật Từ, Phó Viện trưởng thường trực Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM (3) GS.TS. Karam Tej Singh Sarao, nguyên Trưởng khoa Nghiên cứu Phật học, Đại học Delhi, Ấn Độ (4) TS. Tạ Minh Hoa, Hiệu trưởng, Đại học Phương Tây, Hoa Kỳ. (5) Ông Carlo Luyckx, Phó Chủ tịch Liên đoàn Phật giáo châu Âu (European Buddhist Union) (6) TS. Sanath Mahawithanage, Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu và Thực hành chánh niệm, Đại học Sri Jayewardenepura, Sri Lanka
16:30 – 17:15	Thảo luận
17:20 – 18:00	Ăn tối
18:15 – 20:00	Lễ thắp nến cầu nguyện hòa bình thế giới
Ngày 7 tháng 5 năm 2025 (Mùng 10 tháng 4 Ất Ty) HỘI THẢO KHOA HỌC Hội trường chính, tòa Học đường A và tòa Học đường B.	
06:30 – 07:40	Di chuyển từ khách sạn đến Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM
07:45 – 08:00	Vào Hội trường

08:00 – 08:10	Các truyền thống Phật giáo tụng kinh cầu hòa bình thế giới
08:10 – 08:25	Phát biểu của Trưởng lão Hòa thượng Tiến sĩ Ashin Nyanissara , Phó Tăng vương Phật giáo Miến Điện
08:25 – 09:25	Tuyên đọc các thông điệp của các lãnh đạo Phật giáo
09:40 – 11:40	Phiên 1: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Anh) (1) Nuôi dưỡng bình an nội tâm vì hòa bình thế giới: Hội trường chính (2) Chữa lành bằng chánh niệm: Con đường hòa giải: Tòa Học đường B (Tầng trệt) (3) Từ bi Phật giáo trong hành động: Trách nhiệm chung vì sự phát triển con người: Tòa Học đường B (Tầng 1) (4) Chánh niệm trong giáo dục vì một tương lai từ bi và bền vững: Tòa Học đường B (Tầng 2) (5) Thúc đẩy đoàn kết: Nỗ lực hợp tác vì hòa hợp tòa cầu: Tòa Học đường B (Tầng 4) Phiên 1: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Việt) (1) Nuôi dưỡng bình an nội tâm vì hòa bình thế giới: Hội trường chính (2) Chữa lành bằng chánh niệm: Con đường hòa giải: Tòa Học đường B (Tầng trệt) (3) Từ bi Phật giáo trong hành động: Trách nhiệm chung vì sự phát triển con người: Tòa Học đường B (Tầng 1) (4) Chánh niệm trong giáo dục vì một tương

	lai từ bi và bền vững: Tòa Học đường B (Tầng 2) (5) Thúc đẩy đoàn kết: Nỗ lực hợp tác vì hòa hợp tòa cầu: Tòa Học đường B (Tầng 4) Phiên 1: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Việt) (1) Nuôi dưỡng bình an nội tâm vì hòa bình thế giới: Tòa Học đường A (Tầng trệt) (2) Chữa lành bằng chánh niệm: Con đường hòa giải: Tòa Học đường A (Tầng 1) (3) Từ bi Phật giáo trong hành động: Trách nhiệm chung vì sự phát triển con người: Tòa Học đường A (Tầng 2) (4) Chánh niệm trong giáo dục vì một tương lai từ bi và bền vững: Tòa Học đường A (Tầng 3) (5) Thúc đẩy đoàn kết: Nỗ lực hợp tác vì hòa hợp toàn cầu: Tòa Học đường A (Tầng 4)
11:30 – 12:45	Ăn trưa
13:00 – 14:50	Phiên 2: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Anh)
	Phiên 2: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Việt)
15:00 – 16:00	Phiên 3: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Anh)
	Phiên 3: Hội thảo chuyên đề (đại biểu nói tiếng Việt)
17:00 – 18:00	Ăn tối
18:00 – 19:00	Di chuyển tới Trung tâm Hội nghị Thisky Hall (10 Mai Chí Thọ, TP. Thủ Đức)

19:15 – 20:45	Biểu diễn nghệ thuật Phật giáo tại Thisky Hall (dành cho đại biểu)
	Điều hành xe hoa mừng Phật đản LHQ 2025 (dành cho công chúng)
Ngày 8 tháng 5 năm 2025 (ngày 11 tháng 4 Ất Tỵ) LỄ BẾ MẠC Hội trường Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM	
06:30 – 07:40	Di chuyển đến Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM
07:45 – 08:00	Đến Hội trường
08:00 – 08:30	Biểu diễn nghệ thuật Phật giáo
08:30 – 10:00	LỄ BẾ MẠC (1) Niệm Phật cầu hòa bình thế giới (2) Tuyên bố lý do và giới thiệu khách quý (3) Phát biểu Bế mạc của Trưởng lão Hòa thượng Thích Thanh Nhiễu, Phó Chủ tịch thường trực Hội đồng Trị sự GHPGVN (4) Phát biểu của Hòa thượng GS.TS. Brahmapundit, Chủ tịch Ủy ban Quốc tế Tổ chức Đại lễ Vesak LHQ (5) Phát biểu của Đại diện Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam (6) Báo cáo tổng kết Đại lễ Vesak LHQ 2025 của Thượng tọa TS. Thích Nhật Từ - Ủy viên Thường trực Hội đồng Trị sự GHPGVN; Phó Viện trưởng thường trực Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM (7) Tuyên bố Thành phố Hồ Chí Minh về Vesak 2025

	- Đọc tiếng Anh: Hòa thượng TS. T. Dhammaratana, Phó Chủ tịch ICDV - Đọc tiếng Việt: Thượng tọa TS. Thích Đức Thiện, Phó Chủ tịch, Tổng Thư ký Hội đồng Trị sự GHPGVN (8) Lời cảm tạ của Thượng tọa Thích Thanh Phong, Phó Chủ tịch Hội đồng Trị sự GHPGVN
10:00 - 11:00	Ăn trưa
11:15 – 14:00	Đại biểu quốc tế di chuyển đến Quần thể Văn hóa Phật giáo Sunworld, Núi Bà Đen, tỉnh Tây Ninh
15:30 – 17:00	LỄ CẦU NGUYỆN HÒA BÌNH THẾ GIỚI Tuyên bố lý do, giới thiệu khách quý Phát biểu Khai mạc của Trưởng lão Hòa thượng Thích Thanh Nhiễu, Phó Chủ tịch thường trực Hội đồng Trị sự GHPGVN Phát biểu của Hòa thượng GS.TS. Brahma-pundit, Chủ tịch Ủy ban Quốc tế Tổ chức Đại lễ Vesak LHQ Phát biểu của Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Tây Ninh Lễ cầu nguyện hòa bình thế giới Lễ trồng cây tập thể - Chụp hình lưu niệm
17:00 – 18:00	Ăn tối
18:00 – 20:30	Di chuyển về khách sạn
Ngày 9 tháng 5 năm 2025 (ngày 12 tháng 4 Âm lịch) TIỀN CÁC ĐOÀN ĐẠI BIỂU VỀ NƯỚC	
Nguyên ngày	Các đại biểu ra phi trường về nước

- 2 - CÁC ĐỊA ĐIỂM TỔ CHỨC CÁC SỰ KIỆN VESAK LHQ 2025

2.1. HỌC VIỆN PHẬT GIÁO VIỆT NAM TẠI TP. HỒ CHÍ MINH Lễ Khai mạc, Hội thảo, Lễ Bế mạc, Lễ Cầu nguyện hòa bình



Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025: Sự kiện Phật giáo mang tầm vóc toàn cầu

Học viện Phật giáo Việt Nam (HVP) tại TP.HCM vinh dự được chọn làm địa điểm chính thức tổ chức Lễ Khai mạc, Hội thảo quốc tế và quốc gia, Lễ Cầu nguyện Hòa bình thế giới, Lễ hội Văn hóa Phật giáo, cùng Lễ Bế mạc Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc lần thứ 20, diễn ra từ ngày 6 - 8 tháng 5 năm 2025. Sự

kiện mang tính toàn cầu này sẽ quy tụ nguyên thủ quốc gia, lãnh đạo Phật giáo, học giả, và các nhân sĩ trí thức từ khắp nơi trên thế giới, củng cố vị thế của HVPGVN tại TP.HCM như một trung tâm học thuật Phật giáo hàng đầu và diễn đàn đối thoại liên tôn giáo mang tầm vóc quốc tế.

Trung tâm học thuật Phật giáo hàng đầu

Thành lập năm 1984 HVPGVN tại TP.HCM là cơ sở giáo dục Phật giáo lớn nhất Việt Nam, chuyên nghiên cứu và giảng dạy về tư tưởng Phật học một cách hệ thống. Tọa lạc tại cơ sở chính rộng 24 hecta tại xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh, HVPGVN tại TP.HCM là trường Phật học đào tạo Cử nhân, Thạc sĩ và Tiến sĩ với đối tượng sinh viên bao gồm Tăng, Ni và cư sĩ, khẳng định vai trò là Trung tâm Nghiên cứu và Giáo dục Phật học hàng đầu tại Việt Nam.

Tiền thân của HVPGVN tại TP.HCM là Trường Cao cấp Phật học Việt Nam, kế thừa di sản của Viện Đại học Vạn Hạnh (1964 - 1975) – một trong những cơ sở giáo dục đa ngành tiên phong trong lĩnh vực Khoa học xã hội và Nhân văn. Từ năm 2005, HVPGVN tại TP.HCM chính thức chuyển đổi sang hệ thống đào tạo theo tín chỉ, phù hợp với chuẩn mực giáo dục Đại học quốc tế. Năm 2009, trường triển khai chương trình đào tạo từ xa, mở rộng cơ hội tiếp cận giáo dục Phật học cho đông đảo học viên trong và ngoài nước.

Cơ cấu học thuật và các chương trình đào tạo

HVPGVN tại TP.HCM hiện có 12 khoa (department) đảm trách công tác giảng dạy và nghiên cứu gồm các ngành Triết học Phật giáo, Phật học Pali, Phật học Sanskrit, Lịch sử Phật giáo, Phật giáo Việt Nam, Hoằng pháp, Luật học Phật giáo, Công tác xã hội, Giáo dục mầm non, Anh văn Phật pháp, Trung văn Phật pháp, Phiên dịch Hán truyền cung cấp nền tảng liên ngành cho các nghiên cứu Phật học, đào tạo chuyên sâu về Sanskrit, Pali, Hán cổ, Tây Tạng và Anh ngữ, phục vụ cho việc nghiên cứu kinh điển và dịch thuật Phật giáo. Phật học là nội dung đào tạo trụ

cột của trường, chuyên giảng dạy Triết học Phật giáo và Luật tạng (*Vinaya*).

Hợp tác quốc tế và cơ sở vật chất

HVPGVN tại TP.HCM duy trì mối quan hệ hợp tác học thuật rộng rãi với các trường đại học và trung tâm nghiên cứu Phật học trên thế giới, thu hút các học giả, nhà nghiên cứu quốc tế đến giảng dạy và trao đổi học thuật.

Khuôn viên rộng 24 hecta tại xã Lê Minh Xuân được trang bị các giảng đường hiện đại, thư viện Phật học quy mô lớn, trung tâm thiền tập, và ký túc xá dành cho Tăng, Ni sinh viên nội trú. Ngoài ra, trường còn phát triển các cơ sở vệ tinh, đáp ứng nhu cầu học tập ngày càng tăng của sinh viên trong và ngoài nước.

Đóng góp vào học thuật Phật giáo toàn cầu

Là cơ sở đào tạo và nghiên cứu Phật học hàng đầu Việt Nam, HVPGVN tại TP.HCM đóng vai trò quan trọng trong việc bồi dưỡng thế hệ học giả, nhà giáo dục và lãnh đạo Phật giáo tương lai. Nhiều cựu sinh viên của trường đã theo học các chương trình Thạc sĩ, Tiến sĩ tại những Đại học danh tiếng thế giới và hiện đảm nhiệm các vị trí quan trọng trong giới học thuật và Giáo hội Phật giáo Việt Nam, góp phần định hướng sự phát triển của Phật giáo đương đại.

Thông qua việc duy trì chất lượng học thuật xuất sắc, đào tạo Giới luật nghiêm túc, và thúc đẩy hợp tác xuyên văn hóa, HVPGVN tại TP.HCM tiếp tục giữ vững vai trò tiên phong trong sự nghiệp truyền bá và phát triển tư tưởng Phật giáo trong thế kỷ XXI.

2.2. VIETNAM BUDDHIST UNIVERSITY, HO CHI MINH CITY

United Nations Day of Vesak 2025: A Landmark Global Event

Vietnam Buddhist University (VBU) has been selected as the official venue for the Opening Ceremony, International and National Conferences, World Peace Prayer Ceremony, Buddhist Cultural Festival, and the Closing Ceremony of the 20th United Nations Day of Vesak from 6-8 May 2025. This prestigious event will bring together heads of state, Buddhist leaders, scholars, and dignitaries from over 80 countries and territories, further establishing VBU as a global center for Buddhist thought and interfaith dialogue.

A Leading Institution for Buddhist Scholarship

Founded in 1984, the Vietnam Buddhist University, Ho Chi Minh City (VBU) is the largest Buddhist educational institution in Vietnam, dedicated to the systematic study and advancement of Buddhist thought. With a 24-hectare campus in Le Minh Xuan, Binh Chanh District, HCM City, the university provides undergraduate, master's, and doctoral programs to a diverse body of monastic and lay students, solidifying its status as a premier hub for Buddhist education and research.

VBU originated as the Vietnam Advanced Buddhist Studies School, inheriting the legacy of Van Hanh University (1964-1975), a pioneering multidisciplinary institution. From 2005, VBU transitioned to a credit-based system, aligning its academic structure with global higher education standards. The university launched distance-learning programs in 2009.

Academic Divisions and Programs

VBU houses three academic faculties, with 13 departments anchoring its educational mission:

- Faculty of Social Sciences – Encompassing philosophy, history, sociology, social work, and Early Childhood Education, providing interdisciplinary perspectives on

Buddhist studies.

- Faculty of Languages – Offering proficiency in Sanskrit, Pali, Chinese, Tibetan, and English, essential for textual analysis and scriptural translation.
- Faculty of Buddhist Studies – The cornerstone of the university, focusing on Buddhist philosophy, monastic discipline (Vinaya), and higher Buddhist thought (Abhidhamma).

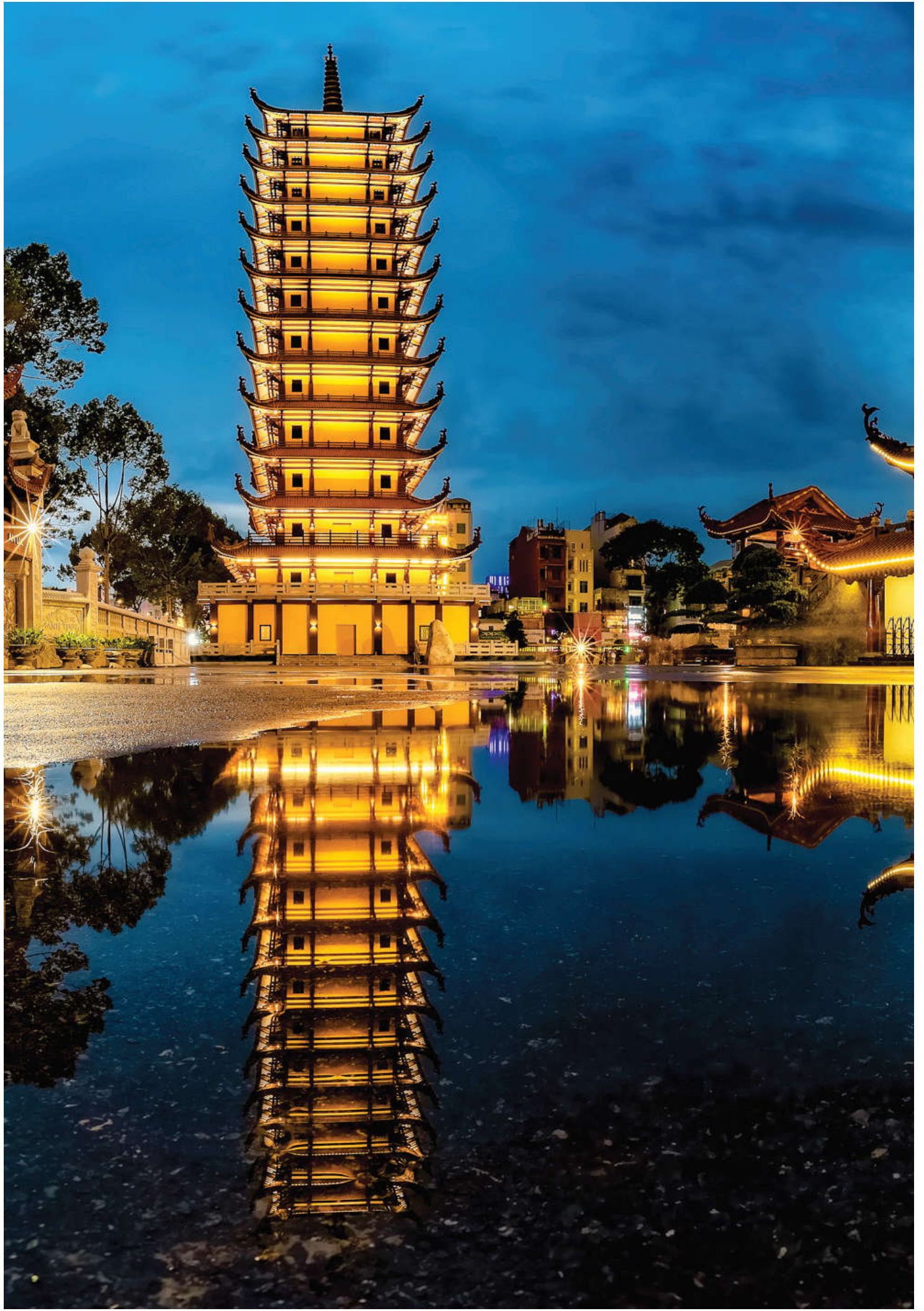
International Collaborations and Campus Infrastructure

VBU maintains robust international collaborations, attracting scholars and researchers from around the world. The 24-hectare campus in Le Minh Xuan offers state-of-the-art facilities, including modern lecture halls, an extensive Buddhist library, meditation centers, and residential accommodations for monastic students. The university also operates satellite campuses to accommodate its expanding academic initiatives.

Contribution to Global Buddhist Scholarship

As Vietnam's foremost Buddhist research and educational institution, VBU plays a crucial role in training successive generations of Buddhist scholars, educators, and practitioners. Many of its graduates have pursued advanced degrees internationally, earning master's and doctoral qualifications from leading universities worldwide. Alumni hold key academic and religious leadership positions, shaping the discourse on contemporary Buddhist thought and practice.

By fostering academic excellence, monastic discipline, and cross-cultural collaboration, VBU continues to advance Buddhist scholarship, ensuring the transmission and evolution of Buddhist teachings in the 21st century.





2.3. VIỆT NAM QUỐC TỰ: NƠI TRIỂN LÃM XÁ-LỢI TRÁI TIM CỦA BỒ-TÁT THÍCH QUẢNG ĐỨC

Giới thiệu tổng quan

Việt Nam Quốc Tự được chọn làm nơi triển lãm xá-lợi trái tim của Bồ-tát Thích Quảng Đức từ ngày 03/5/2025, tạo cơ hội để Tăng, Ni và Phật tử cả nước chiêm bái trong khuôn khổ Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025. Sự kiện thiêng liêng này đánh dấu một cột mốc quan trọng trong việc tôn vinh di sản tinh thần bất diệt của phong trào đấu tranh Phật giáo năm 1963.

Tọa lạc tại 244 đường Ba Tháng Hai, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam Quốc Tự là trụ sở hành chính của Ban Trị sự Giáo hội Phật giáo Việt Nam TP. Hồ Chí Minh và là công trình kiến trúc đặc sắc mang đậm dấu ấn văn hóa Phật giáo Việt Nam. Hiện nay, Trưởng lão Hòa thượng Thích Trí Quảng, Pháp chủ Hội đồng Chứng minh Giáo hội Phật giáo Việt Nam, là Trụ trì của chùa.

Lịch sử hình thành và phát triển

Lễ đặt đá xây dựng Việt Nam Quốc tự được tổ chức vào ngày 26/4/1964, dưới sự chứng minh của chư tôn giáo phẩm cùng sự hiện diện của Quốc trưởng kiêm Thủ tướng Việt Nam Cộng hòa Nguyễn Khánh. Do biến động lịch sử, công trình chỉ hoàn thành một phần với tháp chính và dãy Tăng xá.

Trong thời gian này, Việt Nam Quốc tự là trụ sở Viện Hóa Đạo của GHPGVNTN. Viện Đại học Phương Nam được thành lập trong khuôn viên chùa vào năm 1967. Cô nhi viện Quách Thị Trang do nhà chùa quản lý đã trở thành nơi nuôi dưỡng hàng trăm trẻ mồ côi.

Vào năm 1988, Hòa thượng Thích Từ Nhơn đã gửi đơn xin phục hồi quyền sở hữu chùa. Vào ngày 28/2/1993, chính quyền chính thức cấp lại chùa. Vào năm 2014, Giáo hội Phật giáo Việt Nam TP. Hồ Chí Minh chính thức khởi công xây dựng lại Việt Nam Quốc Tự nhân dịp Đại hội Đại biểu Phật giáo TP. Hồ Chí



Minh lần thứ IX. Đến ngày 7/11/2017, công trình mới chính thức khánh thành.

Việt Nam Quốc Tự hiện nay bao gồm 5 tầng với nhiều chức năng: Tầng hầm: Bãi đỗ xe rộng gần 8.000m². Tầng một: Hội trường phục vụ các sự kiện Phật giáo quan trọng. Tầng hai: Văn phòng Ban Trị sự Giáo hội Phật giáo Việt Nam TP. Hồ Chí Minh. Bảo tháp Đa Bảo 13 tầng (cao 63m): Biểu tượng của sự thống nhất trong phong trào tranh đấu Phật giáo năm 1963, nơi tôn thờ Bồ-tát Thích Quảng Đức.

Ý nghĩa và vai trò hiện nay

Việt Nam Quốc Tự không chỉ là một di tích lịch sử mà còn là một trung tâm Phật giáo quan trọng bậc nhất tại TP. Hồ Chí Minh. Chùa thường xuyên tổ chức các Đại lễ Phật giáo, các khóa tu học cho Tăng, Ni, Phật tử và đóng vai trò quan trọng trong việc gìn giữ di sản văn hóa Phật giáo Việt Nam.

Ngôi chùa cũng là nơi tổ chức các sự kiện tôn giáo trọng đại, bao gồm lễ Cầu nguyện hòa bình, Hội thảo Phật giáo quốc tế, và các hoạt động thiện nguyện. Với sự phát triển không ngừng, Việt Nam Quốc Tự tiếp tục là một địa điểm linh thiêng thu hút hàng ngàn Phật tử và du khách hành hương mỗi năm.



2.4. VIETNAM NATIONAL TEMPLE: THE EXHIBITION SITE FOR THE HEART RELIC OF BODHISATTVA THICH QUANG DUC

General Introduction

Vietnam National Temple has been chosen as the exhibition site for the heart relic of Bodhisattva Thich Quang Duc starting from May 3, 2025, offering an opportunity for the monastic community and lay Buddhists across the country to venerate it within the framework of the United Nations Vesak Celebration 2025. This sacred event marks a significant milestone in honoring the eternal spiritual legacy of the Buddhist Struggle Movement of 1963.

Located at 244 Ba Thang Hai Street, District 10, Ho Chi Minh City, Vietnam National Temple serves as the administrative headquarters of the Ho Chi Minh City Buddhist Sangha of Vietnam and is an outstanding architectural structure deeply imbued with Vietnamese Buddhist culture. Currently, Senior Venerable Thich Tri Quang, the Supreme Patriarch of the Vietnam Buddhist Sangha's Certifying Council, is the abbot of the temple.

History of Establishment and Development

The groundbreaking ceremony for the construction of Vietnam National Temple was held on April 26, 1964, under the witness of eminent monastics and the presence of the Head of State and Prime Minister of the Republic of Vietnam, Nguyen Khanh. Due to historical upheavals, the project was only partially completed, including the main stupa and monastic quarters.

During this period, Vietnam National Temple served as the headquarters of the Institute for the Propagation of the Dharma (Vien Hoa Dao) of the Unified Buddhist Sangha of Vietnam (GHPGVNTN). In 1967, the Phuong Nam University was established within the temple's premises. The Quach Thi Trang

Orphanage, managed by the temple, became a shelter for hundreds of orphans.

In 1988, Venerable Thich Tu Nhon submitted a petition for the restoration of ownership of the temple. On February 28, 1993, the government officially returned the temple. In 2014, the Ho Chi Minh City Buddhist Sangha officially initiated the reconstruction of Vietnam National Temple on the occasion of the Ninth Ho Chi Minh City Buddhist Congress. The new temple was officially inaugurated on November 7, 2017.

The present-day Vietnam National Temple consists of five floors, each serving different functions: Basement: A parking area covering nearly 8,000m². First floor: A hall for major Buddhist events. Second floor: The office of the Ho Chi Minh City Buddhist Sangha. Thirteen-story Abundant Treasures Stupa (63 meters high): A symbol of unity in the 1963 Buddhist Struggle Movement, enshrining Bodhisattva Thich Quang Duc.

Significance and Current Role

Vietnam National Temple is not only a historical site but also one of the most important Buddhist centers in Ho Chi Minh City. The temple regularly organizes grand Buddhist ceremonies, meditation retreats for monastics and lay practitioners, and plays a crucial role in preserving Vietnamese Buddhist cultural heritage.

The temple also hosts major religious events, including peace prayers, international Buddhist conferences, and charitable activities. With its ongoing development, Vietnam National Temple continues to be a sacred destination attracting thousands of Buddhist devotees and pilgrims annually.

2.5. CHÙA THANH TÂM – NƠI TRƯNG BÀY XÁ-LỢI PHẬT

Nơi Tôn Kính Xá-Lợi Phật Từ Bảo Tàng Quốc Gia Ấn Độ



Từ ngày 3/5 đến 9/5/2025, chùa Thanh Tâm vinh dự được chọn làm địa điểm trưng bày xá-lợi thật của đức Phật được thỉnh mượn từ Viện Bảo tàng Quốc gia Ấn Độ (National Museum of India). Đây là sự kiện trọng đại, mang đến cơ hội chiêm bái báu vật thiêng liêng cho Tăng, Ni, Phật tử trong và ngoài nước, đồng thời khẳng định vị thế của chùa trong đời sống tâm linh Việt Nam.

Lịch sử hình thành

Chùa Thanh Tâm được xây dựng năm 1956 trên khu đất cư sĩ Ngô Chí Bình hiến cúng, nay thuộc xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh. Ban đầu, chùa được dựng lên, sau đó Bát Bửu Phật Đài được xây dựng để tôn trí tượng đức Phật Thích-ca Mâu-ni cao 4,8m, ngang hai gối 4m, nặng 4 tấn, đặt trên đài sen cao 1,2m.

Năm 1965, chiến tranh phá hủy gần như toàn bộ công trình. Dù chùa bị san bằng, pho tượng Phật vẫn đứng vững giữa cánh đồng hoang. Hình ảnh này khiến người dân gọi là "Phật Cô

Đơn", một danh xưng tồn tại đến ngày nay. Sau năm 1975, nơi đây dần trở thành điểm tín ngưỡng thu hút đông đảo khách thập phương đến chiêm bái và cầu nguyện quốc thái dân an.

Chùa Thanh Tâm – Trung tâm tu học và sinh hoạt Phật giáo

Nhằm khôi phục giá trị tâm linh, Giáo hội Phật giáo Việt Nam đã tái thiết chùa Thanh Tâm thành trung tâm tu học quan trọng dành cho Ni sinh thuộc Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM. Ngày nay, chùa có nhiều khu vực phục vụ tu học, hàng trăm Ni sinh tại đây ngày đêm chuyên tâm kinh kệ, thực hành thiền định và học tập giáo lý.

Điểm đến tâm linh và nơi an lạc cho Phật tử

Chùa Thanh Tâm không chỉ là trung tâm tu học mà còn là điểm đến tâm linh lý tưởng cho Phật tử, du khách. Với không gian yên tĩnh, thanh bình, chùa mang lại cảm giác bình yên giữa cuộc sống bộn bề. Những nghi thức tụng niệm, thuyết pháp giúp người đến viếng chùa tìm lại sự bình an nội tâm.

Với giá trị lịch sử, tâm linh và giáo dục sâu sắc, chùa Thanh Tâm không chỉ là di tích quan trọng của Phật giáo Việt Nam mà còn là nơi gìn giữ, phát huy truyền thống Phật giáo, nuôi dưỡng đời sống tinh thần cho bao thế hệ.

2.6. THANH TAM TEMPLE

THE EXHIBITION SITE FOR THE BUDDHA'S RELICS

Honoring the Buddha's Sacred Relics from the National Museum of India

From May 3 to May 9, 2025, Thanh Tam Temple has been honored as the designated venue for the exhibition of the authentic relics of the Buddha, temporarily enshrined from the National Museum of India. This momentous event provides an extraordinary opportunity for monastics and lay Buddhists from both Vietnam and abroad to venerate these sacred treasures, reaffirming the temple's esteemed position in Vietnam's spiritual and religious landscape.

Historical Formation

Thanh Tam Temple was established in 1956 on land donated by the lay Buddhist Ngo Chi Binh, now part of Le Minh Xuan Commune, Binh Chanh District. Initially, the temple was built, followed by the construction of Eightfold Treasure Buddha Terrace, where the statue of Śākyamuni Buddha (Skt. Śākyamuni, P. Sakyamuni) was enshrined. The statue, standing 4.8 meters tall, with a knee span of 4 meters and a weight of approximately 4 tons, is placed upon a 1.2-meter-high lotus pedestal.

In 1965, wartime devastation nearly obliterated the entire structure. Although the temple was razed to the ground, the Buddha statue remained steadfast in the middle of the desolate fields. This miraculous sight led the local people to call it "Lonely Buddha" (Phật Cô Đơn), a name that has endured to this day. After 1975, the site gradually became a prominent pilgrimage destination, attracting throngs of devotees seeking blessings and national peace.

Thanh Tam Temple – A Center for Buddhist Studies and Practice

To restore its spiritual significance, the Vietnam Buddhist Sangha undertook the reconstruction of Thanh Tam Temple, transforming it into a major educational center for bhikṣuṇī (P. bhikkhunī), affiliated with the Vietnam Buddhist University, Ho Chi Minh City. Today, the temple encompasses multiple facilities dedicated to Buddhist studies, where hundreds of bhikṣuṇīs diligently engage in chanting, meditation, and the study of the Dharma.

A Sacred Pilgrimage Destination and Sanctuary of Inner Peace

Beyond being a center for Buddhist education, Thanh Tam Temple serves as a revered spiritual sanctuary for both monastics and lay pilgrims. Its serene and tranquil atmosphere offers solace amidst the turbulence of modern life. The temple's daily

rituals, chanting ceremonies, and Dharma teachings provide visitors with a pathway to inner peace and enlightenment.

With its rich historical, spiritual, and educational significance, Thanh Tam Temple stands as an enduring symbol of Vietnamese Buddhism. It not only preserves and promotes Buddhist traditions but also nurtures the spiritual well-being of generations to come.

2.7. CÔNG VIÊN LÁNG LE – ĐỊA ĐIỂM TỔ CHỨC LỄ HỘI VĂN HÓA PHẬT GIÁO VÀ ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2025



Công viên Láng Le, tọa lạc tại xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh, là địa điểm tổ chức Lễ hội Văn hóa Phật giáo chào mừng Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025. Sự kiện trọng đại này diễn ra từ ngày 28/4 đến 9/5/2025, mang đến một không gian kết hợp giữa tâm linh, văn hóa và nghệ thuật, tôn vinh di sản Phật giáo và các cột mốc lịch sử quan trọng của Việt Nam.

Những điểm nhấn quan trọng của lễ hội

Ngày 28/4/2025 (2/4 ÂL)

- **Khai mạc Lễ hội Văn hóa Phật giáo:** Phối hợp với UBND huyện Bình Chánh tổ chức lễ Khai mạc trọng thể.

- **Công trình và trưng bày đặc sắc:** Lễ hội sẽ bao gồm khu Hội chợ Văn hóa quy mô lớn, cổng chào 5 tầng hoành tráng, cặp cầu đối lớn cùng 10 khinh khí cầu cao 10m, chào mừng kỷ niệm 50 năm ngày miền Nam hoàn toàn giải phóng và hướng tới Đại lễ Vesak 2025.

Ngày 3/5/2025 (6/4 ÂL)

- **Nhạc kịch cải lương:** vở nhạc kịch Cuộc Đời Và Đạo Nghiệp đức Phật Thích-ca Mâu-ni sẽ được biểu diễn tại khu hội chợ văn hóa Phật giáo, tái hiện hành trình giác ngộ của đức Phật.

Ngày 4/5/2025 (7/4 ÂL)

- **Biểu diễn Nghệ thuật Văn hóa Phật giáo:** Chương trình nghệ thuật tôn vinh Phật giáo qua âm nhạc và trình diễn nghệ thuật truyền thống.

Ngày 5/5/2025 (8/4 ÂL)

- **Giao lưu Văn nghệ Phật giáo Quốc tế:** Đêm giao lưu nghệ thuật quy tụ nghệ sĩ và Phật tử từ nhiều quốc gia, tôn vinh tinh thần đoàn kết Phật giáo toàn cầu.

Ngày 6/5/2025 (9/4 ÂL)

- **18h00 – 20h30:** Lễ Hoa đăng cầu nguyện hòa bình thế giới
Công viên Láng Le – Điểm đến tâm linh và văn hóa đặc sắc

Công viên Láng Le là điểm du lịch tâm linh kết hợp hài hòa giữa thiên nhiên và văn hóa. Với không gian xanh mát, yên bình, nơi đây mang đến cảm giác thư thái cho du khách, Phật tử và những ai tìm kiếm sự an lạc trong tâm hồn. Việc lựa chọn công viên Láng Le làm nơi tổ chức sự kiện này càng khẳng định vị thế của nơi đây như một địa danh linh thiêng và có giá trị lịch sử tại TP. Hồ Chí Minh.

Với bề dày lịch sử, cảnh quan tuyệt đẹp và di sản văn hóa phong phú, công viên Láng Le hứa hẹn trở thành điểm đến du

lịch tâm linh hàng đầu, góp phần duy trì truyền thống Phật giáo và thúc đẩy tinh thần hòa hợp quốc tế trong kỳ Đại lễ Vesak 2025.

2.8. LÁNG LE PARK – VENUE FOR THE BUDDHIST CULTURAL FESTIVAL AND THE UNITED NATIONS VESAK CELEBRATION 2025

Láng Le Park, located in Lê Minh Xuân Commune, Bình Chánh District, Ho Chi Minh City, will serve as the venue for the Buddhist Cultural Festival in celebration of the United Nations Vesak Celebration 2025. This grand event, taking place from April 28 to May 9, 2025, offers a space where spirituality, culture, and art converge, honoring Buddhist heritage and significant historical milestones of Vietnam.

Key Highlights of the Festival

April 28, 2025 (2nd day of the 4th lunar month)

- **Opening Ceremony of the Buddhist Cultural Festival:** A solemn inauguration ceremony will be organized in coordination with the People's Committee of Bình Chánh District.
- **Architectural and Exhibition Displays:** The festival will feature a large-scale cultural fair, a magnificent five-tiered ceremonial gate, an impressive pair of large parallel couplets, and ten 10-meter-high hot air balloons, commemorating the 50th anniversary of the complete liberation of Southern Vietnam and welcoming the United Nations Vesak Celebration 2025.

May 3, 2025 (6th day of the 4th lunar month)

- **Reformed Opera Performance:** A theatrical performance of The Life and Spiritual Legacy of Buddha Śākyamuni will be staged at the Buddhist Cultural Fair, reenacting the Buddha's journey to enlightenment.

May 4, 2025 (7th day of the 4th lunar month)

- **Buddhist Cultural Arts Performance:** A special artistic program celebrating Buddhism through music and traditional performances.

May 5, 2025 (8th day of the 4th lunar month)

- **International Buddhist Cultural Exchange:** A grand night of artistic exchange featuring artists and Buddhist practitioners from various countries, fostering the spirit of global Buddhist unity.

May 6, 2025 (9th day of the 4th lunar month)

- **6:00 PM – 8:30 PM:** Grand Lantern Ceremony for World Peace Prayers

Láng Le Park – A Unique Spiritual and Cultural Destination

Láng Le Park is a spiritual tourism destination harmonizing nature and culture. With its lush greenery and serene atmosphere, it provides a tranquil retreat for visitors, Buddhist practitioners, and those seeking inner peace. The selection of Láng Le Park as the venue for this event further solidifies its status as a sacred site of historical significance in Ho Chi Minh City.

With its rich history, breathtaking landscapes, and abundant cultural heritage, Láng Le Park is poised to become a premier spiritual tourism destination. It will play a vital role in preserving Buddhist traditions and promoting international harmony during the United Nations Vesak Celebration 2025.



2.9. QUẦN THỂ TÂM LINH TRÊN NÚI BÀ ĐEN BIỂU TƯỢNG PHẬT GIÁO HÀNG ĐẦU VIỆT NAM

Tượng Bồ-tát Quan Âm - "Kiệt tác tượng đồng cao nhất trên núi" khu vực châu Á

Với vị thế độc tôn và giá trị tâm linh sâu sắc, quần thể tâm linh trên núi Bà Đen trở thành điểm hẹn linh thiêng, thu hút sự quan tâm từ cộng đồng Phật tử quốc tế. Sau Lễ Bế mạc Phật đản LHQ 2025 vào đầu giờ chiều 08/5/2025, 1.000 đại biểu quốc tế, bao gồm các vị Tăng vương, Tăng thống, Pháp chủ, học giả uy tín từ 80 quốc gia, đến quần thể này tham quan, dâng lễ cầu nguyện hòa bình thế giới, và trồng cây 100 bồ-đề - biểu tượng của hạt giống thiện lành và giác ngộ.

Tại độ cao 986m trên "nóc nhà Nam Bộ", tượng Bồ-tát Quan Âm được chế tác từ 170 tấn đồng, sử dụng công nghệ ép cao áp tiên tiến nhất châu Âu. Tượng đạt nhiều kỷ lục: Tượng Phật đồng cao nhất Việt Nam trên đỉnh núi và Tượng Phật đồng cao nhất châu Á trên đỉnh núi. Toàn bộ công trình cao 72m, trong đó tượng Bồ-tát cao 43,15m, bệ đỡ 5 tầng cao 28,85m.



Bồ-tát được khắc họa với gương mặt từ bi, đôi vương miện có hình ảnh Phật A-di-đà, biểu trưng cho trí tuệ, cứu độ chúng sanh. Tay trái Bồ-tát cầm tịnh bình đang nghiêng xuống, tượng trưng cho sự rưới cam lồ cứu khổ. Tay phải tượng trưng trừ tà khí.

Chung quanh tượng Bồ-tát là bốn tượng Đại Thiên Vương bằng đồng, tạo dáng uy nghi, trang nghiêm. Bên dưới là quảng trường sức chứa 2000 người, nơi tổ chức các nghi thức tâm linh.

Tượng Bồ-tát Di-lặc - Đạt kỷ lục thế giới



Tại độ cao 900m, tượng Bồ-tát Di-lặc ngồi trên hồ nước, khuôn mặt hiền từ, nụ cười hoan hỷ. Đây là tượng Di-lặc bằng cát tường cao nhất thế giới, được xây dựng từ 6.688 viên đá sa thạch tự nhiên.

Tượng cao 36m, rộng 45m, với 54 tầng đá xếp, mỗi khối đá dài 100-120cm, cao 70cm, dày 50cm. Tổng thể tích 2.025m³, trọng lượng 5.112 tấn. Chuỗi hạt trên tượng gồm 54 hạt, đại diện cho 54 dân tộc Việt Nam.

Trung tâm Triển lãm Phật giáo - Không gian nghệ thuật tâm linh

Bên trong bệ đỡ tượng Bồ-tát Tây Bồ Đà Sơn là trung tâm triển lãm rộng 4.410m², chia làm 4 tầng:

Tầng 1: Trung tâm Triển lãm và phim mapping 3D, sức chứa 180 người.

Tầng 2: Triển lãm nghệ thuật 3D Hologram, giới thiệu 16 chùa cổ Việt Nam.

Tầng 3: Triển lãm 38 phiên bản tượng Phật quốc tế, tác phẩm nghệ thuật Phật giáo từ thế kỷ 11-13.

Tầng 4: Bảo tháp xá lợi Phật Thích-ca, lịch sử nhận tặng từ Bồ-đề Gaya, Ấn Độ.

Khu vườn Vô Ngã - Biểu tượng tâm linh hài hòa

Vườn Vô Ngã rộng 1.500m², mang phong cách thiền viên Nhật Bản, kết hợp định dưỡng, thảo mộc, hình ảnh tăng sinh.

Hồ Vô cực 3 tầng, 9 thác nước tuôn dài. Từ đó, bức tranh thiên nhiên - tâm linh hiện rõ, khung định địa vị thiên cổ của quần thể tâm linh trên núi Bà Đen.

2.10. THE SPIRITUAL COMPLEX ON BA DEN MOUNTAIN A LEADING BUDDHIST SYMBOL OF VIETNAM

Avalokitesvara Bodhisattva Statue - The Masterpiece of the Tallest Bronze Statue on a Mountain in Asia

With its unique spiritual significance and unparalleled sacredness, the spiritual complex on Ba Den Mountain has become a revered destination, attracting the attention of the international Buddhist community. Following the conclusion of the United Nations Vesak Celebration 2025 in the early afternoon of May 8, 2025, a delegation of 1,000 international representatives—including Sangharajas, Supreme Patriarchs, Dharma Masters, and esteemed scholars from 80 countries—visited this sacred site to offer prayers for world peace and

plant 100 bodhi trees, symbolizing the cultivation of merit and enlightenment.

At an altitude of 986 meters on the "Roof of Southern Vietnam," the Avalokiteśvara Bodhisattva Statue is crafted from 170 tons of bronze, utilizing advanced European high-pressure mechanical technology. The statue has set multiple records:

- **The tallest bronze Buddha statue in Vietnam on a mountaintop.**
- **The tallest bronze Buddha statue in Asia on a mountaintop.**

The structure stands at a total height of 72 meters, with the Bodhisattva statue measuring 43.15 meters and the five-story pedestal reaching 28.85 meters.

The Bodhisattva is depicted with a compassionate expression, adorned with a crown featuring an image of Amitābha Buddha, symbolizing wisdom and boundless compassion toward all sentient beings. The left hand of the Bodhisattva holds a nectar vase tilted downward, signifying the act of dispensing amṛta (divine nectar) to alleviate suffering. The right hand is raised in the Karana Mudra, signifying the dispelling of negative energies.

Surrounding the Avalokiteśvara Bodhisattva Statue are four imposing bronze statues of the Four Heavenly Kings, exuding an aura of solemn majesty. Beneath the statue lies a spacious courtyard capable of accommodating 2,000 people, serving as the venue for sacred Buddhist ceremonies.

Maitreya Bodhisattva Statue - A World Record for a Sandstone Statue

At an elevation of 900 meters, the Maitreya Bodhisattva Statue is seated atop a cascading water feature, radiating kindness with a serene smile. This is the world's tallest sandstone Maitreya statue, constructed from 6,688 natural sapphire stones.

The statue stands 36 meters tall, with a width of 45 meters

and 54 meticulously stacked layers of sandstone. Each stone block measures between 100–120 cm in length, 70 cm in height, and 50 cm in thickness. The total volume of the statue is 2,025 cubic meters, with a weight of 5,112 tons. The beaded necklace on the statue consists of 54 beads, symbolizing the 54 ethnic groups of Vietnam.

Buddhist Exhibition Center - A Sacred Space for Artistic Expression

Inside the pedestal of the Tay Bo Da Son Bodhisattva Statue lies a grand Buddhist exhibition center covering 4,410 square meters, divided into four levels:

- **Level 1: Grand Dome Hall** - An exhibition space featuring 3D mapping film projection, with a capacity of 180 visitors.
- **Level 2: 3D Hologram Art Exhibition** - Showcasing 16 ancient Vietnamese temples.
- **Level 3: International Buddhist Art Exhibition** - Featuring 38 replica Buddhist statues and artifacts dating back to the 11th–13th centuries.
- **Level 4: The Stupa of Śākyamuni Buddha's Relics** - Enshrining the sacred relics received from Bodh Gaya, India.

The Non-Self Garden - A Harmonious Spiritual Symbol

Spanning 1,500 square meters, the Non-Self Garden is designed in the style of a Japanese Zen garden, integrating elements of mindfulness, medicinal herbs, and depictions of monastic life.

The garden features a three-tiered infinity pond with nine cascading waterfalls, evoking a tranquil yet profound spiritual ambiance. This scenic sanctuary further solidifies Ba Den Mountain's status as a timeless sacred site in Vietnam's Buddhist landscape.

2.11. SÂN BAY TÂN SƠN NHẤT: CỬA NGÕ QUAN TRỌNG CHÀO ĐÓN HƠN 1.200 ĐẠI BIỂU QUỐC TẾ DỰ ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2025

1. Sân bat Tân Sơn Nhất: Điểm Chào đón Đại Lễ Vesak LHQ 2025

Từ ngày 4 đến 9/5/2025, Việt Nam là điểm sáng toàn cầu khi tổ chức Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc lần thứ 20. Đây không chỉ là sự kiện tôn giáo quan trọng của cộng đồng Phật giáo thế giới mà còn là cơ hội để Việt Nam khẳng định vị thế quốc tế. Hơn 1.200 đại biểu từ hơn 80 quốc gia và vùng lãnh thổ sẽ đặt chân đến Việt Nam qua cửa ngõ chính - sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất.

Với vai trò là sân bay quốc tế lớn nhất cả nước, Tân Sơn Nhất không chỉ là nơi đón tiếp các hành khách thông thường mà còn là hình ảnh đầu tiên đại diện cho đất nước trong mắt bạn bè quốc tế. Sự chuẩn bị kỹ lưỡng về hạ tầng, dịch vụ và an ninh tại đây không chỉ đảm bảo tính chuyên nghiệp mà còn góp phần tạo ấn tượng tốt đẹp với các đoàn đại biểu quốc tế.



2. Hạ tầng hiện đại: Nền tảng cho sự phục vụ xuất sắc

Để đáp ứng nhu cầu vận chuyển và phục vụ hành khách quốc

tế, Tân Sơn Nhất đã không ngừng nâng cấp và mở rộng hệ thống hạ tầng. Hiện tại, sân bay được trang bị ba nhà ga hiện đại:

Nhà ga quốc nội (T1): Với công suất phục vụ lên tới 15 triệu hành khách mỗi năm, T1 là điểm đến lý tưởng cho các chuyến bay nội địa.

Nhà ga quốc tế (T2): Được thiết kế đặc biệt dành riêng cho các chuyến bay quốc tế, T2 có khả năng phục vụ từ 15 đến 17 triệu hành khách mỗi năm. Nhà ga này nổi bật với các tiện ích cao cấp như phòng chờ VIP, khu vực mua sắm đa dạng và dịch vụ ăn uống chất lượng.

Nhà ga T3: Để giảm tải áp lực cho hai nhà ga hiện hữu, T3 đang trong giai đoạn hoàn thiện cuối cùng với công suất dự kiến đạt 20 triệu hành khách/năm.

3. Đảm bảo an toàn tuyệt đối

Tân Sơn Nhất đã triển khai nhiều biện pháp nhằm đảm bảo an toàn tuyệt đối cho các đoàn đại biểu tham dự Đại lễ Vesak:

Hệ thống giám sát hiện đại: Các thiết bị soi chiếu tiên tiến, camera giám sát 24/7 và đội ngũ nhân viên an ninh chuyên nghiệp được đào tạo bài bản.

Tối ưu hóa quy trình xuất nhập cảnh: Việc cải tiến quy trình kiểm tra và làm thủ tục giúp rút ngắn thời gian chờ đợi, tạo điều kiện thuận lợi cho hành khách.

Phòng chờ cao cấp: Các phòng chờ như Lotus Lounge, Prime Lounge và Le Saigonnais cung cấp không gian riêng tư, sang trọng cùng các dịch vụ đẳng cấp, đảm bảo sự hài lòng tối đa cho các đại biểu quốc tế.

4. Tinh thần phục vụ: Niềm tự hào Việt Nam

Đại lễ Vesak LHQ 2025 không chỉ là dịp để cộng đồng Phật giáo thế giới tụ họp mà còn là cơ hội để Việt Nam quảng bá hình ảnh đất nước, con người và văn hóa. Tại sân bay Tân Sơn Nhất, tinh thần phục vụ được đặt lên hàng đầu. Từ đội ngũ nhân viên tận tâm, chu đáo đến các dịch vụ tiện ích hiện đại, tất cả đều hướng đến mục

tiêu mang đến trải nghiệm tốt nhất cho các đại biểu quốc tế.

Cảng hàng không Việt Nam cam kết không chỉ đảm bảo an toàn, thuận tiện mà còn tạo nên những khoảnh khắc đáng nhớ ngay từ khi các đại biểu đặt chân đến sân bay. Điều này không chỉ góp phần vào thành công của Đại lễ Vesak LHQ 2025 mà còn khẳng định vị thế của Việt Nam trên trường quốc tế.

Kết luận

Sân bay Tân Sơn Nhất không chỉ là cửa ngõ quốc tế quan trọng mà còn là niềm tự hào của ngành Hàng không Việt Nam. Với sự chuẩn bị kỹ lưỡng từ hạ tầng, dịch vụ đến an ninh, sân bay sẵn sàng chào đón hơn 1.200 đại biểu quốc tế tham dự Đại lễ Vesak LHQ 2025. Đây không chỉ là cơ hội để Việt Nam khẳng định vị thế mà còn là minh chứng cho tinh thần hiếu khách và chuyên nghiệp của một quốc gia đang vươn mình mạnh mẽ trên bản đồ thế giới.

Tân Sơn Nhất - nơi bắt đầu câu chuyện thành công của Đại lễ Vesak LHQ 2025!

2.12. TAN SON NHAT AIRPORT: A KEY GATEWAY WELCOMING OVER 1,200 INTERNATIONAL DELEGATES TO THE UNITED NATIONS DAY OF VESAK 2025

A Global Trade and Travel Hub

From May 4 to May 9, 2025, Vietnam will have the honor of welcoming more than 1,200 international delegates from over 80 countries and territories to the United Nations Day of Vesak 2025. As Vietnam's largest international airport, Tan Son Nhat will play a central role in receiving and serving these distinguished guests.

Enhancing Service Quality to International Standards

As one of the busiest airports in the world, Tan Son Nhat has implemented numerous measures to enhance service quality, ensuring synchronized infrastructure and operational

efficiency. Currently, the airport boasts modern facilities, including three terminals:

- **Domestic Terminal (T1):** Capable of serving 15 million passengers per year.
- **International Terminal (T2):** Accommodating 15-17 million passengers annually.
- **Terminal T3 (soon to be completed):** Designed to alleviate congestion, with a capacity of 20 million passengers per year.

Tightened Security – Elevated Passenger Experience

With a significant surge in passenger traffic, Tan Son Nhat has reinforced its security systems, investing in advanced screening equipment, surveillance cameras, and optimizing immigration procedures.

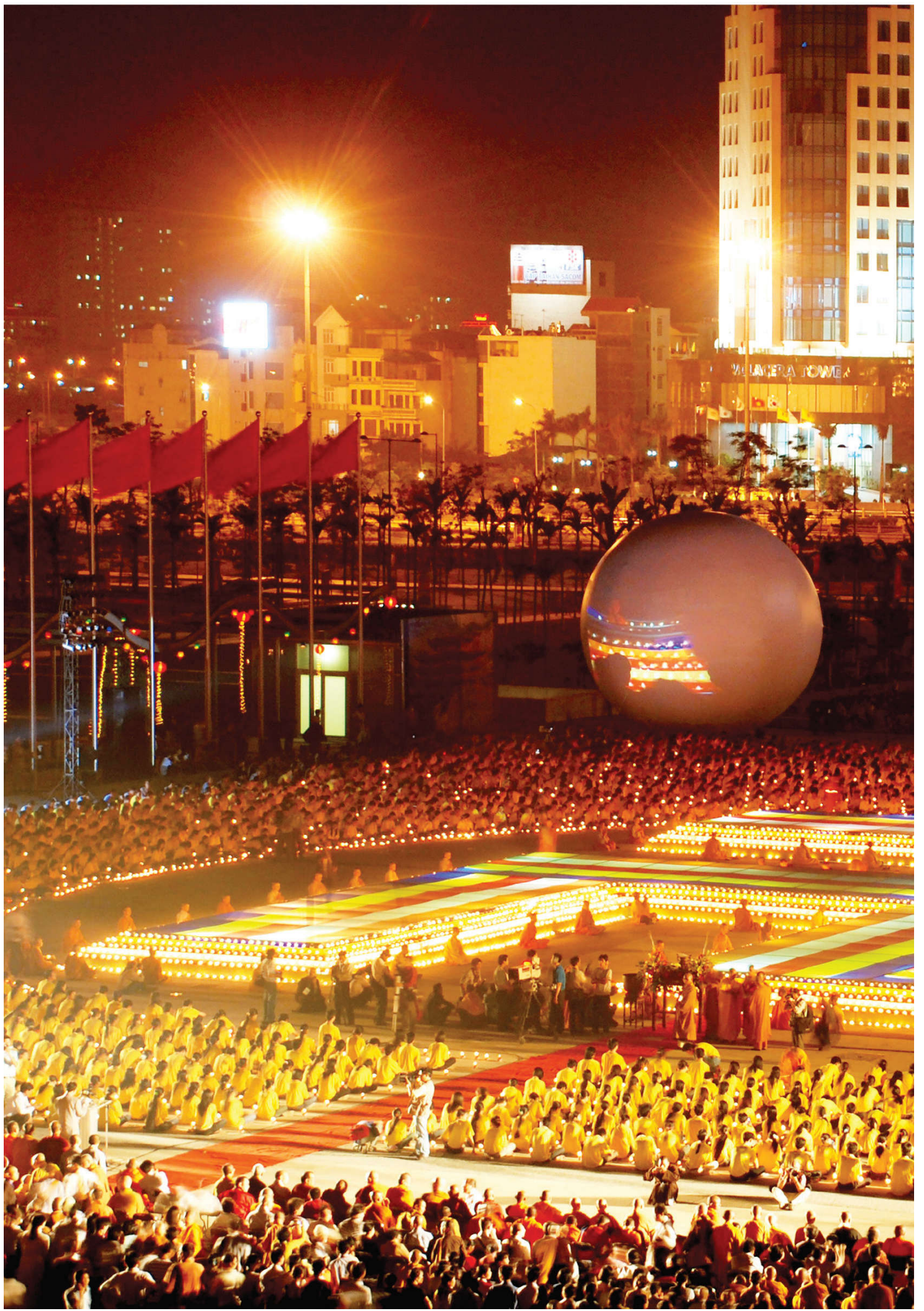
Additionally, premium lounges such as **Lotus Lounge**, **Prime Lounge**, and **Le Saigonnais** ensure an exceptional experience for the attending delegates.

Optimized Mobility – Seamless Transportation Connectivity

Situated close to the heart of Ho Chi Minh City, Tan Son Nhat Airport offers swift connections to key transportation networks. International visitors can conveniently access major accommodation hubs via taxis, buses, and premium reception services.

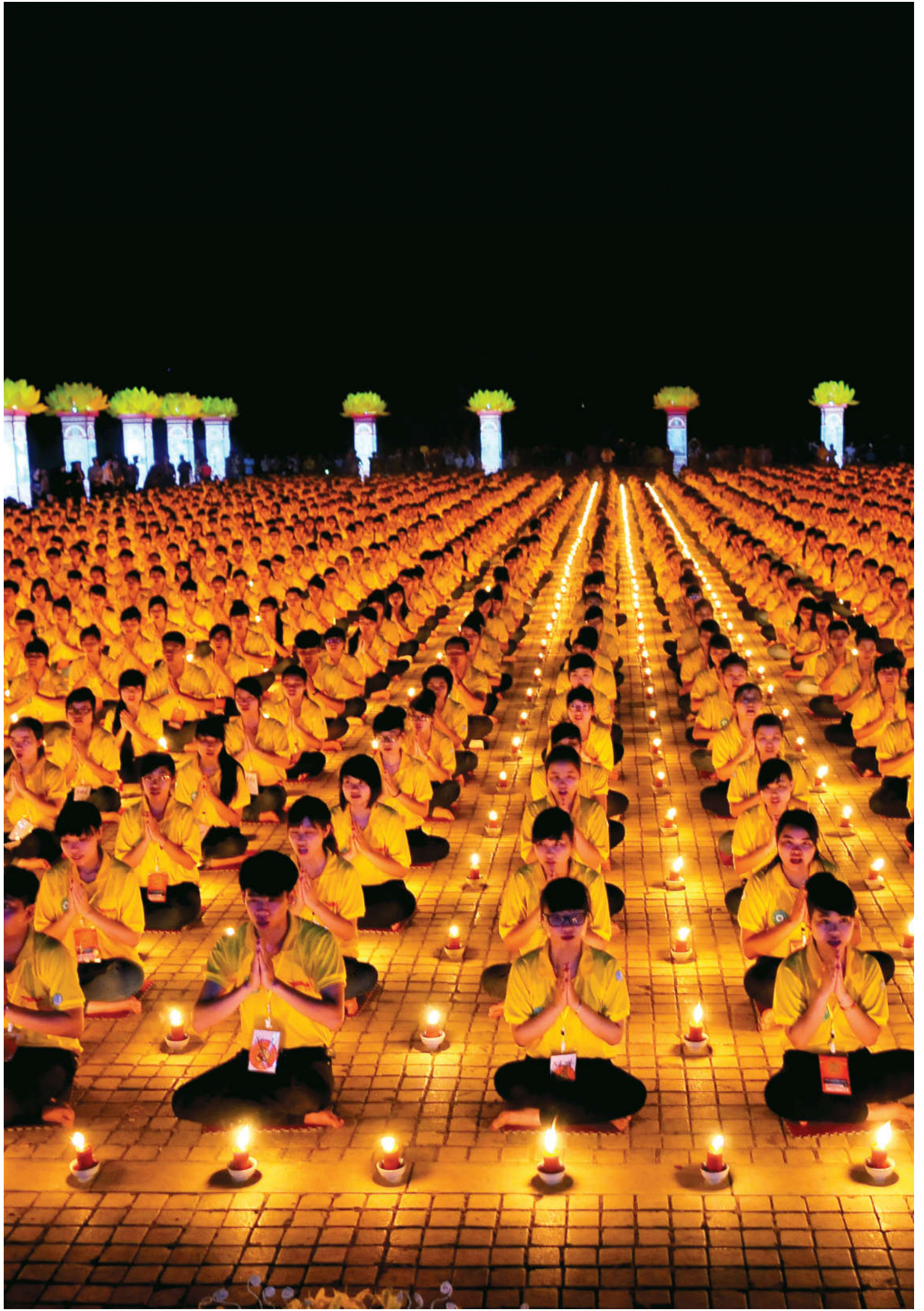
A Spirit of Service: Welcoming the United Nations Day of Vesak 2025

As a vital part of the world's largest Buddhist event, Tan Son Nhat Airport has meticulously prepared in terms of security, administration, and premium services. Vietnam's aviation authorities are committed to delivering the best possible experience for all delegates, contributing to the success of the United Nations Day of Vesak 2025



PHẦN II HƯỚNG DẪN TÌNH NGUYỆN VIÊN PHỤC VỤ ĐẠI LỄ VESASK LHQ





- 1 -

Ý NGHĨA CỦA ĐẠI LỄ VESAK LIÊN HỢP QUỐC VÀ VAI TRÒ CỦA TÌNH NGUYỆN VIÊN

1. Nguồn gốc thiêng liêng của Vesak:

1.1. Kỷ niệm cuộc đời và di sản của đức Phật

• **Ngày thiêng liêng trong Phật giáo:** Vesak, còn gọi là *Vesākha* (Pali) hoặc *Vaiśākha* (Sanskrit), là ngày đặc biệt nhất trong lịch sử Phật giáo, kỷ niệm ba sự kiện trọng đại trong cuộc đời của đức Phật Siddhartha Gautama:

- **Đản sinh:** Sự ra đời của Thái tử Siddhartha Gautama tại vườn Lâm Tỳ Ni, nay thuộc về Nepal, mang ý nghĩa mở ra hy vọng mới về lòng từ bi và trí tuệ cho nhân loại.
- **Giác ngộ:** Thời khắc Thái tử đạt giác ngộ dưới cội Bồ-đề tại Bồ-đề Đạo tràng, thành phố Gaya, bang Bihar, Ấn Độ, trở thành đức Phật, giải thoát khỏi mọi khổ đau và tìm ra con đường trung đạo.

• **Nhập Niết-bàn:** Sự viên mãn cuối cùng khi đức Phật nhập Niết-bàn tại Kusinara, để lại di sản tâm linh vĩnh cửu.

• **Thông điệp sâu sắc:** Vesak không chỉ là lễ hội để tưởng nhớ đức Phật mà còn là lời nhắc nhở về tiềm năng giác ngộ của mỗi chúng sinh. Đây là ngày suy ngẫm về lòng từ bi, sự hòa hợp, và con đường dẫn đến giải thoát khỏi khổ đau.

1.2. Ý nghĩa toàn cầu của Vesak

- **Đối thoại liên tôn giáo và văn hóa:** Vesak là cơ hội để các quốc gia, tôn giáo và nền văn hóa khác nhau chia sẻ giá trị chung, tạo nền tảng cho hòa bình bền vững.

- **Thúc đẩy giá trị Phật giáo:** Những giá trị như lòng từ bi, trí tuệ, và hòa bình mang đến cách tiếp cận đạo đức để giải quyết các vấn đề như biến đổi khí hậu, xung đột xã hội và bất bình đẳng.

- **Cầu nối quốc tế:** Lễ Vesak không chỉ gắn kết cộng đồng Phật tử mà còn thu hút sự quan tâm của các nhà lãnh đạo, học giả và cộng đồng quốc tế, tạo cơ hội hợp tác toàn cầu trong các lĩnh vực từ giáo dục đến phát triển bền vững.

2. Tầm quan trọng quốc tế: Vesak và Liên Hợp Quốc

Sự công nhận quốc tế: Năm 1999, Đại hội đồng Liên Hợp Quốc thông qua Nghị quyết 54/115, chính thức công nhận Vesak là Ngày lễ Quốc tế. Điều này phản ánh nhận thức toàn cầu về vai trò của Phật giáo trong việc thúc đẩy hòa bình và đạo đức nhân loại.

Đại lễ Vesak do LHQ tổ chức đầu tiên: Ngày 15/5/2000, Vesak được tổ chức tại trụ sở Liên Hợp Quốc ở New York với sự tham gia của 34 quốc gia, mở đầu truyền thống kết nối cộng đồng Phật tử quốc tế. Đến năm 2024, LHQ đã tổ chức 24 Đại lễ Vesak LHQ tại New York.

Đại lễ Vesak do LHQ do Thái Lan, Việt Nam và Tích Lan tổ chức: Hưởng ứng lời kêu gọi của LHQ, đến năm 2025, Thái Lan đã tổ chức Đại lễ Vesak LHQ được 15 lần, Tích Lan 1 lần và Việt Nam 4 lần gồm 2008, 2014, 2019, 2025.

Tác động toàn cầu: Vesak trở thành dịp thúc đẩy đối thoại liên tôn giáo, hợp tác quốc tế, và giải quyết các thách thức toàn cầu như phát triển bền vững, công bằng xã hội, và hòa bình.

Ý nghĩa đối với Liên Hợp Quốc: Giáo pháp của đức Phật về lòng từ bi, bất bạo động và chánh niệm tương đồng với các

giá trị cốt lõi của Liên Hợp Quốc trong việc bảo vệ nhân quyền, hòa bình toàn cầu, và quản trị đạo đức.

3. Những cột mốc quan trọng của Vesak LHQ tại Việt Nam

Việt Nam là một trong những quốc gia tiên phong trong việc tổ chức Vesak Liên Hợp Quốc, khẳng định vai trò quan trọng trong cộng đồng Phật giáo quốc tế. Việc đăng cai Vesak không chỉ nâng cao vị thế của Phật giáo Việt Nam mà còn góp phần thúc đẩy đối thoại toàn cầu về hòa bình và phát triển bền vững.

3.1. Vesak LHQ 2008 – Cột mốc lịch sử

- **Địa điểm:** Trung tâm Hội nghị Quốc gia, Hà Nội.
- **Chủ đề:** *Đóng góp của Phật giáo trong việc xây dựng xã hội công bằng, dân chủ và văn minh (Buddhist Contribution to Building a Just, Democratic, and Civilized Society)*
- **Ý nghĩa:** Với hơn 4.000 đại biểu từ 87 quốc gia tham dự, Vesak 2008 đã khẳng định vai trò của Việt Nam trong việc đưa Phật giáo trở thành một phần của các cuộc đối thoại quốc tế về phát triển xã hội và đạo đức.

3.2. Vesak LHQ 2014 – Mở rộng tầm nhìn

- **Địa điểm:** Chùa Bái Đính, Ninh Bình.
- **Chủ đề:** *Quan điểm Phật giáo đối với việc đạt được các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ của Liên Hợp Quốc (Buddhist Perspectives towards Achieving the United Nations Millennium Development Goals).*
- **Điểm nhấn:** Với hơn 10.000 người tham dự, sự kiện nhấn mạnh mối liên kết giữa các giá trị Phật giáo và mục tiêu phát triển bền vững toàn cầu, mở rộng tầm ảnh hưởng của Vesak.

3.3. Vesak LHQ 2019 – Đỉnh cao ngoại giao Phật giáo

- **Địa điểm:** Chùa Tam Chúc, Hà Nam.
- **Chủ đề:** *Cách tiếp cận của Phật giáo về lãnh đạo toàn cầu và trách nhiệm chung cho các xã hội bền vững (Buddhist*

Approaches to Global Leadership and Shared Responsibility for Sustainable Societies).

- **Ý nghĩa:** Với sự tham gia của hơn 1.500 phái đoàn quốc tế từ 112 quốc gia, Vesak 2019 khẳng định Việt Nam là một trung tâm ngoại giao Phật giáo, đưa các giá trị từ bi, trí tuệ vào các vấn đề toàn cầu như biến đổi khí hậu và bất bình đẳng xã hội.

3.4. Vesak LHQ 2025 – Tầm nhìn tương lai

- **Chủ đề:** *Đoàn kết và tính bao hàm vì nhân phẩm con người: Tuệ giác Phật giáo về hòa bình thế giới và phát triển bền vững (Unity and Inclusivity for Human dignity: Buddhist Insights for World Peace and Sustainable Development).*
- **Tầm nhìn:** Vesak LHQ 2025 sẽ là sự kiện có ý nghĩa đặc biệt, không chỉ tôn vinh giá trị tâm linh mà còn thúc đẩy các sáng kiến toàn cầu như Mục tiêu Phát triển Bền vững của Liên Hợp Quốc. Sự kiện này còn trùng với kỷ niệm 50 năm thống nhất đất nước Việt Nam, đánh dấu cột mốc lịch sử đầy tự hào.

4. Vai trò của tình nguyện viên tại Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025

4.1. Truyền tải ý nghĩa Vesak

- **Giải thích nguồn gốc và giá trị Vesak:** Tình nguyện viên sẽ giúp các đại biểu quốc tế hiểu rõ tầm quan trọng của Vesak, cả về tâm linh lẫn vai trò trong việc thúc đẩy hòa bình và phát triển bền vững.
- **Ví dụ:** "Ngày Vesak không chỉ là ngày kỷ niệm đức Phật mà còn là dịp để chúng ta suy ngẫm về lòng từ bi và trí tuệ trong việc giải quyết các thách thức toàn cầu."

4.2. Hỗ trợ đại biểu quốc tế

- **Hướng dẫn tham quan:** Cung cấp thông tin về lịch sử

và văn hóa Phật giáo Việt Nam, đặc biệt là các địa điểm tổ chức Vesak.

- **Đồng hành và hỗ trợ:** Đảm bảo rằng các đại biểu cảm thấy thoải mái, được hỗ trợ tận tình và có thể tham gia đầy đủ các hoạt động của sự kiện.

4.3. Tạo cầu nối văn hóa

- **Thúc đẩy giao lưu:** Tình nguyện viên sẽ đóng vai trò kết nối giữa các đại biểu đến từ nhiều quốc gia, tạo môi trường giao lưu văn hóa và tôn giáo.
- **Nâng cao hình ảnh Việt Nam:** Sự hiếu khách, tận tâm của tình nguyện viên sẽ góp phần xây dựng hình ảnh Việt Nam chuyên nghiệp, thân thiện trên trường quốc tế.

Kết luận

Với bốn lần tổ chức Vesak Liên Hợp Quốc, Việt Nam khẳng định vai trò tiên phong trong việc nâng tầm Vesak từ một lễ hội tôn giáo trở thành một nền tảng đối thoại toàn cầu. Là tình nguyện viên Vesak LHQ 2025, bạn không chỉ đảm nhiệm vai trò hỗ trợ mà còn là sứ giả truyền tải giá trị tốt đẹp của Phật giáo và hình ảnh Việt Nam. Đây là cơ hội để bạn góp phần vào sự thành công của một sự kiện quốc tế, đồng thời thể hiện trách nhiệm và niềm tự hào trong việc xây dựng hòa bình và phát triển bền vững.



- 2 -

KẾ HOẠCH HƯỚNG DẪN TÌNH NGUYỆN VIÊN**1. Mục tiêu**

- **Hướng dẫn chi tiết:** Trang bị đầy đủ kiến thức và kỹ năng để tình nguyện viên (TNV) thực hiện nhiệm vụ hiệu quả, chuyên nghiệp.
- **Đảm bảo sự kiện thành công:** Xây dựng đội ngũ hỗ trợ đạt tiêu chuẩn quốc tế, nâng cao trải nghiệm của khách tham dự.
- **Quảng bá hình ảnh:** Đưa hình ảnh tổ chức và đất nước Việt Nam trở thành biểu tượng của sự thân thiện, hiếu khách và chuyên nghiệp trên trường quốc tế.

2. Tuyển chọn tình nguyện viên**2.1. Yêu cầu tuyển chọn**

- **Trình độ tiếng Anh:** Giao tiếp lưu loát, ưu tiên những người biết thêm ngoại ngữ (Pháp, Trung, Nhật, Hàn).
- **Kỹ năng mềm:** Khả năng xử lý tình huống nhanh nhạy, giao tiếp lịch sự, khả năng làm việc nhóm tốt.
- **Thái độ làm việc:** Nhiệt tình, tinh thần trách nhiệm cao, sẵn sàng làm việc dưới áp lực.

2.2. Quy trình tuyển chọn

- **Đăng ký:** (a) Thành đoàn Thành phố Hồ Chí Minh, (b) Điền đơn qua website chính thức của Vesak, (c) Trực tiếp tại văn phòng Ban Tổ chức.
- **Phỏng vấn sơ bộ:** Đánh giá kỹ năng giao tiếp, tinh thần

làm việc nhóm, và khả năng xử lý tình huống qua phòng vấn trực tiếp hoặc online.

- **Lựa chọn:** Thông báo kết quả, phân nhóm theo kỹ năng, sở trường, và kinh nghiệm của từng TNV.

3. Phân nhóm công việc

3.1. Nhóm Trợ lý Ban Thư ký

- **Nhiệm vụ chi tiết:**

1. Thống kê danh sách các đoàn đại biểu quốc tế từ 80-100 quốc gia.
2. Gửi thư mời các nguyên thủ quốc gia, đại sứ, tổ chức Phật giáo, và học giả quốc tế viết Thông điệp Chúc mừng.
3. Gửi thư mời các học giả quốc tế viết bài tham luận.
4. Tổng hợp danh sách và mua vé máy bay online cho 450 đại biểu chính thức và 600 đại biểu tự túc.
5. Lập danh sách hỗ trợ Visa cho một số khách có yêu cầu.
6. Lập danh sách dự thảo phòng khách sạn theo chuẩn của khách gồm VVIP, VIP, ở phòng đơn, ở phòng đôi.
7. Cung cấp thông tin chuyến bay đến TP.HCM và chuyến bay về nước.

- **Yêu cầu kỹ năng:** Thân thiện, kỹ năng tổ chức và sử dụng email theo các mẫu thư chuyên nghiệp.

3.2. Nhóm Lễ tân và Đón tiếp

- **Nhiệm vụ:**

1. Chào đón khách tại sân bay, hướng dẫn nhận tài liệu.
2. Đưa khách từ sân bay về khách sạn.
3. Đưa khách từ khách sạn đến HVPGVN tại TP.HCM.
4. Đưa khách từ HVPGVN tại TP.HCM về khách sạn.
5. Đưa khách từ HVPGVN tại TP.HCM đến địa điểm biểu diễn văn nghệ Thisky Hall, Sala, Thủ Đức và trở về khách sạn.

6. Đưa khách từ HVPGVN tại TP.HCM đến núi Bà Đen, Tây Ninh và về lại khách sạn.

7. Đưa khách từ khách sạn ra phi trường Tân Sơn Nhất về nước.

• **Yêu cầu kỹ năng:** Thân thiện, giao tiếp tốt, hiểu rõ sơ đồ sự kiện.

3.3. Nhóm Hỗ trợ hậu cần

• **Nhiệm vụ:**

1. Sắp xếp bàn ghế, trang thiết bị trong hội trường chính và các khu vực hội thảo.

2. Đảm bảo vệ sinh sạch sẽ tại khu vực sự kiện.

• **Yêu cầu kỹ năng:** Tỉ mỉ, nhanh nhẹn, sẵn sàng hỗ trợ mọi lúc.

3.4. Nhóm Kỹ thuật

• **Nhiệm vụ:**

1. Thiết lập và kiểm tra hệ thống âm thanh, ánh sáng, trình chiếu.

2. Giải quyết sự cố kỹ thuật trong thời gian diễn ra Đại lễ.

• **Yêu cầu kỹ năng:** Có kinh nghiệm cơ bản về thiết bị công nghệ, giải quyết sự cố kỹ thuật.

3.5. Nhóm Truyền thông

• **Nhiệm vụ:**

1. Quay phim, chụp ảnh, dựng phim và cập nhật thông tin về sự kiện.

2. Quản lý và hỗ trợ các phóng viên, nhiếp ảnh gia.

3. Quảng bá trên website chính thức: <http://undv2025vietnam.com>.

• **Yêu cầu kỹ năng:** Khả năng quản lý thời gian và thông tin, tương tác tốt.

3.6. Nhóm Thông - Phiên dịch

• **Nhiệm vụ:** Phiên dịch trực tiếp và cung cấp thông tin về sự kiện cho khách quốc tế.

- **Yêu cầu kỹ năng:** Khả năng ngoại ngữ xuất sắc, hiểu biết về văn hóa quốc tế.

3.7. Nhóm Bếp và Hành đường

- **Nhiệm vụ:**

1. Phục vụ các bữa ăn sáng, trưa, chiều cho đại biểu.
2. Đảm bảo chất lượng món ăn và vệ sinh an toàn thực phẩm.

- **Yêu cầu kỹ năng:** Khả năng ngoại ngữ tốt, hiểu biết về văn hóa quốc tế.

4. Lịch trình hướng dẫn

4.1. Đào tạo chung

- Giới thiệu tổng quan về Vesak LHQ 2025, mục tiêu và ý nghĩa sự kiện.
- Phân công nhiệm vụ sơ bộ và phát đồng phục, thẻ TNV.

4.2. Đào tạo chi tiết

- **Kỹ năng chuyên biệt:** Hướng dẫn chi tiết từng nhiệm vụ, như xử lý khủng hoảng, đón tiếp khách VIP.
- **Diễn tập:** Thực hành các tình huống giả định, như mất hành lý, mất điện thoại, khách lạc đoàn, hoặc sự cố kỹ thuật.

4.3. Diễn tập tổng thể

- **Quy trình thực tế:** Diễn tập quy trình đón tiếp, hỗ trợ hậu cần, và xử lý thông tin tại sự kiện.
- **Đánh giá năng lực:** Kiểm tra hiệu quả của từng nhóm, điều chỉnh phân công nếu cần.

5. Thông tin liên lạc và quản lý

- **Tạo nhóm liên lạc:** Dùng Zalo, WhatsApp, Line hoặc các nền tảng khác để cập nhật thông tin nhanh chóng.
- **Phân công trưởng nhóm:** Mỗi nhóm có một trưởng nhóm chịu trách nhiệm quản lý công việc và báo cáo.
- **Đường dây nóng:** Cung cấp số điện thoại liên lạc khẩn cấp để giải quyết các vấn đề nhanh nhất.

6. Ngày sự kiện

6.1. Trước sự kiện

- **Tập hợp:** Tình nguyện viên đến trước 2 giờ để chuẩn bị, điểm danh và nhận nhiệm vụ cụ thể.
- **Kiểm tra:** Đảm bảo tất cả thiết bị, tài liệu, và các khu vực sự kiện đã sẵn sàng.

6.2. Trong sự kiện

- **Giám sát:** Trưởng nhóm theo dõi hiệu quả công việc của các thành viên, hỗ trợ kịp thời khi cần.
- **Trách nhiệm:** Các TNV phải bám sát và đảm bảo công việc được thực hiện đúng kế hoạch.
- **Phối hợp:** Giữ liên lạc giữa các nhóm để đảm bảo thông tin được truyền tải đầy đủ và chính xác.

6.3. Sau sự kiện

- **Thu dọn:** Dọn dẹp khu vực, trả lại thiết bị và kiểm kê vật dụng.
- **Tổng kết:** Ghi nhận ý kiến phản hồi từ quan khách và TNV để cải thiện cho các sự kiện sau.

7. Chế độ hỗ trợ

- **Hỗ trợ thực tế:** Cung cấp thức ăn, nước uống, chỗ nghỉ trong suốt thời gian sự kiện.
- **Chứng nhận tham gia:** Cấp giấy Chứng nhận cho TNV để ghi nhận đóng góp.
- **Đánh giá và khen thưởng:** Biểu dương những cá nhân xuất sắc và có đóng góp nổi bật.

Kết luận

Kế hoạch hướng dẫn TNV chi tiết này sẽ đảm bảo đội ngũ hỗ trợ được chuẩn bị tốt nhất, góp phần vào sự thành công của Vesak LHQ 2025. Với sự chuẩn bị kỹ lưỡng, tinh thần trách nhiệm, và thái độ chuyên nghiệp, các TNV sẽ giúp nâng tầm sự kiện lên tiêu chuẩn quốc tế, tạo dấu ấn đẹp trong lòng bạn bè quốc tế.



- 3 -

THÁI ĐỘ CỦA TÌNH NGUYỆN VIÊN**1. TINH THẦN NHIỆT TÌNH VÀ TRÁCH NHIỆM****1.1. Chủ động hỗ trợ mọi lúc, mọi nơi. Luôn sẵn sàng dự đoán nhu cầu của khách:**

- Quan sát kỹ để nhận ra nhu cầu của khách mà không cần họ yêu cầu.

- **Ví dụ:** Khi thấy khách đang tìm kiếm bảng hướng dẫn, hãy chủ động hỏi: *"May I assist you in finding your way?"*

- Nếu khách có nhiều hành lý, nhanh chóng đề nghị hỗ trợ: *"Allow me to help you with your luggage, please."*

1.2. Hỗ trợ sử dụng tiện ích:

- Chủ động giới thiệu thông tin như Wi-Fi, xe đưa đón, hoặc các tiện ích tại khách sạn.

- **Ví dụ:** Khi khách vừa nhận phòng, hãy nói:

"Your room Wi-Fi password is here. If you need help connecting, let me know."

1.3. Giải quyết vấn đề nhanh chóng và linh hoạt**1.3.1. Trong tình huống bất ngờ:**

- Nếu khách lạc đoàn tại sân bay, hãy nhanh chóng liên lạc với bộ phận điều phối và trấn an khách:

"Don't worry, I'll stay with you until we find your group."

1.3.2. Trong tình huống khẩn cấp:

- Giữ bình tĩnh, liên hệ nhân viên y tế hoặc đội an ninh ngay lập tức.

Ví dụ: Nếu khách bị ngất, gọi cấp cứu và trấn an người xung quanh: *"Help is on the way. Please stay calm."*

1.4. Tinh thần trách nhiệm vượt mong đợi

1.4.1. Coi từng vị khách là danh dự:

- Đáp ứng mọi yêu cầu của khách với tiêu chuẩn cao nhất, đảm bảo khách cảm nhận được sự tôn trọng và chu đáo.

1.4.2. Ghi nhớ sở thích đặc biệt:

- Nếu khách yêu cầu chế độ ăn kiêng hoặc hỗ trợ đặc biệt, hãy ghi chú và thông báo trước cho đội ngũ liên quan.

Ví dụ: *"Mr. Smith requires a gluten-free meal. Please ensure this is arranged for dinner."*

2. KỸ NĂNG GIAO TIẾP

2.1. Tôn trọng văn hóa đa dạng

2.1.1. Hiểu biết văn hóa:

- Nắm rõ phong tục từng quốc gia, tránh hành động không phù hợp.

Ví dụ: Không bắt tay phụ nữ Hồi giáo nếu họ không chủ động. Thay vào đó, gật đầu nhẹ và chào: *"It's a pleasure to meet you."*

2.1.2. Cẩn trọng trong ngôn ngữ:

Tránh các chủ đề nhạy cảm như chính trị hoặc tôn giáo. Thay vào đó, tập trung vào các chủ đề tích cực như phong cảnh Việt Nam.

2.2. Ngôn ngữ tích cực và chuyên nghiệp

2.2.1. Biết cách xin lỗi:

- Khi có sai sót, sử dụng ngôn từ tích cực:

"We sincerely apologize for the inconvenience. Let us resolve this immediately."

2.2.2. Khen ngợi đúng lúc:

- Khi khách khen ngợi Việt Nam, đáp lại một cách nhiệt tình:

"We're so glad you're enjoying your time here. Please let us know if there's anything else we can do for you."

2.3. Kỹ năng lắng nghe chuyên sâu. Duy trì ánh mắt và cử chỉ đồng tình:

- Lắng nghe khách với sự tập trung, gật đầu nhẹ để xác nhận bạn hiểu ý họ.

- **Ví dụ:** *"If I understand correctly, you're asking about the shuttle schedule. Let me check that for you."*

3. THÁI ĐỘ CHUYÊN NGHIỆP**3.1. Luôn giữ phong thái bình tĩnh và tự tin. Xử lý vấn đề hợp lý:**

- Nếu khách phàn nàn, không tranh cãi mà giải thích cụ thể:
- *"Thank you for letting us know. I'll personally ensure this is resolved within 10 minutes."*

3.2. Ứng xử lịch thiệp trong mọi tình huống**3.2.1. Đối với khách lớn tuổi:**

Hỗ trợ nhiệt tình, nói chậm rãi và rõ ràng.

Ví dụ: Khi giúp khách lớn tuổi lên xe: *"Please hold onto my arm for support."*

3.2.2. Đối với khách VIP:

- Sử dụng ngôn ngữ trang trọng: *"It's an honor to assist you during this special event."*

3.2.3. Đối với trẻ em:

Tạo không khí vui vẻ: *"Do you want to sit by the window? It has a great view."*

3.3. Luôn nở nụ cười tự nhiên và chân thành, giúp giảm căng thẳng:

Khi lịch trình thay đổi, dùng nụ cười và lời giải thích nhẹ nhàng để khách cảm thấy yên tâm:

"We've made some adjustments to ensure you have a smoother experience."

4. HÌNH ẢNH CÁ NHÂN

4.1. Đồng phục và ngoại hình chuẩn quốc tế

4.1.1. Đồng phục sạch sẽ và đúng quy chuẩn:

- Phụ kiện như bảng tên, khăn quàng cổ phải đeo đúng cách.

Ví dụ: *"Before greeting guests, check that your uniform is neat and badge is visible."*

4.1.2. Chăm sóc cá nhân:

Tóc gọn gàng, giày sạch sẽ, và trang điểm nhẹ nhàng (nếu cần).

4.2. Ngôn ngữ cơ thể chuyên nghiệp

4.2.1. Giữ tư thế lịch sự:

- Đứng thẳng, mở lòng bàn tay khi chỉ đường. Tránh khoanh tay hoặc bỏ tay vào túi.

Ví dụ: Khi chỉ dẫn: *"This way, please."* (Với lòng bàn tay mở rộng).

4.2.2. Phong thái tự tin và cởi mở:

Duy trì ánh mắt tự tin, giọng nói rõ ràng.

5. XÂY DỰNG HÌNH ẢNH VIỆT NAM VÀ GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM

5.1. Truyền tải hình ảnh thân thiện của Việt Nam

5.1.1. Hòa bình và hiếu khách:

Việt Nam là điểm đến của hòa bình, văn hóa, và lòng mến khách. Tình nguyện viên cần thể hiện được những giá trị này trong giao tiếp và hành động.

5.1.2. Tôn vinh văn hóa Phật giáo Việt Nam:

- Giới thiệu về các chùa nổi tiếng, kiến trúc Phật giáo đặc sắc và

sự phát triển mạnh mẽ của Giáo hội Phật giáo Việt Nam.

- **Ví dụ:** Khi khách hỏi về một ngôi chùa nổi tiếng, bạn có thể nói:

"The National Temple of Vietnam is the most beautiful Buddhist temple in Ho Chi Minh City."

5.2. Vai trò của Giáo hội Phật giáo Việt Nam

5.2.1. Đóng góp quốc tế:

Nhấn mạnh vai trò của Giáo hội Phật giáo Việt Nam trong việc tổ chức Vesak Liên Hợp Quốc, thể hiện tinh thần hòa bình và hợp tác toàn cầu.

5.2.2. Phát huy truyền thống:

Thể hiện tinh thần dẫn thân và trách nhiệm xã hội qua các hoạt động cộng đồng của Giáo hội, như từ thiện, giáo dục, và bảo vệ môi trường.

Kết luận

Thái độ và trách nhiệm làm việc chuyên nghiệp không chỉ giúp TNV Vesak 2025 hoàn thành tốt nhiệm vụ mà còn tạo dựng hình ảnh cao quý và đẳng cấp quốc tế. Tinh thần nhiệt tình, kỹ năng giao tiếp linh hoạt và phong thái chuyên nghiệp chính là chìa khóa để sự kiện thành công rực rỡ, góp phần quảng bá hình ảnh Việt Nam và Giáo hội Phật giáo Việt Nam trên trường quốc tế.

– 4 –

VĂN HÓA GIAO TIẾP CỦA TÌNH NGUYỆN VIÊN

I. NHỮNG ĐIỀU NÊN LÀM

1.1. Thể hiện sự tôn trọng văn hóa của khách

1.1.1. Giao tiếp chuẩn mực:

- Khi gặp khách từ Hàn Quốc hoặc Nhật Bản, hoặc khách châu Á nói chung, nên cúi chào nhẹ nhàng kèm nụ cười để thể hiện sự kính trọng.

Ví dụ: Khách Hàn Quốc, Nhật Bản và châu Á đánh giá cao sự cúi chào với nụ cười nhẹ, điều này thể hiện sự chào đón nồng nhiệt.

- Dùng cả hai tay để trao và nhận danh thiếp, đặc biệt với khách Nhật Bản, Hàn Quốc, Hongkong. Khi nhận danh thiếp, cúi đầu nhẹ để thể hiện sự trang trọng.

Ví dụ: Nếu khách Nhật đưa danh thiếp bằng hai tay, hãy nhận danh thiếp cùng cách và đọc qua trước khi cất, thay vì bỏ ngay vào túi, vì điều đó bị coi là bất lịch sự.

1.1.2. Ứng xử phù hợp với từng văn hóa:

- Tránh nhìn chằm chằm hoặc tiếp xúc không được mời trước, đặc biệt với phụ nữ từ các quốc gia Trung Đông, nơi sự tiếp xúc cơ thể hạn chế là biểu hiện của sự tôn trọng.

- Không viết trực tiếp lên danh thiếp của khách Nhật, vì đây được coi là hành động thiếu tôn trọng.

- **Ví dụ:** Nếu cần ghi chú, hãy sử dụng một tờ giấy riêng và ghi lại các thông tin cần thiết.

1.2. Duy trì giao tiếp phù hợp

Ánh mắt và nụ cười:

- Khi chào hỏi khách, duy trì ánh mắt nhẹ nhàng để tạo cảm giác tôn trọng và kết nối. Nụ cười chân thành giúp xóa tan sự ngại ngùng hoặc lo lắng của khách.

Giải thích: Trong nhiều nền văn hóa, ánh mắt quá gay gắt hoặc thiếu giao tiếp ánh mắt có thể bị coi là thiếu thân thiện. Một ánh mắt nhẹ nhàng đi kèm nụ cười sẽ giúp giao tiếp trở nên ấm áp hơn.

Hỏi thăm lịch sự: Nếu không rõ sở thích hoặc yêu cầu của khách, hãy hỏi một cách lịch sự và nhẹ nhàng:

"Would you like me to arrange a vegetarian option for you?"

"Is there anything specific you'd like to experience during the event?"

Ví dụ: Khách từ Ấn Độ có thể có chế độ ăn chay nghiêm ngặt, nên việc hỏi trước sẽ tránh các tình huống khó xử.

1.3. Đối với ngôn ngữ cơ thể

1.3.1. Cử chỉ chỉ dẫn thân thiện:

- Khi chỉ đường hoặc giải thích, luôn dùng cả bàn tay thay vì ngón tay, vì chỉ ngón tay có thể bị coi là bất lịch sự trong nhiều nền văn hóa châu Á.

- **Ví dụ:** Khi hướng dẫn khách đến phòng hội thảo, hãy mở lòng bàn tay và chỉ hướng: *"This way, please."*

1.3.2. Giao tiếp cơ thể hạn chế:

- Không bắt tay quá chặt hoặc kéo dài, vì điều này có thể khiến khách từ các quốc gia Trung Đông hoặc Đông Á cảm thấy không thoải mái.

- Tránh tiếp xúc cơ thể không cần thiết như vỗ vai hoặc chạm đầu khách, đặc biệt với khách từ Thái Lan, nơi đầu được coi là phần cơ thể thiêng liêng.

- **Giải thích:** Một cử chỉ thân thiện nhưng không phù hợp về văn hóa có thể gây ra hiểu lầm hoặc xúc phạm không mong muốn.

1.3.3. Khoảng cách giao tiếp hợp lý:

- Duy trì khoảng cách từ 0.5-1 mét khi nói chuyện với khách từ Bắc Mỹ hoặc châu Âu, vì họ có ý thức rất cao về không gian cá nhân.

Ví dụ: Khi trò chuyện với khách, nhất là khách phương Tây, việc bạn đứng quá gần có thể khiến họ cảm thấy không thoải mái, trong khi đứng quá xa có thể tạo ra sự xa cách.

1.4. Sẵn sàng giải thích về văn hóa Việt Nam

1.4.1. Giải thích ngắn gọn:

- Khi khách tò mò về phong tục Việt Nam, hãy trả lời bằng cách nhấn mạnh ý nghĩa tích cực và ngắn gọn.

- **Ví dụ:** *"In Vietnamese culture, bowing with joined hands shows respect, especially in Buddhist ceremonies. It's a symbol of humility and gratitude."*

- **Giải thích:** Khách quốc tế sẽ đánh giá cao sự ngắn gọn và dễ hiểu trong cách giải thích về phong tục địa phương.

1.4.2. Khuyến khích khách tham gia:

- Mời khách tham gia các hoạt động văn hóa đặc trưng như thắp hương, ngồi thiền, hoặc chấp tay chào với thái độ nhẹ nhàng, không ép buộc.

- **Ví dụ:** *"If you'd like, you can try bowing with joined hands as a way to experience our culture. It's a meaningful part of the ceremony."*

- **Giải thích:** Lời mời nhẹ nhàng sẽ giúp khách cảm thấy thoải mái và tự nguyện tham gia mà không cảm thấy áp lực.

Những hành động lịch sự, tinh tế và nhạy cảm trong giao tiếp sẽ tạo ra ấn tượng mạnh mẽ và tích cực đối với khách quốc tế tham dự Vesak 2025. Việc kết hợp các ví dụ thực tế và giải thích rõ ràng giúp TNV không chỉ tự tin hơn mà còn xây dựng

được hình ảnh chuyên nghiệp, tạo cảm giác thân thiện và hòa nhập trong sự kiện mang tính toàn cầu này.

II. NHỮNG ĐIỀU KHÔNG NÊN LÀM

1. Tránh phớt lờ hoặc không tôn trọng phong tục của khách

1.1. Tôn trọng sở thích cá nhân: Không ép buộc hình thức giao tiếp

- Không khăng khăng bắt tay, sử dụng ngôn từ hoặc yêu cầu khách tham gia các cuộc trò chuyện không cần thiết nếu họ không thoải mái.

Ví dụ: Khách từ Nhật Bản có thể thích cúi chào thay vì bắt tay. Trong trường hợp này, hãy cúi nhẹ người đáp lại thay vì cố gắng đưa tay ra bắt.

2. Tránh sử dụng ngôn ngữ cơ thể có thể bị hiểu lầm

2.1. Tránh tiếp xúc không cần thiết: Tôn trọng khoảng cách cá nhân

- Không vỗ vai, chạm đầu, hoặc đứng quá gần khách, đặc biệt là khách từ Thái Lan, nơi đầu được coi là phần cơ thể thiêng liêng.

2.2. Không chỉ ngón tay: Thay thế bằng cử chỉ lịch sự:

- Dùng lòng bàn tay để chỉ hướng thay vì ngón tay, vì chỉ ngón tay có thể bị coi là bất lịch sự trong nhiều nền văn hóa châu Á.

3. Không đùa cợt hoặc đề cập đến các chủ đề nhạy cảm

3.1. Tránh đùa về tôn giáo và chính trị

- Không đưa ra bình luận đùa cợt hoặc chia sẻ quan điểm cá nhân về tôn giáo hoặc chính trị, vì đây là những chủ đề nhạy cảm.

- **Ví dụ:** Không nói đùa về khăn trùm đầu của khách Trung Đông hoặc bình luận về hệ thống chính trị của quốc gia họ.

3.2. Tránh đùa cợt ngoại hình: Tôn trọng sự đa dạng cá nhân

- Không bình luận hoặc đùa cợt về chiều cao, cân nặng, hoặc đặc điểm ngoại hình của khách.

- **Ví dụ:** Thay vì nói: *"Wow, you're so tall! Do you play basketball?"* (Bạn cao quá, chắc bạn chơi bóng rổ nhỉ?), hãy nói:

"It's great to have you here at Vesak! How are you finding the event so far?" (Rất vui khi có bạn tham dự Vesak! Bạn thấy sự kiện thế nào?).

4. Không áp đặt phong tục Việt Nam lên khách

4.1. Hãy để khách tự nguyện tham gia. Không bắt buộc khách phải tuân theo phong tục Việt Nam

- Không yêu cầu khách chấp tay hoặc cúi đầu khi gặp quý Tăng, Ni, trừ khi họ bày tỏ sự quan tâm muốn học hỏi.

- **Ví dụ:** Thay vì nói: *"Please put your hands together and bow to show respect."* (Xin hãy chấp tay và cúi đầu để thể hiện sự kính trọng), hãy nói:

"In Vietnamese culture, we often bow with joined hands to show respect. You're welcome to try it if you'd like."

4.2. Không ép buộc trải nghiệm văn hóa: Tôn trọng quyết định cá nhân của khách

- Tránh khẳng khẳng giới thiệu món ăn Việt Nam hoặc các hoạt động nếu khách không hứng thú.

- **Ví dụ:** Nếu khách nói: *"I'm not really into trying new food today."* (Hôm nay tôi không muốn thử món ăn mới lắm), không nên nói: *"Oh, but you have to try phở, it's the best!"*

Thay vào đó, hãy đáp lại: *"I understand. If you change your mind, let me know. I can recommend something light and simple."*

5. Không làm gián đoạn khi khách đang nói

5.1. Tôn trọng ý kiến của khách: Kiên nhẫn lắng nghe

- Không cắt ngang dù khách nói chậm hoặc chưa rõ ý. Nếu cần làm rõ, hãy xin phép một cách lịch sự.

Ví dụ: Khi khách nói: *"I... need to know... where... the... main hall is..."* (Tôi... cần biết... hội trường chính ở đâu...)

Đừng cắt ngang: *"You mean the main hall? It's that way!"*

Thay vào đó, hãy nói: *"Sorry to interrupt, may I clarify? Are you asking for directions to the main hall?"*

6. Không sử dụng ngôn ngữ thiếu lịch sự hoặc không phù hợp

6.1. Tránh ngôn ngữ suồng sã. Giao tiếp trang trọng và lịch sự:

- Không dùng những cụm từ như *"Hey!"* hoặc *"What's up?"* khi giao tiếp với khách quốc tế đến từ các nền văn hóa trang trọng.

Ví dụ: Thay vì nói: *"Hey! What's up?"* (Chào! Sao rồi?), hãy nói: *"Good morning! How are you today?"* (Chào buổi sáng! Hôm nay bạn thế nào?).

6.2. Ngôn từ rõ ràng và tôn trọng. Tránh từ ngữ gây hiểu lầm:

- Không sử dụng từ lóng, châm biếm hoặc hàm ý, vì điều này có thể bị hiểu sai hoặc coi là thiếu tôn trọng.

- **Ví dụ:** Thay vì nói: *"This is so obvious!"* (Rõ ràng mà), hãy nói: *"Allow me to explain this further for you."* (Để tôi giải thích thêm nhé.)

Kết luận

Những hành động lịch sự, tinh tế và nhạy cảm trong giao tiếp không chỉ tạo ấn tượng tốt mà còn góp phần xây dựng hình ảnh chuyên nghiệp, cao quý cho TNV Vesak Liên Hợp Quốc 2025. Việc hiểu rõ và tôn trọng sự khác biệt văn hóa là chìa khóa để sự kiện thành công, để lại dấu ấn tích cực trong lòng bạn bè quốc tế.

- 5 -

HƯỚNG DẪN ĐƯA ĐÓN KHÁCH TRONG THỜI GIAN ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2025

1. PHÂN CÔNG NHÂN SỰ

Để đảm bảo sự phối hợp nhịp nhàng, các đội tình nguyện viên (TNV) được phân công theo từng nhiệm vụ cụ thể:

1.1. Đội đón khách tại phi trường

- **Nhiệm vụ:** Đón khách, hỗ trợ hành lý, hướng dẫn khách lên xe và cung cấp thông tin cơ bản về sự kiện.
- **Yêu cầu:** Giao tiếp thân thiện, thông thạo ngoại ngữ, nắm rõ sơ đồ sân bay.

1.2. Đội hỗ trợ tại khách sạn

- **Nhiệm vụ:** Hướng dẫn khách làm thủ tục nhận phòng, cung cấp lịch trình Vesak và giải đáp thắc mắc.
- **Yêu cầu:** Kiên nhẫn, khả năng xử lý tình huống nhanh chóng.

1.3. Đội hướng dẫn tại Học viện Phật giáo Việt Nam

- **Nhiệm vụ:** Đón tiếp, hướng dẫn khách tham quan, cung cấp thông tin chi tiết về chương trình Vesak.
- **Yêu cầu:** Hiểu biết về lịch trình và các khu vực tại Học viện.

1.4. Đội hướng dẫn tại Tây Ninh

- **Nhiệm vụ:** Điều phối tham quan, đảm bảo an ninh và

an toàn cho khách trong suốt hành trình.

- **Yêu cầu:** Kỹ năng tổ chức, giao tiếp tốt và khả năng xử lý tình huống.

2. ĐÓN KHÁCH TẠI PHI TRƯỜNG

2.1. Chuẩn bị trước

- TNV đến trước giờ hạ cánh **ít nhất 1 giờ**, kiểm tra thông tin chuyến bay và chuẩn bị bảng tên.
- Đảm bảo phương tiện di chuyển sẵn sàng: Xe sạch sẽ, có nước uống và khăn lạnh.

2.2. Gặp gỡ và đón khách

- **Chào đón chuyên nghiệp:** Mang đồng phục Vesak, cầm bảng tên và chào đón khách với nụ cười thân thiện.
- **Hỗ trợ hành lý:** Đề nghị giúp đỡ khách với câu:
"Welcome to Vietnam! May I assist you with your luggage?"

2.3. Phát tài liệu

Khi khách ổn định trên xe, phát **tờ rơi và sổ tay Vesak**, giới thiệu ngắn gọn về chương trình và các điểm nổi bật.

3. TỪ PHI TRƯỜNG VỀ KHÁCH SẠN

3.1. Hướng dẫn lộ trình

- **Giới thiệu:** Thông báo thời gian di chuyển, các tiện ích tại khách sạn và thời gian nghỉ ngơi.
- **Tương tác thân thiện:** Gọi tên khách để tạo sự gần gũi, ví dụ:

"Mr. John, your hotel is approximately 30 minutes away."

3.2. Tạo sự thoải mái cho khách

- Cung cấp nước uống, khăn lạnh, và hỏi thăm nhu cầu cụ thể.

3.3. Nguyên tắc giao tiếp

- Lắng nghe và đáp ứng nhu cầu của khách, ví dụ:

"If you have further questions, feel free to ask me anytime."

4. TỪ KHÁCH SẠN ĐẾN HỌC VIỆN PHẬT GIÁO VIỆT NAM

4.1. Chuẩn bị trước giờ xuất phát

TNV tập trung khách tại **sảnh khách sạn trước 15 phút**, kiểm tra danh sách và nhắc nhở lịch trình trong ngày.

4.2. Giới thiệu trên đường đi

- **Cung cấp thông tin ngắn gọn:**

"The Vietnam Buddhist Academy is a center of Buddhist studies with a beautiful campus. Today, you'll explore its unique architecture and participate in cultural activities."

4.3. Phát Sổ tay Vesak

- Hướng dẫn khách theo dõi lịch trình chi tiết trong **Sổ tay Vesak**.

5. TẠI HỌC VIỆN PHẬT GIÁO VIỆT NAM

5.1. Đón tiếp và hướng dẫn

- **Phân nhóm:** Chia khách thành các nhóm nhỏ, mỗi nhóm có TNV phụ trách.
- **Cung cấp thông tin:** Hướng dẫn khách đến khu vực tham quan, giải thích về các hoạt động chính.

5.2. Hỗ trợ các nhu cầu cá nhân

- Đáp ứng các nhu cầu cá nhân như tìm nhà vệ sinh, khu vực nghỉ ngơi hoặc nước uống.
- **Giải đáp:** Nếu khách có thắc mắc, giải thích rõ ràng và thân thiện.

6. TỪ HỌC VIỆN VỀ KHÁCH SẠN

6.1. Thông báo thời gian di chuyển

- Thông báo thời gian khởi hành và kiểm tra danh sách trước khi xe rời đi.

6.2. Giải đáp thắc mắc

- Hỗ trợ khách với bất kỳ thắc mắc nào về chương trình hoặc lịch trình kế tiếp.

7. TỪ KHÁCH SẠN ĐẾN TÂY NINH

7.1. Thông báo chi tiết lộ trình

- Cung cấp thông tin về thời gian di chuyển, các điểm tham quan tại Tây Ninh và lịch trình cụ thể.

7.2. Hỗ trợ trên xe

- Đảm bảo khách có đủ nước uống, khăn lạnh, và không gian nghỉ ngơi thoải mái.
- **Giới thiệu:**
"Welcome to Tây Ninh, a spiritual and historical landmark in Vietnam."

8. TẠI TÂY NINH

8.1. Hướng dẫn tham quan

- **Chia nhóm:** TNV hướng dẫn khách tham quan các điểm chính, cung cấp thông tin về lịch sử và văn hóa.

8.2. Đảm bảo an toàn

- Giữ liên lạc với khách, kiểm tra danh sách trước khi di chuyển và hỗ trợ khi cần.

9. KẾT THÚC CHƯƠNG TRÌNH VÀ ĐÁNH GIÁ

9.1. Phản hồi từ khách

- Hỏi khách về trải nghiệm, lắng nghe phản hồi và ghi nhận ý kiến để cải thiện.

9.2. Báo cáo lại với Ban Tổ chức

- Gửi báo cáo chi tiết về công việc đã thực hiện, nêu rõ những điểm tốt và cần cải thiện.

10. CHÚ Ý CHUNG

- **Thái độ:** Luôn lịch sự, nhiệt tình và tôn trọng khách.
- **Xử lý tình huống:** Chuẩn bị trước các phương án dự

phòng và phối hợp tốt với Ban Tổ chức.

- **Kỷ luật:** Tuân thủ đúng chỉ đạo và lịch trình, không để xảy ra sai sót.

Hướng dẫn này không chỉ đảm bảo sự chuyên nghiệp của đội ngũ TNV mà còn mang đến trải nghiệm đáng nhớ cho khách tham dự, góp phần vào thành công rực rỡ của Đại lễ Vesak LHQ 2025.

– 6 –

HƯỚNG DẪN SƠ ĐỒ HỌC VIỆN PHẬT GIÁO VIỆT NAM

1. MỤC TIÊU

1.1. Hỗ trợ đại biểu dễ dàng tìm kiếm các khu vực quan trọng:

Đảm bảo đại biểu biết cách di chuyển đến hội trường chính, nhà ăn, nhà vệ sinh, và các khu vực thảo luận.

1.2. Đảm bảo thông tin rõ ràng và dễ hiểu:

Cung cấp sơ đồ chi tiết bằng tờ rơi và hỗ trợ trực tiếp, giúp đại biểu không bị lạc hoặc mất thời gian.

1.3. Tạo môi trường chuyên nghiệp và thân thiện:

TNV cần thể hiện sự nhiệt tình, chu đáo trong mọi khâu hỗ trợ để nâng cao hình ảnh của sự kiện.

2. CHUẨN BỊ TỜ RƠI SƠ ĐỒ HỌC VIỆN

Bước 1: Thiết kế sơ đồ chi tiết

- Các khu vực chính cần thể hiện rõ trên sơ đồ:

- **Hội trường chính và Chánh điện:** Nơi diễn ra các sự kiện quan trọng nhất của Vesak.
- **Hai tòa nhà Học đường:** Khu vực tổ chức hội thảo và thảo luận chuyên đề.
- **Nhà ăn tập thể:** (a) Tòa Thư viện, (b) Chánh điện tạm, (c) Nhà ăn bên cạnh Hội trường chính.
- **Nhà vệ sinh tập thể:** Đánh dấu vị trí dễ tìm và thuận tiện.

- **Điểm hỗ trợ y tế và dịch vụ:** Dùng biểu tượng nổi bật để khách dễ nhận diện.

- **Ngôn ngữ và biểu tượng:**

- Sử dụng **song ngữ Anh - Việt** với hướng dẫn ngắn gọn, rõ ràng.
- Biểu tượng đơn giản, dễ hiểu cho các khu vực: nhà ăn (dao, nĩa), nhà vệ sinh (hình người), y tế (biểu tượng chữ thập).

Bước 2: Chuẩn bị in tờ rơi

- **Số lượng:** In đủ tờ rơi cho toàn bộ đại biểu, mỗi người một tờ để sử dụng trong suốt sự kiện.
- **Chất lượng:** Sử dụng giấy bền, không bị rách khi gấp, in màu sắc nét để phân biệt các khu vực.

3. QUY TRÌNH PHÁT TỜ RƠI VÀ HƯỚNG DẪN KHÁCH

Bước 1: Phát tờ rơi tại các điểm quan trọng

- **Bãi xe:** Phát tờ rơi ngay khi đại biểu xuống xe. Đảm bảo mọi người có sơ đồ để định hướng trước khi vào khuôn viên.
- **Lối vào hội trường:** Tình nguyện viên đứng tại lối vào, phát tờ rơi cho đại biểu chưa nhận được. Nhắc nhở khách giữ lại tờ rơi để tiện sử dụng.

Bước 2: Hướng dẫn trực tiếp

- **Tại các điểm giao thông chính:**

- Đứng tại các giao lộ quan trọng từ bãi xe đến hội trường, từ hội trường đến nhà ăn, hoặc khu vực vệ sinh để hỗ trợ trực tiếp.
- Sử dụng lời chào và hướng dẫn thân thiện, ví dụ:
"This way to the main hall."
"The dining area is on the left. Please follow this path."

- **Phối hợp chỉ dẫn:**

- Luôn giữ liên lạc với các điểm hỗ trợ khác để cập nhật

thông tin và điều phối khách.

Bước 3: Hỗ trợ liên tục trong suốt sự kiện

- Giúp khách định vị khu vực quan trọng:

- TNV chủ động nhắc nhở khách về các khu vực thiết yếu như nhà ăn và nhà vệ sinh trong giờ nghỉ hoặc giờ ăn.

- Điểm hỗ trợ thông tin di động:

- Lập các bàn hỗ trợ tại khu vực đông người, như lối vào hội trường hoặc nhà ăn, để trả lời các câu hỏi nhanh của khách.

4. ĐẢM BẢO THÔNG TIN CHI TIẾT VÀ DỄ SỬ DỤNG

Bước 1: Ngôn ngữ và biểu tượng

- **Ngôn ngữ tờ rơi:** Nội dung cần ngắn gọn, tập trung vào chỉ dẫn. Ví dụ:

"Main Hall: Ground floor of Building A."

"Dining Hall: Next to the Main Hall."

- Biểu tượng đơn giản:

- Sử dụng màu sắc nổi bật cho các khu vực như nhà ăn (màu xanh lá), nhà vệ sinh (màu xanh dương), và hội trường (màu đỏ).

Bước 2: Cung cấp thông tin liên hệ

- **Số điện thoại hỗ trợ:** Trên tờ rơi cần ghi rõ số điện thoại của bàn thông tin hoặc trưởng nhóm TNV.
- **TNV di động:** Bố trí các TNV đi quanh khu vực để hỗ trợ khách, đặc biệt trong giờ cao điểm.

5. Đánh giá và cải tiến

Bước 1: Ghi nhận phản hồi

- TNV hỏi ý kiến đại biểu về độ tiện lợi của tờ rơi và hướng dẫn.
- Ví dụ câu hỏi: "*Is the map clear enough for you to find the main areas?*"

Bước 2: Điều chỉnh và cải tiến

- Nếu có sai sót hoặc thiếu sót trên sơ đồ, nhanh chóng cập nhật và thông báo cho các đại biểu.
- Từ phản hồi, cải thiện bố trí TNV tại các điểm trọng yếu.

Kết luận

Việc hỗ trợ bằng tờ rơi sơ đồ và hướng dẫn trực tiếp là chìa khóa giúp đại biểu di chuyển dễ dàng trong khuôn viên Học viện. TNV cần phối hợp nhịp nhàng giữa phát tờ rơi, hỗ trợ trực tiếp và giải đáp thắc mắc để mang lại trải nghiệm tốt nhất cho khách tham dự. Một đội ngũ chuyên nghiệp, chu đáo sẽ góp phần lớn vào thành công của Đại lễ Vesak LHQ 2025.

- 7 -

HƯỚNG DẪN DẪN KHÁCH TỪ BÃI XE VÀO HỘI TRƯỜNG

1. Mục tiêu

Đảm bảo quá trình đón tiếp và hướng dẫn khách từ bãi xe đến hội trường diễn ra đúng giờ, trọng thị và trang nghiêm, đồng thời thể hiện sự chuyên nghiệp của sự kiện Vesak Liên Hợp Quốc 2025.

2. Phân công nhân sự

- Trưởng nhóm điều phối: Phụ trách toàn bộ quá trình dừng cho khách xuống xe, dẫn khách, giám sát và điều chỉnh công việc để đảm bảo sự trôi chảy.
- Nhóm đón khách tại bãi xe: Hỗ trợ và hướng dẫn khách từ bãi xe đến khu vực Hội trường. Nhóm này sẽ chịu trách nhiệm chào đón và hướng dẫn đường đi.
- Nhóm hỗ trợ tại lối vào Hội trường: Đảm bảo rằng khu vực lối vào Hội trường được sắp xếp gọn gàng, tiếp đón khách và hỗ trợ chỗ ngồi đúng vị trí.

3. Chuẩn bị bãi xe và lối đi

- Sắp xếp khu vực bãi xe: Bãi xe cần được chuẩn bị kỹ càng với các bảng chỉ dẫn rõ ràng. Các bảng thông báo hướng dẫn cần có logo Vesak LHQ 2025 và các thông tin về lối đi vào hội trường.
- Biển chỉ dẫn: Đặt các bảng hướng dẫn từ bãi xe đến Hội

trường ở những vị trí dễ nhìn thấy. Bảng chỉ dẫn phải có nội dung rõ ràng như: “Lối vào Hội trường Vesak LHQ 2025” hoặc “Chào mừng đại biểu Vesak LHQ 2025”.

- Đảm bảo an toàn di chuyển: Nếu có nhiều đại biểu tham gia, đảm bảo có đủ không gian và đường dẫn thuận lợi, tránh ùn tắc. Các lối đi cần có hướng dẫn viên điều phối để khách di chuyển một cách dễ dàng và an toàn.

4. Phân chia TNV đón khách

- Nhóm đón khách tại bãi xe: Đội ngũ TNV cần có mặt ít nhất 30 phút trước khi đại biểu đến để chuẩn bị và kiểm tra lối đi. Mỗi nhóm TNV cần đứng tại các vị trí chiến lược trong bãi xe để chào đón và chỉ dẫn khách.

- TNV đeo bảng tên và mặc đồng phục có logo Vesak LHQ 2025, giúp dễ dàng nhận diện.

- Hỗ trợ khách xuống xe, hướng dẫn khách đến khu vực lối vào, cung cấp thông tin ngắn gọn về lộ trình và thời gian.

- Nhóm dẫn khách vào hội trường: Bố trí TNV dọc lối đi từ bãi xe đến Hội trường để hỗ trợ khách di chuyển và giữ trật tự. TNV cần đảm bảo sự trang nghiêm và nhắc nhở khách về các yêu cầu trang phục, giữ yên lặng, tôn trọng không gian tôn nghiêm của Hội trường.

5. Đón khách tại bãi xe

- Chào đón khách với sự trang trọng: Khi khách xuống xe, TNV sẽ chào đón với nụ cười thân thiện, cúi đầu nhẹ thể hiện sự tôn trọng và dẫn khách đến lối đi vào Hội trường.

- Đảm bảo cung cấp thông tin rõ ràng và ngắn gọn, chẳng hạn: “Thưa ngài/bà, lối vào Hội trường nằm phía trước, xin mời đi theo hướng dẫn của chúng tôi”.

- Hỗ trợ khách có nhu cầu đặc biệt: Đối với những đại biểu có nhu cầu đặc biệt như người lớn tuổi, TNV sẽ chủ động hỗ trợ, cung cấp xe lăn hoặc trợ giúp di chuyển nhanh chóng.

6. Hướng dẫn khách di chuyển vào Hội trường

- Dẫn đường chuyên nghiệp: TNV sẽ đi cùng khách từ bãi xe đến cửa Hội trường, giữ nhịp độ di chuyển vừa phải, đảm bảo không làm khách mệt mỏi.
- TNV cần giữ khoảng cách đủ tôn trọng, không quá gần nhưng vẫn sẵn sàng hỗ trợ khi cần.
- Nếu có nhiều khách cùng lúc, cần phân bổ TNV điều phối sao cho khách không phải chờ đợi lâu, giúp di chuyển vào Hội trường một cách nhanh chóng và hiệu quả.
- Đảm bảo đúng giờ: Tất cả TNV phải nhắc nhở khách di chuyển đúng giờ để đảm bảo kịp giờ cho các nghi lễ quan trọng trong chương trình Vesak. Trước giờ sự kiện, có thể nhắc khéo khách về thời gian bắt đầu chương trình.

7. Đón tiếp tại lối vào Hội trường

- Tiếp đón trang nghiêm: Tại cửa hội trường, TNV cúi đầu nhẹ và hướng dẫn khách vào chỗ ngồi theo đúng sơ đồ chỗ ngồi đã được sắp xếp trước.
- Hướng dẫn khách đi vào hàng ghế của mình một cách trật tự, tránh gây mất trật tự hoặc ồn ào trong không gian thiêng liêng của Hội trường.
- Cung cấp hỗ trợ nếu cần: Đối với những đại biểu có thắc mắc về chỗ ngồi, chương trình, hoặc cần hỗ trợ thêm, TNV cần có mặt để giải đáp một cách nhanh chóng và chu đáo.

8. Giữ gìn trật tự và trang nghiêm

- Nhắc nhở giữ im lặng: TNV sẽ khéo léo nhắc nhở các khách giữ im lặng, tắt điện thoại hoặc để chế độ im lặng để không làm gián đoạn buổi lễ. Tạo bầu không khí trang nghiêm và tôn kính khi bước vào Hội trường.
- Xử lý tình huống phát sinh: Trong trường hợp có sự cố phát sinh như khách lạc chỗ ngồi, trễ giờ, hoặc yêu cầu khác, TNV cần liên lạc với trưởng nhóm để giải quyết kịp thời và giữ

trật tự chung.

8. Kết thúc chương trình và dẫn khách ra ngoài

Bước 1: Điều phối khách ra ngoài sau chương trình

- Tổ chức lối ra: Sau khi chương trình kết thúc, TNV sẽ đứng ở các lối ra để hỗ trợ khách di chuyển ra khỏi Hội trường một cách trật tự, tránh ùn tắc.

- Hướng dẫn khách đến khu vực xe đón hoặc điểm tập kết xe, đảm bảo không xảy ra tình trạng lộn xộn.

Bước 2: Hỗ trợ khách ra bãi xe

- Đưa khách trở lại bãi xe: TNV sẽ hướng dẫn và đồng hành cùng khách quay trở lại bãi xe, giúp họ tìm xe nhanh chóng. Nếu khách có yêu cầu về phương tiện khác hoặc hỗ trợ đặc biệt, cần sẵn sàng đáp ứng.

Kết luận

Kế hoạch này nhằm đảm bảo rằng đội ngũ TNV có sự chuẩn bị chu đáo và chuyên nghiệp trong việc hướng dẫn khách từ bãi xe vào Hội trường dự Vesak Liên Hợp Quốc 2025. Với tinh thần trọng thị, trang nghiêm và đúng giờ, đội ngũ TNV sẽ giúp tạo nên một không khí tôn kính và chu đáo cho đại biểu quốc tế, góp phần vào thành công của sự kiện.

– 8 –

HƯỚNG DẪN TÌNH NGUYỆN VIÊN HỖ TRỢ KHÁCH VỀ ĂN UỐNG

1. HỖ TRỢ ĂN SÁNG TẠI KHÁCH SẠN

1.1. Thời gian

- Từ **05:45 đến 06:45**, các đại biểu sẽ dùng bữa sáng tại **dining hall** của khách sạn.
- **Lưu ý:** Không có dịch vụ đưa thức ăn lên phòng.

1.2. Nhiệm vụ của TNV

- **Chỉ dẫn khu vực ăn sáng:** Đứng tại sảnh khách sạn hoặc gần thang máy, hướng dẫn đại biểu đến **dining hall**.
- **Hỗ trợ danh sách thực đơn:** Giới thiệu thực đơn **buffet chay** và các món mặn, giải đáp thắc mắc nếu có:

"Good morning! Breakfast is served at the dining hall on the ground floor. Please enjoy our special vegetarian and non-vegetarian options."

1.3. Thực đơn buffet sáng

- **Món chay:** Rau củ, ngũ cốc, trái cây tươi, bánh mì chay, sữa hạt.
- **Món mặn:** Một số món ăn nhẹ như trứng, bánh mì sandwich và nước trái cây.
- **Lưu ý:** TNV cần đảm bảo khách nắm rõ các lựa chọn,

đặc biệt nhấn mạnh các món chay phù hợp với tinh thần Vesak.

2. HỖ TRỢ ĂN TRƯA VÀ ĂN CHIỀU TẠI HỌC VIỆN PHẬT GIÁO VIỆT NAM

2.1. Thời gian và địa điểm

- **Thời gian:** Từ 11:30 đến 12:45.
- **Hướng dẫn đại biểu:**
 - Sau khi ăn trưa, hướng dẫn đại biểu quay về Hội trường để sẵn sàng cho chương trình buổi chiều.
 - Chương trình buổi chiều của ngày 06/5/25: Tại Hội trường chính và Chánh điện.
 - Chương trình buổi chiều của ngày 07/5/25: Tại 2 tòa Học đường gồm 4 phòng hội thảo tiếng Anh và 2 phòng hội thảo tiếng Việt.
- **Phân khu vực ăn uống:**
 1. **Nguyên thủ quốc gia và lãnh đạo Việt Nam:** Tầng trệt tòa Thư viện.
 2. **Đại biểu quốc tế:** Tầng 1 tòa Thư viện.
 3. **Hội đồng Chứng minh, Hội đồng Trị sự, các ban ngành trung ương, Học viện:** Tầng 2 tòa Thư viện.
 4. **Các đại biểu khác:** Nhà ăn bên cạnh Hội trường chính.
 5. **Cộng đồng Phật tử:** Chánh điện tạm của Học viện.

2.2. Nhiệm vụ của TNV

- **Hướng dẫn đại biểu:** Tại các điểm tập trung, hỗ trợ chỉ đường tới khu vực ăn uống phù hợp.
- **Kiểm tra danh sách:** Đảm bảo mỗi đại biểu ăn uống đúng khu vực đã quy định, tránh nhầm lẫn.
- **Phát tài liệu:** Tại các khu vực ăn uống, phát **thực đơn hoặc bảng chỉ dẫn** để đại biểu dễ dàng lựa chọn.

2.3. Thực đơn tại Học viện

- **Chay truyền thống:** Đa dạng món ăn từ các vùng miền, đảm bảo dinh dưỡng và sức khỏe.
Ví dụ: Cơm sen, canh nấm, nem chay, bánh bao chay, rau củ hấp.
- **Điểm đặc biệt:** Các món chay sẽ được nấu theo phong cách thanh tịnh, giữ nguyên tinh thần từ bi của Phật giáo.

2.4. Giao tiếp hữu ích

- *"Please proceed to the dining area on the first floor for lunch. Today's menu highlights traditional Vietnamese vegetarian dishes."*
- *"If you have any dietary restrictions, please let us know."*

3. HỖ TRỢ ĂN UỐNG TRONG THỜI GIAN ĐẾN VÀ RỜI SỰ KIỆN (4-5/5 ĐẾN 9-10/5/2025)

3.1. Thời gian

Các đại biểu đến trước ngày **5/5/2025** và rời đi sau ngày **9-10/5/2025** sẽ dùng tất cả các bữa ăn tại khách sạn.

3.2. Nhiệm vụ của TNV

- **Hỗ trợ tại khách sạn:** Hướng dẫn đại biểu đến đúng khu vực ăn uống, giải thích về thực đơn và thời gian ăn uống cụ thể.
- **Theo dõi danh sách:** Đảm bảo đại biểu nắm rõ các quy định ăn uống tại khách sạn.

3.3. Quy định về ăn uống tại khách sạn

- **Thời gian:** Ăn sáng, trưa, tối sẽ được phục vụ tại **dining hall**.
- **Thực đơn:** Đa dạng món chay và mặn để phù hợp với nhu cầu của đại biểu quốc tế.

4. CHĂM SÓC ĐẶC BIỆT CHO CÁC SƯ PHẬT GIÁO NGUYỄN THỦY

Ban Tổ chức Vesak 2025 đã có sự chuẩn bị chu đáo dành riêng cho các đại biểu là chư Tăng Phật giáo Nguyên thủy

(*Theravāda*) – những vị hành trì nghiêm mật theo truyền thống giới luật cổ xưa, đặc biệt là không thọ thực sau giờ quá Ngọ.

Hiểu rõ điều đó, các phòng lưu trú dành cho quý Ngài sẽ được chuẩn bị sẵn nước giải khát nhẹ như:

- Sữa tươi, sữa đậu nành (không đường hoặc có đường nhẹ),
- Nước cam, nước trái cây nguyên chất,
- Một số loại nước khoáng và trà thanh lọc,
- Ly giấy, khăn giấy, và bảng thông báo nhỏ “Dành riêng cho quý Tăng sĩ không dùng thức ăn sau 12h trưa (quá Ngọ)”.

Tất cả đều được bố trí trang nhã, yên tĩnh và theo đúng nghi thức tiếp đón dành cho giới tu hành. Việc này không chỉ đảm bảo sức khỏe mà còn thể hiện sự hiểu biết, tôn trọng giới hạnh và văn hóa Phật giáo đặc thù của mỗi truyền thống.

5. LƯU Ý CHUNG

5.1. Thái độ hỗ trợ

- **Thân thiện và chu đáo:** Luôn giữ nụ cười, sẵn sàng lắng nghe và đáp ứng nhu cầu của đại biểu.
- **Tôn trọng văn hóa:** Giải thích rõ ràng về thực đơn chay và ý nghĩa của các món ăn.

5.2. Kỷ luật và tổ chức

- **Tuân thủ đúng lịch trình:** Đảm bảo tất cả các khu vực ăn uống mở cửa đúng giờ và không xảy ra nhầm lẫn về khu vực ăn uống.
- **Kiểm tra lần cuối:** Đảm bảo tất cả đại biểu được phục vụ đầy đủ, không để thiếu sót hoặc xảy ra sự cố.

5.3. Xử lý tình huống phát sinh

- **Đại biểu có nhu cầu đặc biệt:** Ghi nhận và báo cáo ngay cho Ban Tổ chức để hỗ trợ kịp thời.
- **Sự cố thiếu chỗ:** Nhanh chóng điều phối, sắp xếp thêm bàn ghế hoặc phối hợp với bộ phận hậu cần để giải quyết.

5. KẾT LUẬN

Kế hoạch hỗ trợ và thông báo về lịch trình ăn uống giúp TNV phục vụ đại biểu một cách hiệu quả, chuyên nghiệp và chu đáo. Với sự chuẩn bị kỹ lưỡng, tinh thần nhiệt tình và tổ chức chặt chẽ, các TNV sẽ góp phần tạo nên thành công của Đại lễ Vesak LHQ 2025, mang lại trải nghiệm đáng nhớ cho tất cả đại biểu quốc tế.

– 9 –

TỔ CHỨC LỄ TÂN TẠI PHI TRƯỜNG VÀ KHÁCH SẠN

Trong mỗi kỳ Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc, việc tổ chức lễ tân đón tiếp đại biểu quốc tế không đơn thuần là hoạt động hậu cần. Đó là hình ảnh đầu tiên phản ánh đẳng cấp tổ chức, tinh thần tử bi – trí tuệ, cũng như lòng hiếu khách mang đậm bản sắc Việt Nam. Đại lễ Vesak LHQ 2025, do Việt Nam đăng cai lần thứ tư, cần có những chuẩn bị đặc biệt tại khách sạn và phi trường Tân Sơn Nhất – cửa ngõ đầu tiên của sự hội tụ Phật giáo toàn cầu.

1. Lễ tân sân bay: Từ sân ga đến trái tim Phật giáo

1.1. Khu vực Khách VIP tại nhà ga quốc tế được bố trí dành riêng cho các vị Tăng vương, Pháp chủ, Chủ tịch Giáo hội Phật giáo các nước và nguyên thủ quốc gia. Đây là không gian được chuẩn bị kỹ lưỡng, từ thiết kế yên tĩnh cho đến vật dụng lễ tân – nhằm tạo điều kiện tiếp đón trong sự trang trọng và an lạc. Chỉ có những người trong Ban Lễ tân được phân công phụ trách mới vào phòng VIP này.

1.2. Các khu đón tại cổng ra máy bay được tổ chức linh hoạt, dựa theo lưu lượng chuyến bay và số lượng đại biểu. Với các đoàn đông, lực lượng TNV và lễ tân được bố trí ngay tại cổng ra để nhận diện, hỗ trợ và hướng dẫn theo đúng hành trình đã phân công.

1.3. Lối riêng làm thủ tục hải quan – các đại biểu quốc tế sẽ được hướng dẫn đến khu vực có quầy hải quan dành cho tiếp viên hàng không, giảm thiểu tối đa thời gian xếp hàng, tạo trải

nghiệm thân thiện và chuyên biệt cho các vị khách quý.

1.4. Khu nhận hành lý có sự hỗ trợ trực tiếp của các nhóm TNV am hiểu quy trình và ngôn ngữ, bảo đảm hành lý được nhận đúng, không thất lạc, đồng thời hỗ trợ các trường hợp cần thiết liên quan đến hành lý đặc biệt (xá-lợi, nghi lễ phẩm ...).

1.5. Trước cổng sân bay Tân Sơn Nhất, băng-rôn chào mừng Vesak, bảng chỉ dẫn đa ngữ và đội hình TNV được bố trí bài bản, đồng phục đẹp mắt, sẵn sàng hỗ trợ ngay từ khoảnh khắc khách rời khỏi nhà ga.

2. Chuẩn bị tiếp đón đại biểu tại phi trường

2.1. Nắm vững danh sách lịch bay của đại biểu: Để vận hành trơn tru hệ thống đón tiếp quy mô quốc tế, Tiểu ban Lễ tân – Hậu cần đã làm việc với các hãng hàng không, bộ phận ngoại giao và đoàn điều phối để lập danh sách lịch bay đầy đủ của toàn bộ 1.200 đại biểu quốc tế và cũng như hàng trăm đại biểu trong nước.

2.2. Mỗi ngày, TNV được phân theo ca, ngôn ngữ, khu vực và đặc thù đoàn (quốc gia, tôn giáo, giới tính...) để đảm bảo mỗi đoàn đều có người hỗ trợ tại sân bay, từ lúc xuất hiện đến khi yên vị trên xe của Viet Travel – đơn vị vận chuyển chính thức của Vesak 2025.

2.3. TNV tháp tùng sẽ theo cùng xe về khách sạn, bảo đảm giao tiếp, hỗ trợ thông tin và xử lý tình huống trong suốt hành trình di chuyển từ phi trường về nơi lưu trú.

3. Tặng khăn Vesak và giao chìa khóa phòng: Giao thoa giữa nghi lễ và hiếu khách

3.1. Chìa khóa phòng: Trước giờ đón đoàn, bộ phận Lễ tân phối hợp với khách sạn để nhận trước toàn bộ chìa khóa phòng đã được phân bổ. Điều này giúp tiết kiệm thời gian check-in, đặc biệt cho các đoàn đông.

3.2. Quàng khăn Vesak cho đại biểu: Tại sân bay, các TNV thực hiện nghi thức quàng “khăn Vesak” – biểu tượng vừa mang

tính lễ nghi Phật giáo, vừa thể hiện lòng mến khách của chủ nhà Việt Nam. Từng chiếc khăn là lời chào thân ái và một dấu ấn không thể quên đối với mỗi đại biểu.

3.3. Chìa khóa phòng được giao tận tay, giúp đại biểu có thể di chuyển thẳng về khách sạn và lên phòng nghỉ ngơi mà không cần làm thủ tục hành chính thêm một lần nữa.

4. Quà tặng khách sạn: Gửi đạo tình trong từng căn phòng

4.1. Năm vững danh sách phân phòng: Song song với việc bố trí chỗ ở, danh sách phân phòng chi tiết cho toàn bộ đại biểu đã được thu thập và kiểm tra chéo giữa ba đơn vị: Ban Tổ chức – Khách sạn – Ban Quà tặng.

4.2. Bộ quà tặng Vesak gồm:

- Sách Vesak Liên Hợp Quốc (bản tiếng Anh cho đại biểu quốc tế, bản tiếng Việt cho đại biểu trong nước);
- Quà lưu niệm có biểu tượng Phật giáo và văn hóa Việt;
- Tờ thông báo chương trình sự kiện trong ngày, bao gồm:
 - Giờ thức dậy – Ăn sáng;
 - Giờ xe đón – Hoạt động trong ngày;
 - Thông tin liên hệ khẩn cấp – Hướng dẫn ứng xử.

Các bộ quà được đưa đến tận phòng trước giờ nhận phòng. Hai bộ tại phòng đôi và một bộ tại phòng đơn, đảm bảo công bằng và chu đáo.

5. Thủ tục nhận phòng khách sạn

Để bảo đảm tiến độ nhận phòng được thực hiện nhanh chóng và chính xác, Tiểu ban Lễ tân – Hậu cần đã phối hợp chặt chẽ với Ban Đại biểu và bộ phận tiếp tân các khách sạn nhằm chuẩn bị trước mọi thủ tục cần thiết. Quy trình này được tiến hành theo ba bước chính:

- **Liên hệ xác minh danh sách:** Trước thời điểm đại biểu đến, Ban Tổ chức phối hợp với Ban Đại biểu để **lấy danh sách chi tiết của các đại biểu quốc tế**, phân theo từng

khách sạn. Danh sách này bao gồm họ tên, pháp danh (nếu có), quốc tịch, ngày đến và số phòng đã phân bổ.

- **Gửi bản sao hộ chiếu:** Để rút ngắn thời gian làm thủ tục check-in, bản sao trang hộ chiếu có hình của từng đại biểu được gửi trước cho khách sạn. Việc này giúp bộ phận tiếp tân chuẩn bị hồ sơ nhận phòng sẵn sàng, đúng với yêu cầu an ninh và pháp lý.
- **Ký nhận chìa khóa phòng:** Trước khi đại biểu đến, bộ phận Lễ tân của Ban Tổ chức đến làm việc trực tiếp với tiếp tân khách sạn, kiểm tra chéo danh sách, ký nhận chìa khóa phòng, và tổ chức bàn giao cho TNV đón tiếp tại sân bay. Nhờ vậy, đại biểu có thể nhận phòng một cách nhanh chóng và thuận lợi ngay khi đặt chân đến khách sạn, không cần thêm thủ tục trung gian.

6. Thanh toán tiền vé máy bay cho đại biểu quốc tế

Quy trình thanh toán được thiết kế chuyên nghiệp, công khai và thuận tiện bao gồm:

- **Bàn lễ tân riêng có standee Vesak:** Mỗi khách sạn có đại biểu quốc tế được bố trí bàn tiếp nhận riêng biệt, đặt Standee Vesak 2025 giúp nhận diện dễ dàng. Bàn lễ tân này do cán bộ tài chính và TNV phụ trách, đảm bảo việc xử lý diễn ra nhanh, đúng, và minh bạch.
- **Hồ sơ cần nộp** của đại biểu gồm:
 - **Bản sao trang hộ chiếu có hình** để xác minh danh tính;
 - **Giấy xác nhận** nếu pháp danh khác với tên hộ chiếu, để làm rõ hai tên là một người;
 - **Invoice (hóa đơn) của vé máy bay khứ hồi;**
 - **Ký tên trực tiếp vào danh sách chi trả**, có chữ ký xác nhận của TNV phụ trách.
- **Thời gian thực hiện:** Việc thanh toán được tiến hành

vào **ngày 05/5/2025**, một ngày trước khi chính thức khai mạc Đại lễ. Cách sắp xếp này giúp đại biểu an tâm, tránh gián đoạn lịch trình, và tạo tâm lý hoan hỷ, tin tưởng từ những bước đầu tiên khi đặt chân đến Việt Nam.

Kết luận: Chuẩn mực quốc tế – Tâm hồn Việt Nam

Lễ tân đón tiếp đại biểu không chỉ là công tác tổ chức, mà là nghi thức ngoại giao tâm linh của Phật giáo Việt Nam gửi đến thế giới. Mỗi cử chỉ đón tiếp, mỗi vật phẩm quà tặng, mỗi sự hỗ trợ tận tình... chính là cách mà chúng ta thực hành từ bi – trí tuệ ngay trong không gian tổ chức.

Vesak 2025 không chỉ là một sự kiện quốc tế. Đó là lời khẳng định của Việt Nam với bạn bè năm châu rằng: Đạo Phật không chỉ sống trong chùa, mà hiện diện giữa đời sống – bằng lòng chân thành, trí tuệ tổ chức và tình người sâu sắc.

– 10 –

HƯỚNG DẪN THANH TOÁN TIỀN VÉ MÁY BAY CHO ĐẠI BIỂU QUỐC TẾ

1. Mục tiêu

- Đảm bảo quy trình thanh toán vé máy bay cho đại biểu quốc tế được thực hiện **chính xác, minh bạch và đúng thời hạn**.
- Hỗ trợ đại biểu trong việc cung cấp và xử lý thông tin cần thiết, từ đó tạo trải nghiệm chuyên nghiệp và thuận lợi.
- Tăng cường hiệu quả phối hợp giữa các đội TNV và Ban Tổ chức tại các điểm thanh toán chính.

2. Phân công nhân sự

- **Trưởng nhóm thanh toán:**

Giám sát quy trình thanh toán tại từng địa điểm, giải quyết các vấn đề phát sinh và đảm bảo tiến độ công việc.

- **Nhóm hỗ trợ đại biểu:**

Hướng dẫn, thu thập và lưu trữ thông tin từ đại biểu quốc tế tại các điểm thanh toán.

- **Nhóm kiểm soát tài chính:**

Kiểm tra thông tin, thực hiện thanh toán và báo cáo tài chính chính xác.

3. Địa điểm thanh toán chính

Khách sạn (chính yếu):

Phần lớn các thanh toán sẽ được thực hiện tại khách sạn nơi đại biểu lưu trú để đảm bảo thuận tiện nhất cho đại biểu.

- **Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP.HCM** (một số trường hợp đặc thù):

Áp dụng cho các đại biểu tham gia sự kiện đặc biệt trong khuôn viên Học viện và cần hỗ trợ trực tiếp tại đây.

- **Thời gian:** Trong ngày đầu tiên (04-05/5/25) khách làm thủ tục nhận phòng khách sạn

4. Quy trình thanh toán

Bước 1: Thu thập thông tin từ đại biểu

- **Yêu cầu các giấy tờ cần thiết:**

- Hộ chiếu (bản scan hoặc hình chụp rõ ràng).
- Vé máy bay (bao gồm mã đặt chỗ, hành trình bay, thông tin chi tiết về đại biểu).
- Hóa đơn hoặc xác nhận giá vé nếu đại biểu đã thanh toán trước.
- Đối chiếu với “Danh sách hoàn tiền vé máy bay quốc tế của Nhóm Trợ lý Ban Thư ký”

- **Hướng dẫn cụ thể:**

- Tại **khách sạn:** TNV đặt bàn hướng dẫn tại khu vực lobby, hỗ trợ đại biểu cung cấp các giấy tờ cần thiết.
- Tại **Học viện Phật giáo Việt Nam:** Một bàn hỗ trợ sẽ được đặt gần khu vực hội trường chính để thu thập thông tin cho các trường hợp đặc biệt.

- **Hỗ trợ kịp thời:**

- Nếu đại biểu gặp khó khăn khi chụp ảnh, gửi file, TNV cần hỗ trợ trực tiếp hoặc thông qua email, tin nhắn.

Bước 2: Kiểm tra và lưu trữ thông tin

- **Xác nhận tính hợp lệ:**

- So sánh thông tin trên hộ chiếu với vé máy bay để đảm

bảo khớp về tên, hành trình và mã số chuyến bay.

- **Lưu trữ dữ liệu:**

- Tạo thư mục riêng cho mỗi đại biểu với tên chuẩn: *Tên_Đại_biểu_Quốc_gia*.
- Lưu file dưới dạng PDF hoặc ảnh chất lượng cao, đảm bảo bảo mật dữ liệu.

Bước 3: Xác nhận thanh toán

- **Liên hệ với nhóm tài chính:**

- Sau khi kiểm tra thông tin, TNV chuyển hồ sơ cho nhóm kiểm soát tài chính tại khách sạn hoặc Học viện để tiến hành thanh toán.

- **Hoàn tất thanh toán:**

- Cung cấp xác nhận thanh toán cho đại biểu (bằng văn bản hoặc email) nếu cần thiết.

5. Báo cáo và theo dõi

Bước 1: Báo cáo tiến độ

- Mỗi TNV gửi báo cáo hằng ngày về tình trạng xử lý thanh toán, bao gồm:

- Tên đại biểu, quốc gia.
- Số chuyến bay, ngày giờ bay.
- Số tiền thanh toán: “Danh sách hoàn tiền vé máy bay quốc tế của Nhóm Trợ lý Ban Thư ký”
- Ngày thanh toán và trạng thái (đã ký/ chưa ký).

Bước 2: Tổng hợp sau sự kiện

- Báo cáo chi tiết gửi Ban Tổ chức, gồm:

- Danh sách đại biểu đã thanh toán.
- Hồ sơ liên quan (hộ chiếu, vé máy bay, hóa đơn).
- Phản hồi từ đại biểu về quy trình thanh toán.

6. Giám sát và hỗ trợ

Theo dõi tiến độ

- **Trưởng nhóm TNV:**

Giám sát các điểm thanh toán tại khách sạn và Học viện, đảm bảo các đại biểu được hỗ trợ đầy đủ.

- **Xử lý tình huống đặc biệt:**

- Nếu có sự cố như thông tin không khớp hoặc vé máy bay bị hủy, trưởng nhóm cần thông báo Ban Tổ chức ngay lập tức để giải quyết.

Hỗ trợ đại biểu

- Hỗ trợ đại biểu với các vấn đề liên quan đến ngân hàng, thanh toán quốc tế, hoặc các phương thức thay thế như chuyển khoản quốc tế và ví điện tử.

7. Quy trình dự phòng

- **Xử lý sai sót thông tin:**

- Liên hệ trực tiếp với đại biểu để sửa đổi các thông tin không khớp trên hộ chiếu, vé máy bay, hoặc hóa đơn.

- **Quản lý tình huống khẩn cấp:**

- Trong trường hợp khẩn cấp (vé bị hủy, chuyến bay thay đổi), phối hợp nhanh với Ban Tổ chức để điều chỉnh và hỗ trợ đại biểu.

8. Kiểm tra và đối chiếu

- **Đối chiếu cuối cùng:**

- Kiểm tra chéo toàn bộ dữ liệu từ các điểm thanh toán với danh sách tổng hợp.

- **Lưu trữ dữ liệu lâu dài:**

- Tất cả dữ liệu được lưu trữ trong hệ thống quản lý sự kiện để phục vụ đối chiếu sau này.

Kết luận

Kế hoạch chi tiết này giúp đảm bảo rằng quy trình thanh toán vé máy bay cho đại biểu quốc tế được thực hiện tại các

địa điểm thuận lợi nhất (khách sạn và Học viện Phật giáo Việt Nam), với sự hỗ trợ chuyên nghiệp từ đội ngũ TNV. Quy trình minh bạch và chu đáo này không chỉ giúp sự kiện diễn ra thành công mà còn tạo dấu ấn tích cực trong lòng đại biểu quốc tế.



PHẦN III HƯỚNG DẪN GIAO TIẾP TIẾNG ANH PHỤC VỤ ĐẠI LỄ VESAK LHQ 2025



– 1 –

CÁC CÂU GIAO TIẾP TẠI SÂN BAY VÀ VỀ KHÁCH SẠN

1. Welcome to Vietnam! We are delighted to have you here for Vesak 2025. May I assist you with your luggage?

Chào mừng quý vị đến Việt Nam! Chúng tôi rất hân hạnh đón tiếp quý vị tham dự Vesak 2025. Tôi có thể hỗ trợ hành lý của quý vị không?

2. How was your flight? Is there anything you need right now?

Quý vị đã có chuyến bay như thế nào? Hiện tại quý vị có cần hỗ trợ gì không?

3. Please follow me to the meeting point where our shuttle bus is waiting.

Xin mời quý vị đi theo tôi đến điểm hẹn nơi xe đưa đón đang chờ.

4. This way, please. Let me guide you to the shuttle bus.

Xin mời đi lối này. Tôi sẽ dẫn quý vị đến xe đưa đón.

5. If you need to freshen up or use the restroom, it's just over there.

Nếu quý vị cần làm mới hoặc sử dụng nhà vệ sinh, nó ở ngay phía kia.

6. Could you please describe your luggage? I will help locate it for you.

Quý vị có thể mô tả hành lý của mình không? Tôi sẽ hỗ trợ tìm giúp.

7. Let me check with the lost-and-found counter for your missing luggage.

Để tôi kiểm tra tại quầy thất lạc về hành lý của quý vị.

8. We've found your luggage. Let me assist you in bringing it to the shuttle.

Chúng tôi đã tìm thấy hành lý của quý vị. Để tôi giúp đưa hành lý ra xe.

9. If there's an issue with your luggage, we can file a report with the airline.

Nếu có vấn đề với hành lý, chúng ta có thể lập báo cáo với hãng hàng không.

10. Would you like to wait here while I handle the luggage for you?

Quý vị muốn chờ ở đây trong khi tôi xử lý hành lý giúp không?

THÔNG BÁO VỀ HÀNH TRÌNH VÀ CHĂM SÓC KHÁCH

11. The ride to the hotel will take approximately 30 minutes. Please make yourself comfortable.

Chuyến đi đến khách sạn sẽ mất khoảng 30 phút. Xin hãy thoải mái.

12. On the way, I'd like to share some highlights about Vietnam and the Vesak 2025 event.

Trên đường đi, tôi muốn chia sẻ một vài điểm nổi bật về Việt Nam và sự kiện Vesak 2025.

13. Your luggage will be safely transported to the hotel. Please don't worry.

Hành lý của quý vị sẽ được vận chuyển an toàn đến khách sạn. Xin đừng lo lắng.

14. Please let me know if the air conditioning is too cold or if you need anything else.

Xin vui lòng cho tôi biết nếu điều hòa quá lạnh hoặc quý vị cần điều gì khác.

15. Would you like some water or a light refreshment during the ride?

Quý vị có muốn dùng nước hoặc đồ uống nhẹ trong suốt chuyến đi không?

16. If you have any questions about the event, I'd be happy to answer them.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về sự kiện, tôi rất sẵn lòng giải đáp.

17. Here is a welcome brochure with all the important details about Vesak 2025.

Đây là tài liệu chào mừng với mọi thông tin quan trọng về Vesak 2025.

18. We are now approaching your hotel. Please prepare to disembark.

Chúng ta sắp đến khách sạn của quý vị. Xin chuẩn bị để xuống xe.

19. Let me assist you with your luggage as we arrive at the hotel.

Để tôi giúp quý vị với hành lý khi chúng ta đến khách sạn.

20. Thank you for your patience. I hope your stay will be pleasant and comfortable.

Cảm ơn sự kiên nhẫn của quý vị. Tôi hy vọng thời gian lưu trú của quý vị sẽ thoải mái và dễ chịu.

HỖ TRỢ THÊM VÀ XỬ LÝ TÌNH HUỐNG PHÁT SINH

21. Is there anything you'd like to ask about the event or your schedule?

Quý vị có muốn hỏi thêm gì về sự kiện hoặc lịch trình của mình không?

22. Can I assist you in exchanging currency or finding an ATM?

Tôi có thể hỗ trợ quý vị đổi tiền hoặc tìm cây ATM không?

23. Would you like me to help you with local SIM cards or mobile data packages?

Quý vị có muốn tôi hỗ trợ về thẻ SIM địa phương hoặc gói dữ liệu di động không?

24. Your transportation to the Vietnam Buddhist University is ready. This way, please.

Xe đưa quý vị đến Học viện Phật giáo Việt Nam đã sẵn sàng. Xin mời đi lối này.

25. Please keep your belongings close to you while we wait for the shuttle.

Xin giữ hành lý của quý vị gần bên mình trong khi chờ xe đưa đón.

26. Here is a list of emergency contacts for your convenience.

Đây là danh sách các số liên lạc khẩn cấp để quý vị tiện sử dụng.

27. If you have lost any belongings, let me assist you in reporting to the airline.

Nếu quý vị bị mất đồ, tôi sẽ hỗ trợ quý vị báo cáo với hãng hàng không.

28. Could you confirm if your dietary preferences have been communicated to the team?

Quý vị có thể xác nhận rằng sở thích ăn uống của mình đã được thông báo tới đội ngũ không?

29. Have you already received your Vesak welcome kit? If not, let me provide it for you.

Quý vị đã nhận bộ chào mừng Vesak chưa? Nếu chưa, để tôi cung cấp cho quý vị.

30. Our team is here to ensure you have a smooth experience throughout the event.

Đội ngũ của chúng tôi ở đây để đảm bảo quý vị có một trải nghiệm suôn sẻ trong suốt sự kiện.

- 2 -

MẪU GIAO TIẾP BẰNG KÍNH NGŨ PHẬT GIÁO

1. CHÀO ĐÓN VÀ GIỚI THIỆU

1. Welcome, Most Venerable! May I guide you to the registration area?

Kính chào Hòa thượng! Xin phép được hướng dẫn ngài đến khu vực đăng ký.

2. His Holiness Sangharaja will address the opening ceremony at 9:00 AM.

Đức Tăng vương sẽ phát biểu tại lễ khai mạc vào lúc 9 giờ sáng.

3. His Eminence Thich Thien Nhon, the President of Vietnam Buddhist Sangha, will preside over the afternoon session.

Trưởng lão Hòa thượng Chủ tịch GHPGVN, Thích Thiện Nhơn, sẽ chủ trì phiên họp buổi chiều.

4. Welcome to the Vietnam Buddhist University, Most Venerable. The Executive Council is ready to receive you.

Kính chào Hòa thượng đến Học viện Phật giáo Việt Nam. Hội đồng Trị sự đã sẵn sàng đón tiếp ngài.

5. The Supreme Patriarch Council will convene at the National Temple of Vietnam this afternoon.

Hội đồng Chứng minh sẽ họp tại Việt Nam Quốc Tự vào chiều nay.

2. HƯỚNG DẪN TRONG SỰ KIỆN

6. Senior Venerable, the meditation hall is ready for the

afternoon session. May I guide you there?

Kính thưa Thượng tọa, thiền đường đã sẵn sàng cho buổi chiều. Xin phép được hướng dẫn ngài.

7. Dear Venerable, the dining area is located on the first floor. May I assist you further?

Kính thưa Đại đức, khu vực dùng cơm nằm ở tầng một. Tôi có thể hỗ trợ gì thêm không?

8. Upāsaka and Upāsikā, please follow me to the Dharma talk venue.

Kính thưa quý cư sĩ nam và cư sĩ nữ, xin mời đi theo tôi đến địa điểm diễn ra buổi pháp thoại.

9. The Executive Council is meeting in Hall A. Let me guide you there.

Hội đồng Trị sự đang họp tại hội trường A. Để tôi dẫn đường cho quý vị.

10. Most Venerable, the chanting ceremony will start shortly. May I escort you to the main hall?

Kính thưa Hòa thượng, buổi lễ tụng kinh sẽ bắt đầu sớm. Xin phép được đưa ngài đến hội trường chính.

3. GIAO TIẾP KHI HỖ TRỢ

11. His Holiness Thich Tri Quang has just arrived and is now meeting with the delegation.

Đức Pháp chủ Thích Trí Quảng vừa đến và hiện đang họp với phái đoàn.

12. Senior Venerable, would you like some tea or water during the session?

Kính thưa Thượng tọa, ngài có muốn dùng trà hoặc nước trong buổi họp không?

13. Upāsikā, the next activity is a guided meditation session. Would you like to join?

Kính thưa cư sĩ nữ, hoạt động tiếp theo là buổi thiền dẫn dắt. Quý vị có muốn tham gia không?

14. Dear Venerable, transportation to the National

Temple of Vietnam is ready. Shall we depart?

Kính thưa Đại đức, phương tiện đến Việt Nam Quốc Tự đã sẵn sàng. Chúng ta có thể khởi hành không?

15. His Eminence Thich Thien Nhon will deliver a Dharma talk on leadership tomorrow morning.

Hòa thượng Chủ tịch Thích Thiện Nhơn sẽ thuyết pháp về lãnh đạo vào sáng mai.

4. CUNG CẤP THÔNG TIN

16. Dear Upāsaka, the Vietnam Buddhist University library is open from 8:00 AM to 5:00 PM.

Kính thưa cư sĩ nam, thư viện Học viện Phật giáo Việt Nam mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

17. The Vesak procession will begin at 7:00 PM from the National Temple of Vietnam.

Lễ rước Vesak sẽ bắt đầu lúc 7 giờ tối từ Việt Nam Quốc Tự.

18. Senior Venerable, the Supreme Patriarch Council meeting room is located on the third floor.

Kính thưa Thượng tọa, phòng họp của Hội đồng Chứng minh ở tầng ba.

19. His Holiness Sangharaja will participate in a panel discussion on sustainable development.

Đức Tăng vương sẽ tham gia buổi thảo luận về phát triển bền vững.

20. Upāsikā, may I provide you with today's schedule for the Vesak program?

Kính thưa cư sĩ nữ, tôi có thể cung cấp lịch trình chương trình Vesak hôm nay không?

5. TƯƠNG TÁC TRONG CÁC HOẠT ĐỘNG

21. Most Venerable, the chanting session is about to begin. Shall we proceed to the main hall?

Kính thưa Hòa thượng, buổi tụng kinh sắp bắt đầu. Chúng ta có thể đến hội trường chính được không?

22. Upāsaka, the guided meditation session will start in 15 minutes. May I escort you there?

Kính thưa cư sĩ nam, buổi thiền dẫn dắt sẽ bắt đầu trong 15 phút. Tôi có thể đưa quý vị đến đó không?

23. His Holiness Thich Tri Quang will lead the compassion meditation this evening.

Đức Pháp chủ Thích Trí Quảng sẽ dẫn dắt buổi thiền từ bi vào tối nay.

24. Senior Venerable, the next discussion focuses on the role of compassion in global leadership.

Kính thưa Thượng tọa, buổi thảo luận tiếp theo sẽ tập trung vào vai trò của lòng từ bi trong lãnh đạo toàn cầu.

25. Dear Venerable, may I assist you in preparing for the upcoming panel discussion?

Kính thưa Đại đức, tôi có thể hỗ trợ ngài chuẩn bị cho buổi thảo luận sắp tới không?

6. KẾT NỐI VÀ HỖ TRỢ

26. Upāsikā, do you have any questions regarding the activities scheduled for tomorrow?

Kính thưa cư sĩ nữ, quý vị có câu hỏi nào về các hoạt động đã lên lịch cho ngày mai không?

27. His Holiness Sangharaja emphasized the importance of mindfulness in his morning address.

Đức Tăng vương đã nhấn mạnh tầm quan trọng của chánh niệm trong bài phát biểu sáng nay.

28. Senior Venerable, may I arrange transportation for your visit to the Vietnam Buddhist University?

Kính thưa Thượng tọa, tôi có thể sắp xếp phương tiện cho chuyến thăm Học viện Phật giáo Việt Nam của ngài không?

29. Upāsaka and Upāsikā, the farewell dinner will be held at the main dining hall at 7:00 PM.

Kính thưa quý cư sĩ nam và cư sĩ nữ, bữa tiệc chia tay sẽ được tổ chức tại nhà ăn chính lúc 7 giờ tối.

30. Most Venerable, it is our great honor to have you here at Vesak 2025. May your stay be inspiring and fulfilling.

Kính thưa Hòa thượng, chúng tôi rất vinh dự được đón tiếp ngài tại Vesak 2025. Chúc ngài có một thời gian đáng nhớ và tràn đầy cảm hứng.

- 3 -

CÁC CÂU GIAO TIẾP TẠI KHÁCH SẠN

1. TRỢ GIÚP LÀM THỦ TỤC NHẬN PHÒNG

1. Welcome, Most Venerable. Your reservation has been confirmed. Please allow me to assist you with check-in.

Kính chào Hòa thượng. Đặt phòng của ngài đã được xác nhận. Xin phép hỗ trợ ngài làm thủ tục nhận phòng.

2. Could you kindly present your passport for the registration process?

Quý vị vui lòng xuất trình hộ chiếu để làm thủ tục đăng ký.

3. Your room key and program schedule are ready. May I provide them to you?

Chìa khóa phòng và lịch trình chương trình của quý vị đã sẵn sàng. Tôi có thể đưa chúng cho quý vị không?

4. Senior Venerable, your room is located on the third floor with a beautiful view.

Kính thưa Thượng tọa, phòng của ngài nằm ở tầng ba với tầm nhìn đẹp.

5. If you need help with your luggage, our bellhop will bring it to your room.

Nếu quý vị cần hỗ trợ với hành lý, nhân viên khách sạn sẽ đưa chúng đến phòng của quý vị.

2. GỬI TÀI LIỆU CHƯƠNG TRÌNH CHO ĐẠI BIỂU

6. Here is the Vesak 2025 program booklet, along with your room information.

Đây là sổ tay chương trình Vesak 2025 cùng thông tin về

phòng của quý vị.

7. Most Venerable, the booklet includes details of all sessions and activities.

Kính thưa Hòa thượng, sổ tay bao gồm chi tiết về tất cả các phiên và hoạt động.

8. If you have questions about the schedule, I would be happy to explain.

Nếu quý vị có câu hỏi về lịch trình, tôi rất sẵn lòng giải đáp.

9. Please keep this schedule with you for reference during your stay.

Xin vui lòng giữ lịch trình này bên mình để tham khảo trong suốt thời gian lưu trú.

10. The booklet also includes contact information for emergency assistance.

Sổ tay cũng bao gồm thông tin liên lạc để hỗ trợ khẩn cấp.

3. THÔNG BÁO GIỜ ĂN

11. Dear Upāsaka, breakfast will be served from 6:00 AM to 8:00 AM at the dining hall.

Kính thưa cư sĩ nam, bữa sáng sẽ được phục vụ từ 6 giờ đến 8 giờ sáng tại nhà ăn.

12. Lunch will be provided at the Vietnam Buddhist University from 12:00 PM to 1:30 PM.

Bữa trưa sẽ được phục vụ tại Học viện Phật giáo Việt Nam từ 12 giờ đến 1 giờ 30 chiều.

13. Dinner will be available at the hotel restaurant from 6:30 PM to 8:00 PM.

Bữa tối sẽ được phục vụ tại nhà hàng khách sạn từ 6 giờ 30 đến 8 giờ tối.

14. Should you have dietary preferences, please inform us at the reception desk.

Nếu quý vị có nhu cầu ăn uống đặc biệt, xin vui lòng thông báo cho quầy lễ tân.

15. The dining hall also provides tea and snacks

throughout the day.

Nhà ăn cũng cung cấp trà và đồ ăn nhẹ suốt cả ngày.

4. THÔNG BÁO GIỜ THỨC DẬY VÀ XUẤT PHÁT

16. A morning wake-up call has been scheduled for 5:30 AM. Would you prefer a different time?

Cuộc gọi báo thức buổi sáng đã được đặt lúc 5 giờ 30. Quý vị có muốn thay đổi thời gian không?

17. Dear Venerable, the bus to the Vietnam Buddhist University will depart at 6:30 AM sharp.

Kính thưa Đại đức, xe đến Học viện Phật giáo Việt Nam sẽ khởi hành lúc 6 giờ 30.

18. Please be in the lobby 10 minutes before departure for the bus to the venue.

Xin vui lòng có mặt tại sảnh trước 10 phút để lên xe đến địa điểm.

19. Our team will remind you about the departure time later this evening.

Đội ngũ của chúng tôi sẽ nhắc nhở quý vị về giờ xuất phát vào tối nay.

20. If you miss the bus, we will arrange alternative transportation for you.

Nếu quý vị lỡ xe, chúng tôi sẽ sắp xếp phương tiện thay thế cho quý vị.

5. HỖ TRỢ THÔNG TIN VÀ DỊCH VỤ KHÁCH SẠN

21. The hotel provides 24-hour room service. Would you like assistance with ordering?

Khách sạn cung cấp dịch vụ phòng 24 giờ. Quý vị có muốn được hỗ trợ đặt món không?

22. If you wish to explore the city, we can provide you with a map and recommendations.

Nếu quý vị muốn khám phá thành phố, chúng tôi có thể cung cấp bản đồ và gợi ý.

23. The hotel offers complimentary shuttle service to nearby attractions. Shall I book a slot for you?

Khách sạn cung cấp dịch vụ đưa đón miễn phí đến các điểm tham quan gần đó. Tôi có thể đặt cho quý vị không?

24. The spa and wellness center is open from 7:00 AM to 9:00 PM. May I assist you with a reservation?

Trung tâm spa và chăm sóc sức khỏe mở cửa từ 7 giờ sáng đến 9 giờ tối. Tôi có thể hỗ trợ đặt chỗ không?

25. We provide a laundry service for your convenience. Please inform us if you need assistance

Chúng tôi cung cấp dịch vụ giặt là để quý vị thuận tiện hơn. Xin vui lòng thông báo nếu quý vị cần hỗ trợ.

6. CUNG CẤP THÔNG TIN KHẨN CẤP

26. Here is the emergency contact number for the Vesak 2025 organizing team.

Đây là số liên lạc khẩn cấp của ban tổ chức Vesak 2025.

27. For any urgent assistance during your stay, dial '0' for reception.

Nếu cần hỗ trợ khẩn cấp trong thời gian lưu trú, xin nhấn phím '0' để liên lạc với lễ tân.

28. In case of medical emergencies, we have a doctor on call. Shall I provide the details?

Trong trường hợp khẩn cấp y tế, chúng tôi có bác sĩ trực. Tôi có thể cung cấp thông tin không?

29. Fire exits are marked on the back of your room door. Please familiarize yourself with them.

Lối thoát hiểm được đánh dấu rõ ràng ở mặt sau cửa phòng. Xin vui lòng làm quen với chúng.

30. If you require an adapter for your electronics, we can provide one at the front desk.

Nếu quý vị cần bộ chuyển đổi cho thiết bị điện tử, chúng tôi có thể cung cấp tại quầy lễ tân.

- 4 -

CÁC CÂU GIAO TIẾP VỀ NHẬN THẺ ĐEO VÀ HOÀN TIỀN VÉ MÁY BAY

1. HỖ TRỢ NHẬN THẺ ĐEO ĐẠI BIỂU (NAME BADGE)

1. Dear Most Venerable, here is your name badge. Please wear it at all times during the event.

Kính thưa Hòa thượng, đây là thẻ đeo của ngài. Xin vui lòng luôn đeo trong suốt sự kiện.

2. Upāsaka, may I confirm your registration details before issuing your badge?

Kính thưa cư sĩ nam, tôi có thể xác nhận thông tin đăng ký trước khi cấp thẻ cho quý vị không?

3. Your name badge also serves as your access pass to all sessions.

Thẻ đeo của quý vị cũng là thẻ ra vào các phiên họp.

4. If your name or title is incorrect, please inform us for immediate correction.

Nếu tên hoặc danh hiệu của quý vị bị sai, xin vui lòng báo cho chúng tôi để chỉnh sửa ngay.

5. Senior Venerable, would you like me to attach the badge to your robe for convenience?

Kính thưa Thượng tọa, ngài có muốn tôi gắn thẻ vào áo của ngài để tiện hơn không?

2. HỖ TRỢ NHẬN THẺ BÁO CHÍ (PRESS BADGE)

6. Welcome, journalist! Here is your press badge for

event coverage.

Chào mừng quý vị phóng viên! Đây là thẻ báo chí của quý vị để đưa tin về sự kiện.

7. Please wear your press badge visibly to access restricted areas.

Xin vui lòng đeo thẻ báo chí ở nơi dễ thấy để vào các khu vực giới hạn.

8. Would you like an overview of the media guidelines for Vesak 2025?

Quý vị có muốn xem qua hướng dẫn truyền thông cho Vesak 2025 không?

9. Your press badge includes a QR code for accessing the digital press kit.

Thẻ báo chí của quý vị có mã QR để truy cập bộ tài liệu truyền thông kỹ thuật số.

10. If you need additional equipment or interviews, please inform the media team.

Nếu quý vị cần thêm thiết bị hoặc phỏng vấn, xin vui lòng thông báo với đội truyền thông.

3. THỦ TỤC HOÀN TIỀN VÉ MÁY BAY

11. Dear Venerable, may I confirm your flight details for the reimbursement process?

Kính thưa Đại đức, tôi có thể xác nhận chi tiết chuyến bay của ngài để làm thủ tục hoàn tiền không?

12. Please provide your ticket and receipt for verification.

Xin vui lòng cung cấp vé và hóa đơn của quý vị để xác minh.

13. The reimbursement will be processed within three working days.

Thủ tục hoàn tiền sẽ được xử lý trong vòng ba ngày làm việc.

14. Senior Venerable, would you prefer cash reimbursement or a bank transfer?

Kính thưa Thượng tọa, ngài muốn nhận tiền hoàn bằng tiền mặt hay chuyển khoản ngân hàng?

15. Let me guide you to the finance desk for further assistance with your refund.

Để tôi hướng dẫn quý vị đến quầy tài chính để được hỗ trợ thêm về việc hoàn tiền.

4. LIÊN HỆ HỖ TRỢ THÔNG TIN

16. If you have questions about the reimbursement process, please contact our finance team.

Nếu quý vị có câu hỏi về quy trình hoàn tiền, xin vui lòng liên hệ với đội tài chính của chúng tôi.

17. Here is the contact number for urgent inquiries related to flight refunds.

Đây là số liên lạc cho các thắc mắc khẩn cấp liên quan đến hoàn tiền vé máy bay.

18. Upāsikā, if your flight itinerary changes, please inform us immediately.

Kính thưa cư sĩ nữ, nếu lịch trình chuyến bay của quý vị thay đổi, xin vui lòng thông báo ngay.

19. The finance team is located on the first floor, near the registration area.

Đội tài chính nằm ở tầng một, gần khu vực đăng ký.

20. All necessary documents for your reimbursement will be returned after verification.

Tất cả các tài liệu cần thiết cho việc hoàn tiền sẽ được trả lại sau khi xác minh.

5. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THẺ VÀ THÔNG BÁO LIÊN QUAN

21. Your name badge includes access to meals and sessions. Please present it when required.

Thẻ đeo của quý vị bao gồm quyền truy cập bữa ăn và các phiên họp. Xin vui lòng trình thẻ khi cần.

22. If your badge is lost, please report it to the help desk immediately.

Nếu quý vị làm mất thẻ, xin vui lòng báo ngay với bàn hỗ trợ.

23. The badge is personalized; please do not lend it to anyone.

Thẻ được cá nhân hóa; xin đừng cho mượn.

24. Journalists can access the media room using their press badge.

Phóng viên có thể vào phòng truyền thông bằng thẻ báo chí của mình.

25. Your badge includes your designated seating area for the opening ceremony.

Thẻ của quý vị có ghi khu vực chỗ ngồi dành riêng cho lễ khai mạc.

6. GIẢI QUYẾT CÁC TÌNH HUỐNG PHÁT SINH

26. If your badge is damaged, we will reissue it promptly at the registration desk.

Nếu thẻ của quý vị bị hư hỏng, chúng tôi sẽ cấp lại ngay tại bàn đăng ký.

27. For any technical issues with the QR code on your badge, please visit the IT support desk.

Nếu gặp vấn đề kỹ thuật với mã QR trên thẻ của quý vị, xin ghé qua bàn hỗ trợ IT.

28. Upāsaka, let me check the reimbursement status for your flight ticket.

Kính thưa cư sĩ nam, để tôi kiểm tra trạng thái hoàn tiền vé máy bay của quý vị.

29. Dear Venerable, may I confirm if your badge allows access to all Vesak events?

Kính thưa Đại đức, tôi có thể xác nhận rằng thẻ của ngài cho phép vào tất cả các sự kiện Vesak không?

30. For questions related to badges, refunds, or event access, please contact our help desk.

Nếu có câu hỏi liên quan đến thẻ, hoàn tiền, hoặc truy cập sự kiện, xin vui lòng liên hệ bàn hỗ trợ của chúng tôi.

- 5 -

CÁC CÂU GIAO TIẾP VỀ CHỤP ẢNH TẬP THỂ, SƠ ĐỒ HỌC VIỆN VÀ GIỜ ĂN

1. HƯỚNG DẪN CHỤP ẢNH TẬP THỂ SAU PHIÊN KHAI MẠC

1. Dear Venerable, the group photo session will take place immediately after the opening ceremony. Please gather near the main stage.

Kính thưa Đại đức, buổi chụp ảnh tập thể sẽ diễn ra ngay sau phiên khai mạc. Xin vui lòng tập trung gần sân khấu chính.

2. The designated area for the group photo is in front of the Buddha Hall.

Khu vực chụp ảnh tập thể được chỉ định nằm trước giảng đường Phật.

3. Please ensure you wear your name badge visibly for the photo session.

Xin quý vị đảm bảo đeo thẻ tên rõ ràng khi tham gia buổi chụp ảnh.

4. Photographers will guide you on where to stand for the best group composition.

Các nhiếp ảnh gia sẽ hướng dẫn quý vị đứng ở đâu để có bố cục nhóm tốt nhất.

5. The group photo will be shared with all delegates through email after the event.

Ảnh chụp tập thể sẽ được gửi qua email đến tất cả các đại biểu sau sự kiện.

2. HƯỚNG DẪN CHỖ ĂN VÀ GIỜ ĂN

6. The dining area is located next to the main hall and opens from 11:30 AM to 12:45 PM.

Khu vực nhà ăn nằm cạnh hội trường chính và mở cửa từ 11 giờ 30 đến 12 giờ 45 chiều.

7. Today's menu features traditional vegetarian dishes prepared by local chefs.

Thực đơn hôm nay gồm các món chay truyền thống được chuẩn bị bởi các đầu bếp địa phương.

8. Please proceed to the dining area in small groups to avoid overcrowding.

Xin quý vị di chuyển đến khu vực nhà ăn theo nhóm nhỏ để tránh quá tải.

9. Would you like assistance finding a seat in the dining hall?

Quý vị có muốn tôi hỗ trợ tìm chỗ ngồi trong khu vực nhà ăn không?

10. Refreshments are available at the beverage station inside the dining area.

Đồ uống giải khát có sẵn tại quầy phục vụ bên trong khu vực nhà ăn.

3. HƯỚNG DẪN GIỜ TẬP HỢP SAU GIỜ ĂN

11. Dear delegates, please gather in the main hall at 1:00 PM for the next session.

Kính thưa quý đại biểu, xin vui lòng tập hợp tại hội trường chính lúc 1 giờ chiều để tham dự phiên họp tiếp theo.

12. Volunteers will assist you in finding your designated seats after lunch.

Tình nguyện viên sẽ hỗ trợ quý vị tìm chỗ ngồi được phân bổ sau giờ ăn trưa.

13. A reminder will be announced 10 minutes before the session starts.

Sẽ có thông báo nhắc nhở 10 phút trước khi phiên họp bắt đầu.

14. Please bring your notebook and pen for the next

discussion session.

Xin quý vị mang theo sổ tay và bút để tham gia phiên thảo luận tiếp theo.

15. If you need any assistance returning to the main hall, our volunteers are here to help.

Nếu quý vị cần hỗ trợ quay lại hội trường chính, tình nguyện viên của chúng tôi luôn sẵn sàng giúp đỡ.

4. HƯỚNG DẪN KHU VỰC TRIỂN LÃM

16. The exhibition area is located in the courtyard adjacent to the library.

Khu vực triển lãm nằm trong sân gần thư viện.

17. The Vesak-themed art and cultural displays are open until 6:00 PM.

Các gian hàng nghệ thuật và văn hóa chủ đề Vesak mở cửa đến 6 giờ chiều.

18. Please feel free to explore the Buddhist art exhibits and publications.

Xin mời quý vị tự do khám phá các triển lãm nghệ thuật Phật giáo và ấn phẩm.

19. Guided tours of the exhibition area are available every hour.

Các tour hướng dẫn tham quan khu vực triển lãm sẽ có vào mỗi giờ.

20. Photography is allowed in the exhibition area, but please avoid using flash.

Được phép chụp ảnh trong khu vực triển lãm, nhưng xin tránh sử dụng đèn flash.

5. HƯỚNG DẪN CÁC KHU VỰC KHÁC

21. The meditation hall is open for silent practice during breaks.

Thiền đường mở cửa cho thực hành thiền im lặng trong thời gian nghỉ.

22. The souvenir shop near the dining area offers Vesak-

themed items for purchase.

Cửa hàng lưu niệm gần khu vực nhà ăn có bán các sản phẩm chủ đề Vesak.

23. Restrooms are available near the dining area and behind the main hall.

Nhà vệ sinh có ở gần khu vực nhà ăn và phía sau hội trường chính.

24. A help desk is located near the main entrance for any inquiries.

Bàn hỗ trợ đặt gần cổng chính để trả lời mọi thắc mắc của quý vị.

25. If you need a quiet space, the library reading room is open to all delegates.

Nếu quý vị cần một không gian yên tĩnh, phòng đọc của thư viện luôn mở cửa cho các đại biểu.

6. LỜI NHẮC NHỞ VÀ HỖ TRỢ KHÁC

26. Please carry your name badge at all times for access to different areas.

Xin luôn mang theo thẻ tên để vào các khu vực khác nhau.

27. Would you like me to assist you with the schedule for today's activities?

Quý vị có muốn tôi hỗ trợ với lịch trình các hoạt động hôm nay không?

28. Shuttle services between the dining area and the exhibition hall are available every 15 minutes.

Dịch vụ xe đưa đón giữa khu vực nhà ăn và khu triển lãm hoạt động mỗi 15 phút.

29. We encourage you to join the evening Dharma talk at 7:00 PM in the main hall.

Chúng tôi khuyến khích quý vị tham gia buổi pháp thoại buổi tối lúc 7 giờ tại hội trường chính.

30. If you have any questions, our volunteers are always ready to assist you.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, tình nguyện viên của chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ.

– 6 –

CÁC CÂU GIAO TIẾP VỀ VĂN NGHỆ, TỤNG KINH, CẦU NGUYỆN HÒA BÌNH

1. GIAO TIẾP LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TIẾT MỤC VĂN NGHỆ QUỐC TẾ

1. The cultural performance this evening will feature traditional dances from India, Sri Lanka, Chinese, Thailand and Vietnam.

Chương trình văn nghệ tối nay sẽ có các điệu múa truyền thống từ Ấn Độ, Tích Lan, Trung Quốc, Thái Lan và Việt Nam.

2. India will present a classical dance inspired by Buddhist teachings.

Ấn Độ sẽ trình diễn một điệu múa cổ điển lấy cảm hứng từ giáo lý Phật giáo.

3. Thailand's performance highlights the elegance of their temple rituals.

Tiết mục của Thái Lan nhấn mạnh vẻ đẹp thanh tao của nghi thức chùa chiền.

4. The Vietnamese ensemble will showcase a musical piece celebrating Vesak.

Đàn Việt Nam sẽ trình diễn một tiết mục âm nhạc mừng Vesak.

5. Could I assist you in finding the program schedule for tonight's cultural performances?

Tôi có thể hỗ trợ quý vị tìm lịch trình chương trình biểu diễn văn hóa tối nay không?

6. Each country's performance reflects its unique Buddhist heritage.

Mỗi tiết mục của các quốc gia phản ánh di sản Phật giáo độc đáo của họ.

7. The grand finale will be a collaborative chant involving participants from all nations.

Màn kết hợp sẽ là một buổi tụng kinh hợp xướng với sự tham gia của các quốc gia.

8. Would you like to learn more about the history behind tonight's performances?

Quý vị có muốn tìm hiểu thêm về lịch sử đằng sau các tiết mục tối nay không?

9. Delegates from Myanmar will demonstrate a meditative dance inspired by Theravāda traditions.

Các đại biểu từ Myanmar sẽ trình diễn một điệu múa thiền lấy cảm hứng từ truyền thống Theravāda.

10. The performances aim to symbolize unity in diversity among Buddhist cultures.

Các tiết mục biểu diễn nhằm biểu tượng hóa sự đoàn kết trong đa dạng giữa các nền văn hóa Phật giáo.

2. GIAO TIẾP VỀ TỤNG KINH PALI, VIỆT, VÀ CHINESE

11. The chanting of the Pali Canon will begin at 1:00 PM in the Buddha Hall.

Buổi tụng kinh Pali sẽ bắt đầu lúc 1 giờ chiều tại giảng đường Phật.

12. Venerable monks from Sri Lanka and Thailand will lead the Pali chanting.

Các vị tôn đức từ Sri Lanka và Thái Lan sẽ dẫn tụng kinh Pali.

13. The Vietnamese chanting session will follow at 1:30 PM in the same hall.

Buổi tụng kinh Việt sẽ diễn ra lúc 1 giờ 30 tại cùng hội trường.

14. The chanting in Chinese will start at 2:00 PM, led by a delegation from Taiwan.

Buổi tụng kinh bằng tiếng Trung sẽ bắt đầu lúc 2 giờ, do phái đoàn Đài Loan chủ trì.

15. Would you like assistance in locating the Buddha Hall for the chanting sessions?

Quý vị có cần hỗ trợ tìm đến giảng đường Phật cho các buổi tụng kinh không?

16. The Pali chanting reflects the early Buddhist scriptures and their ancient rhythm.

Buổi tụng kinh Pali phản ánh các kinh văn Phật giáo sơ kỳ và nhịp điệu cổ xưa.

17. Vietnamese chanting incorporates traditional melodies to enhance devotion.

Tụng kinh Việt kết hợp các giai điệu truyền thống để tăng thêm lòng thành kính.

18. The Chinese chanting features poetic intonation unique to Mahayana traditions.

Buổi tụng kinh tiếng Trung có âm điệu thơ đặc trưng của truyền thống Đại thừa.

19. Chanting schedules are listed in your Vesak guidebook for your convenience.

Lịch tụng kinh được liệt kê trong sách hướng dẫn Vesak của quý vị để tiện theo dõi.

20. Let us provide you with a translation of the sutra being chanted, if needed.

Để chúng tôi cung cấp bản dịch kinh được tụng nếu quý vị cần.

3. GIAO TIẾP VỀ LỄ CẦU NGUYỆN HÒA BÌNH THẾ GIỚI

21. The World Peace Prayer Ceremony will begin at 7:00 PM on May 6, 2025.

Lễ cầu nguyện hòa bình thế giới sẽ bắt đầu lúc 7 giờ tối ngày 6 tháng 5 năm 2025.

22. The ceremony will take place in the main hall and is open to all delegates.

Buổi lễ sẽ diễn ra tại hội trường chính và mở cửa cho tất cả các đại biểu.

23. His Holiness Sangharaja will lead the prayer for global peace.

Đức Tăng vương sẽ chủ trì buổi cầu nguyện hòa bình thế giới.

24. The prayer ceremony includes chanting, meditation, and lighting of peace lanterns.

Buổi lễ cầu nguyện bao gồm tụng kinh, thiền và thắp đèn lồng hòa bình.

25. Would you like assistance in preparing for the World Peace Prayer Ceremony?

Quý vị có cần hỗ trợ chuẩn bị cho buổi lễ cầu nguyện hòa bình không?

26. Delegations from over 20 countries will participate in the prayer ceremony.

Các phái đoàn từ hơn 20 quốc gia sẽ tham gia buổi lễ cầu nguyện.

27. The lighting of lanterns symbolizes hope, compassion, and unity among nations.

Thắp đèn lồng tượng trưng cho hy vọng, lòng từ bi và sự đoàn kết giữa các quốc gia.

28. Volunteers will provide candles and lanterns for all attendees.

Tình nguyện viên sẽ cung cấp nến và đèn lồng cho tất cả người tham dự.

29. The ceremony will conclude with a moment of silent reflection for global harmony.

Buổi lễ sẽ kết thúc bằng một phút mặc niệm hướng đến sự hài hòa toàn cầu.

30. We hope the World Peace Prayer Ceremony inspires you with its profound spiritual significance.

Chúng tôi hy vọng buổi lễ cầu nguyện hòa bình thế giới sẽ truyền cảm hứng sâu sắc đến quý vị.

– 7 –

CÁC CÂU GIAO TIẾP VỀ DU LỊCH VĂN HÓA TẠI NÚI BÀ ĐEN, TÂY NINH

1. CHÀO ĐÓN VÀ GIỚI THIỆU HÀNH TRÌNH

1. Good afternoon! Today, we will explore the Sunworld Buddhist Center on Ba Den Mountain in Tay Ninh.

Chào buổi chiều! Hôm nay, chúng ta sẽ khám phá Trung tâm Phật giáo Sunworld tại núi Bà Đen, Tây Ninh.

2. This cultural tour is a highlight of Vesak 2025, featuring breathtaking views and spiritual experiences.

Chuyến tham quan văn hóa này là một điểm nhấn của Vesak 2025, với những khung cảnh ngoạn mục và trải nghiệm tâm linh.

3. Our journey to Tay Ninh will take approximately 2.5 hours by bus.

Hành trình đến Tây Ninh sẽ mất khoảng 2,5 tiếng bằng xe buýt.

4. Please make yourself comfortable during the ride and let us know if you need any assistance.

Xin hãy thoải mái trong suốt chuyến đi và cho chúng tôi biết nếu quý vị cần hỗ trợ.

5. On arrival, we will take the longest cable car in Asia to the mountain summit.

Khi đến nơi, chúng ta sẽ đi cáp treo dài nhất châu Á lên đỉnh núi.

2. TRẢI NGHIỆM ĐI CÁP TREO

6. The cable car ride is 3.6 kilometers long and takes about 12 minutes.

Chuyến đi cáp treo dài 3,6 km và mất khoảng 12 phút.

7. You will enjoy panoramic views of lush green landscapes and peaceful surroundings.

Quý vị sẽ tận hưởng tầm nhìn toàn cảnh với những phong cảnh xanh mát và yên bình.

8. The cable car cabins are spacious and comfortable, designed for a smooth experience.

Các cabin cáp treo rộng rãi và thoải mái, được thiết kế để mang lại trải nghiệm êm ái.

9. Please take care of your belongings and ensure your safety during the ride.

Xin giữ gìn hành lý và đảm bảo an toàn trong suốt chuyến đi.

10. The view from the top will be worth every moment of the journey.

Cảnh quan từ đỉnh núi sẽ xứng đáng với từng khoảnh khắc của chuyến đi.

3. THAM QUAN TRUNG TÂM PHẬT GIÁO SUNWORLD

11. At the summit, we will visit the Sunworld Buddhist Center, a remarkable spiritual landmark.

Trên đỉnh núi, chúng ta sẽ tham quan Trung tâm Phật giáo Sunworld, một điểm nhấn tâm linh đặc sắc.

12. This center features a grand Buddha statue and stunning pagodas.

Trung tâm này có tượng Phật lớn và các chùa chiền tuyệt đẹp.

13. The architecture here reflects the harmonious blend of traditional and modern Buddhist art.

Kiến trúc nơi đây phản ánh sự hài hòa giữa nghệ thuật Phật giáo truyền thống và hiện đại.

14. Would you like me to guide you through the meditation hall and prayer areas?

Quý vị có muốn tôi hướng dẫn tham quan thiền đường và các khu vực cầu nguyện không?

15. Please take your time to absorb the serene atmosphere of this sacred place.

Xin quý vị dành thời gian cảm nhận không khí tĩnh lặng của nơi thiêng liêng này.

4. CHƯƠNG TRÌNH CẦU NGUYỆN HÒA BÌNH

16. At 4:00 PM, we will gather for a World Peace Prayer Ceremony at the summit.

Lúc 4 giờ chiều, chúng ta sẽ tập trung cho Lễ cầu nguyện hòa bình thế giới trên đỉnh núi.

17. His Holiness Sangharaja will lead the prayer session with monks and nuns from various countries.

Đức Tăng vương sẽ chủ trì buổi lễ cùng các chư tăng ni từ nhiều quốc gia.

18. The ceremony will include chanting and a moment of silent reflection for global harmony.

Buổi lễ sẽ bao gồm tụng kinh và phút mặc niệm cho sự hài hòa toàn cầu.

19. Candles and lotus-shaped lanterns will be provided for the lighting ceremony.

Nến và đèn lồng hình hoa sen sẽ được cung cấp cho buổi lễ thắp sáng.

20. Would you like assistance in preparing for the prayer ceremony?

Quý vị có muốn hỗ trợ chuẩn bị cho buổi lễ cầu nguyện không?

5. BIỂU DIỄN NGHỆ THUẬT ĐẶC SẮC

21. At 6:00 PM, a cultural performance will take place in the main courtyard.

Lúc 6 giờ tối, một buổi biểu diễn nghệ thuật sẽ diễn ra tại sân chính.

22. The performances will showcase traditional music and dances from Vietnam and neighboring countries.

Các tiết mục sẽ trình diễn âm nhạc và múa truyền thống từ Việt Nam và các quốc gia lân cận.

23. The highlight of the evening is a collaborative dance symbolizing unity and compassion.

Điểm nhấn của buổi tối là một điệu múa hợp tác biểu trưng cho sự đoàn kết và lòng từ bi.

24. Would you like to find a good viewing spot for the performance?

Quý vị có muốn tìm một chỗ ngồi tốt để xem biểu diễn không?

25. The performances aim to inspire peace and celebrate cultural diversity.

Các tiết mục nhằm truyền cảm hứng về hòa bình và tôn vinh sự đa dạng văn hóa.

6. KẾT THÚC CHUYẾN THAM QUAN

26. Our return journey will begin at 7:00 PM. Please gather at the cable car station by 6:45 PM.

Chuyến trở về của chúng ta sẽ bắt đầu lúc 7 giờ tối. Xin tập trung tại ga cáp treo lúc 6 giờ 45.

27. We hope you enjoyed this enriching cultural and spiritual experience.

Chúng tôi hy vọng quý vị đã có trải nghiệm văn hóa và tâm linh phong phú.

28. If you have any feedback about the tour, we would love to hear it.

Nếu quý vị có bất kỳ phản hồi nào về chuyến tham quan, chúng tôi rất mong được lắng nghe.

29. Please let us know if you need any assistance during the return trip.

Xin vui lòng cho chúng tôi biết nếu quý vị cần hỗ trợ trong suốt chuyến về.

30. Thank you for joining us on this journey. May the peace of Vesak stay with you always.

Cảm ơn quý vị đã tham gia cùng chúng tôi trong chuyến đi này. Mong rằng hòa bình của Vesak luôn đồng hành cùng quý vị.

PHẦN IV

**BIỂU TƯỢNG, PHÁP PHỤC PHẬT GIÁO
VÀ HÀNH TRÌNH DI SẢN VIỆT NAM**





NHẬN DIỆN CÁC BIỂU TƯỢNG VĂN HÓA PHẬT GIÁO

DẪN NHẬP

Phật giáo là truyền thống tâm linh có lịch sử hơn 2.600 năm, phát triển dựa trên giáo pháp của đức Phật Thích-ca Mâu-ni. Trong suốt quá trình hoằng truyền, Phật giáo đã hình thành hệ thống biểu tượng phong phú, giúp người học Phật dễ dàng nhận diện và hiểu sâu hơn về các nguyên lý tu tập. Những biểu tượng này không chỉ đơn thuần mang tính nghệ thuật mà còn hàm chứa những triết lý vi diệu về khổ đau, giải thoát và con đường đưa đến giác ngộ.

Bên cạnh những giáo lý được ghi chép trong kinh điển, các biểu tượng văn hóa Phật giáo đóng vai trò như "ngôn ngữ phi ngôn từ", giúp truyền tải tinh thần của Phật pháp một cách trực quan và dễ tiếp cận. Những hình ảnh như bánh xe pháp luân, hoa sen, cây bồ-đề, hay những con số như 4 (tứ thánh đế), 8 (bát chánh đạo), 108 (phiên não), 84.000 (pháp môn) không chỉ phản ánh chiều sâu tư tưởng Phật giáo mà còn nhắc nhở hành giả về con đường tu tập hướng đến giác ngộ.

I. CÁC ẤN TƯỢNG CỦA ĐỨC PHẬT

1. Ấn Thiên Định (P. *jhāna mudrā*; S. *dhyāna mudrā*; 禪定印).

– **Thế tay:** Tay phải đặt trên tay trái, lòng bàn tay hướng lên, tượng trưng cho sự tĩnh lặng và tập trung nội tâm.

– **Ý nghĩa:** Thiên định là một trong ba trụ cột tâm linh của

Phật giáo gồm giới (P. *sīla*; S. *śīla*; 戒), định (P. *samādhi*; S. *samādhi*; 定), tuệ (P. *paññā*; S. *prajñā*; 慧). Đức Phật đã nhập định và thực hành thiền quán để đạt giác ngộ (P. *bodhi*; S. *bodhi*; 菩提).

2. Ấn Phật xúc địa (S. *bhūmisparśa mudrā*; 觸地印)

– **Thế tay:** Tay phải đặt trên đầu gối phải, các ngón tay chạm đất, tay trái đặt trong lòng, lòng bàn tay hướng lên.

– **Ý nghĩa:** Tượng trưng thời khắc đức Phật chiến thắng ma vương (P=S. *māra*; 魔) và chứng đắc giác ngộ dưới cội Bồ-đề (P=S. *bodhi*; 菩提樹). Khi đó, Ngài đã gọi đất làm chứng cho công hạnh ba đại a-tăng-kỳ kiếp tu tập.

3. Ấn Phật chuyển pháp luân (P. *Dhammacakka mudrā*; S. *Dharmachakra mudrā*; 轉法輪印)

– **Thế tay:** Hai tay kết ấn bánh xe pháp, đặt trước ngực, thường chạm vào nhau bằng ngón trỏ và ngón cái.

– **Ý nghĩa:** Biểu tượng của chuyển pháp luân (P. *Dhammacakka pavattana*; S. *Dharmacakra pravartana*; 轉法輪), tượng trưng bài giảng đầu tiên của đức Phật tại Lộc Uyển cho năm anh em Kiều Trần Như, khai mở con đường giác ngộ cho nhân loại.

4. Ấn Phật vô úy (P=S. *abhaya mudrā*; 無畏印)

– **Thế tay:** Tay phải giơ lên ngang ngực, lòng bàn tay hướng ra ngoài, thể hiện sự không sợ hãi; tay trái duỗi xuống, lòng bàn tay cũng hướng ra ngoài.

– **Ý nghĩa:** không sợ hãi là kết quả của chuyển pháp luân, tượng trưng cho lòng từ bi và sự bảo hộ của đức Phật đối với chúng sinh, giúp họ vượt qua mọi khổ đau và lo sợ.

5. Ấn Phật hòa bình (P. *santi mudrā*; S. *sānti mudrā*; 和平印)

– **Thế tay:** Tư thế đứng, hai tay song song nhau ở trước ngực, ngón trỏ tiếp nối với ngón cái thành vòng tròn, ba ngón còn lại duỗi song song nhau.

– **Ý nghĩa:** Biểu tượng của hòa bình, an lạc, tĩnh lặng nội tâm và sự kết nối giữa trí tuệ và từ bi, thường xuất hiện trong các tượng hoặc tranh vẽ Phật giáo nhấn mạnh về sự an bình và vô tranh.

II. MỘT SỐ BIỂU TƯỢNG QUAN TRỌNG

1. Bánh Xe Pháp Luân (S. *Dharmachakra*; 法輪)

– **Ý nghĩa:** bánh xe pháp luân là biểu tượng của chánh pháp (*dhamma*; S. *dharma*; 正法), sự vận hành của giáo lý Phật dạy. Khi đức Phật thuyết bài pháp đầu tiên tại Lộc Uyển (Sarnath), Ngài đã "chuyển bánh xe pháp", nghĩa là khai mở con đường giác ngộ cho thế gian.

– **Tám chánh đạo** gồm (1) Chánh Kiến (P. *Sammā-diṭṭhi*; S. *Samyag-dṛṣṭi*; 正見) – hiểu biết đúng về Tứ Thánh đế và nhân quả, (2) Chánh Tư Duy (P. *Sammā-saṅkappa*; S. *Samyag-saṃkalpa*; 正思惟) – suy nghĩ chân chánh, không tham, sân, si, (3) Chánh Ngữ (P. *Sammā-vācā*; S. *Samyag-vāc*; 正語) – lời nói chân thật, không dối trá, ác khẩu, (4) Chánh Nghiệp (P. *Sammā-kammanta*; S. *Samyag-karmānta*; 正業) – hành động thiện lành, tránh sát sinh, trộm cắp, tà dâm, (5) Chánh Mạng (P. *Sammā-ājīva*; S. *Samyag-ājīva*; 正命) – nuôi mạng chân chánh, không làm nghề ác, (6) Chánh Tinh Tấn (P. *Sammā-vāyāma*; S. *Samyag-vyāyāma*; 正精進) – nỗ lực đoạn trừ điều xấu, tăng trưởng điều thiện, (7) Chánh Niệm (P. *Sammā-sati*; S. *Samyag-smṛti*; 正念) – tỉnh giác, quán sát thân, thọ, tâm, pháp, và (8) Chánh Định (P. *Sammā-samādhi*; S. *Samyag-samādhi*; 正定) – định tâm kiên cố, đạt đến trí tuệ giải thoát. Đây là con đường dẫn đến Niết-bàn (P. *Nibbāna*; S. *Nirvāṇa*; 涅槃).

– **Hình dạng:** bánh xe thường có tám nan, tượng trưng cho bát chánh đạo (*ariyo aṭṭhaṅgiko maggo*; S. *āryaṣṭāṅgamārga*; 八正道), con đường thực hành đưa đến giải thoát.

2. Hoa sen (P. *paduma*; S. *padma*; 蓮花)

– **Ý nghĩa:** hoa sen là biểu tượng của sự thanh khiết, trí tuệ

và giác ngộ. Cũng như hoa sen vươn lên từ bùn mà không bị ô nhiễm, hành giả tu tập có thể vượt qua phiền não để đạt đến chân lý.

– **Các giai đoạn của hoa sen và ý nghĩa:**

Sen búp: tượng trưng cho người đang trên đường tu tập, chưa khai mở trí tuệ hoàn toàn.

Sen nở một phần: thể hiện sự phát triển tâm linh, từng bước tiếp cận sự thật.

Sen nở hoàn toàn: biểu thị giác ngộ viên mãn, thoát ly sinh tử.

3. Cây bồ-đề (P. *bodhirukkha*; S. *bodhivṛkṣa*; 菩提樹)

– **Ý nghĩa:** cây bồ-đề là nơi đức Phật thành đạo. Tại gốc cây này ở Bồ-đề Đạo tràng (Bodhgayā), Ngài đã thiền định suốt 49 ngày và đạt được giác ngộ.

– **Ứng dụng:** trong Phật giáo, cây bồ-đề tượng trưng cho trí tuệ và sự tỉnh thức. Các chùa Nam tông thường có cây bồ-đề để nhắc nhở về sự kiên trì trên con đường giải thoát.

4. Hình ảnh sư tử (P. *sīha*; S. *siṃha*; 獅子)

– **Ý nghĩa:** sư tử được ví như **tiếng gầm chánh pháp** (P. *dhammasīhanāda*; S. *dharmasiṃhanāda*; 法獅吼), biểu thị sức mạnh và sự không sợ hãi trong việc tuyên dương giáo pháp.

– **Ứng dụng:** trong kiến trúc Phật giáo, sư tử thường được chạm khắc trước cổng chùa hoặc dưới bảo tọa của đức Phật, thể hiện sự uy nghiêm và bảo hộ chánh pháp.

5. Bình bát (P. *patta*; S. *pātra*; 鉢)

– **Ý nghĩa:** bình bát là biểu tượng của sự buông bỏ, khiêm cung và đời sống giới hạnh thanh tịnh của người xuất gia.

– **Ứng dụng theo truyền thống:**

Theo Theravāda, bình bát là vật dụng thiết yếu của chư Tăng, dùng để khát thực. Đây là biểu hiện của hạnh tri túc (*santutṭhi*; S. *samtuṭṭi*; 知足) – biết đủ và không bám víu vào vật chất.

Theo Mahāyāna, ngoài ý nghĩa trên, bình bát còn mang biểu tượng thanh tịnh, thể hiện qua hình tượng đức Phật hoặc Bồ-tát cầm bình bát chứa cam lồ (*amṛta*; S. *amṛta*; 甘露), tượng trưng cho pháp vị bất tử.

6. Cờ Phật giáo năm màu

– **Nguồn gốc:** được đại tá **Henry S. Olcott** thiết kế năm 1885, cờ Phật giáo là biểu tượng cho sự đoàn kết và hòa hợp của Phật tử toàn cầu.

– **Năm màu và ý nghĩa:**

Xanh dương (P. *nīla*; S. *nīla*; 青色) – đại diện cho thiền định (P. *samādhi*; S. *samādhi*; 禪定), nền tảng của trí tuệ.

Vàng (P. *pīta*; S. *pīta*; 黃色) – tượng trưng cho trí tuệ (P. *paññā*; S. *prajñā*; 智慧), ánh sáng của bậc giác ngộ.

Đỏ (P. *lohita*; S. *rohita*; 赤色) – biểu thị lòng từ bi (P. *mettā*; S. *maitrī*; 慈), tình thương rộng lớn của Phật đối với chúng sinh.

Trắng (P. *odata*; S. *śveta*; 白色) – thể hiện sự thanh tịnh (*suddhi*; S. *suddhi*; 清淨), bản chất nguyên sơ của tâm thức.

Cam (P. *mañjīṭṭhā*; S. *mañjiṣṭhā*; 橙色) – tượng trưng cho tinh tấn (*virīya*; S. *vīrya*; 精進), sự nỗ lực không ngừng trong tu tập.

7. Ngày Phật đản: Tính theo năm Phật ra đời vào năm 624 trước CN thì năm 2025 là Phật đản lần thứ 2649 năm.

– **Theravāda:** Tổ chức vào ngày rằm tháng 4 âm lịch theo các nước Tích Lan, Miến Điện, Thái Lan, Lào, Campuchia.

– **Mahāyāna:** tổ chức vào mùng 8 tháng 4 âm lịch theo các nước Nhật Bản, Hàn Quốc, Trung Quốc, Việt Nam.

9. Ngày Phật lịch: Tính theo năm Phật nhập niết-bàn vào năm 544 trước CN thì vào năm 2025, đức Phật qua đời được 2569 năm, tức nhỏ hơn Phật đản 80 năm (= 80 năm tuổi thọ của Phật).

II. CÁC CON SỐ BIỂU TƯỢNG QUAN TRỌNG

Trong Phật giáo, nhiều con số mang ý nghĩa biểu tượng, phản ánh những nguyên lý quan trọng trong giáo pháp. Những

con số này giúp người học Phật dễ dàng ghi nhớ giáo lý và ứng dụng vào tu tập.

1. Số 4 tượng trưng Tứ Thánh đế (*cattāri ariyasaccāni*; S. *catvāri āryasatyāni*; H. 四聖諦)

Đây là **bốn chân lý cao quý** mà đức Phật đã giác ngộ và truyền dạy trong bài pháp đầu tiên tại Lộc Uyển. Tứ Thánh đế là nền tảng của mọi giáo lý trong Phật giáo:

1) khổ đế (*dukkha*; S. *duḥkha*; H. 苦諦) – bản chất của sự hiện hữu là khổ đau.

2) tập đế (*samudaya*; S. *samudaya*; H. 集諦) – nguyên nhân của khổ là do tham ái và vô minh.

3) diệt đế (*nirodha*; S. *nirodha*; H. 滅諦) – khổ đau có thể chấm dứt khi diệt tận nguyên nhân của nó.

4) đạo đế (*magga*; S. *mārga*; H. 道諦) – con đường dẫn đến sự chấm dứt khổ đau, tức bát chánh đạo.

2. Số 6 tượng trưng sáu ba-la-mật (*cha pāramī*; S. *ṣaṭ pāramitā*; H. 六波羅蜜)

Trong Đại thừa, Bồ-tát thực hành **sáu ba-la-mật** để đạt giác ngộ và cứu độ chúng sinh:

1) bố thí (*dāna*; S. *dāna*; H. 布施) – rộng rãi giúp đỡ người khác.

2) trì giới (*sīla*; S. *śīla*; H. 持戒) – giữ gìn giới hạnh thanh tịnh.

3) nhẫn nhục (*khanti*; S. *kṣānti*; H. 忍辱) – kiên nhẫn, chịu đựng khó khăn.

4) tinh tấn (*virīya*; S. *vīrya*; H. 精進) – không ngừng nỗ lực trong tu tập.

5) thiền định (*jhāna*; S. *dhyāna*; H. 禪定) – tập trung tâm ý để phát triển trí tuệ.

6) trí tuệ (*paññā*; S. *prajñā*; H. 智慧) – sự hiểu biết chân chính dẫn đến giác ngộ.

3. Số 8 tượng trưng bát chánh đạo (*ariyo aṭṭhaṅgiko maggo*; S. *āryāṣṭāṅgamārga*; H. 八正道)

Đây là con đường thực hành để chấm dứt khổ đau và đạt giải thoát:

1) chánh kiến (*sammā-diṭṭhi*; S. *samyag-drṣṭi*; H. 正見) – thấy biết đúng đắn.

2) chánh tư duy (*sammā-saṅkappa*; S. *samyak-saṃkalpa*; H. 正思惟) – suy nghĩ chân chính.

3) chánh ngữ (*sammā-vācā*; S. *samyag-vāk*; H. 正語) – lời nói chân thật.

4) chánh nghiệp (*sammā-kammanta*; S. *samyak-karmānta*; H. 正業) – hành động thiện lành.

5) chánh mạng (*sammā-ājīva*; S. *samyag-ājīva*; H. 正命) – sinh kế chân chính.

6) chánh tinh tấn (*sammā-vāyāma*; S. *samyak-vyāyāma*; H. 正精進) – nỗ lực đúng đắn.

7) chánh niệm (*sammā-sati*; S. *samyak-smṛti*; H. 正念) – tỉnh giác trong mọi hành động.

8) chánh định (*sammā-samādhi*; S. *samyak-samādhi*; H. 正定) – đạt trạng thái tâm vững chắc.

4. Số 10 tượng trưng mười ba-la-mật (*dasa pāramī*; S. *daśa pāramitā*; H. 十波羅蜜)

Trong **Theravāda**, Bồ-tát thực hành **mười ba-la-mật**, bổ sung bốn hạnh: 7. **từ** (*mettā*; S. *maitrī*; H. 慈) – lòng yêu thương vô điều kiện. 8. **chân thật** (*sacca*; S. *satya*; H. 真實) – sống chân thành, không giả dối. 9. **quyết tâm** (*adhiṭṭhāna*; S. *adhiṣṭhāna*; H. 決定) – giữ vững chí nguyện. 10. **xả ly** (*upekkhā*; S. *upekṣā*; H. 捨) – buông bỏ mọi dính mắc.

5. Số 18 tượng trưng nhân sinh quan Phật giáo qua 3 con số 6

Còn gọi là mười tám giới (*aṭṭhārasa dhātu*; S. *aṣṭādaśa dhātu*; H. 十八界) là cách phân loại tất cả các thành phần của thực tại: (a) 6 căn: mắt, tai, mũi, lưỡi, thân, ý; (b) 6 trần: sắc, thanh, hương,

vị, xúc, pháp, (c) 6 thức: thị giác, thính giác, khứu giác, vị giác, xúc giác, ý thức. Theo Phật giáo, hạnh phúc hay khổ đau của con người không phải do số phận, hay ngẫu nhiên, mà do con người thành công hay thất bại trong việc làm chủ 3 số 6 nêu trên.

6. Số 108 tượng trưng **108 phiền não** tượng trưng cho mọi trạng thái tâm ô nhiễm: **6 giác quan** $\times$ **3 trạng thái tâm** (ưa, ghét, trung tính) $\times$ **2 thời gian** (quá khứ, hiện tại) $\times$ **3 mức độ** (thô, trung, vi tế).

7. Số 80 tượng trưng tám mươi năm cuộc đời của đức Phật

- Đức Phật Thích-ca nhập niết-bàn vào năm 80 tuổi, kết thúc cuộc đời hoằng pháp vĩ đại.

8. Số 500 biểu tượng cho số nhiều

- Con số này thường xuất hiện trong kinh điển để chỉ số lượng lớn, chẳng hạn **500 vị A-la-hán**, **500 tiền thân của đức Phật**.

9. Số 84.000 tượng trưng cho sự phong phú của chánh pháp, mở ra nhiều con đường tu tập để phù hợp với mọi căn cơ chúng sinh; miễn ra có khả năng chấm dứt khổ đau, mở ra hạnh phúc.

KẾT LUẬN

Những biểu tượng trong Phật giáo không chỉ mang giá trị lịch sử và văn hóa mà còn là những phương tiện giúp hành giả quay về thực hành chánh pháp. Mỗi biểu tượng, dù là hình ảnh hay con số, đều chứa đựng thông điệp quan trọng về bản chất của cuộc sống, nhân quả, khổ đau và sự giải thoát. Khi hiểu rõ ý nghĩa của các biểu tượng này, người học Phật sẽ có một cái nhìn sâu sắc hơn về giáo pháp và áp dụng chúng một cách thiết thực vào đời sống hằng ngày.

Dù biểu tượng có thay đổi theo từng quốc gia hay truyền thống Phật giáo khác nhau, tinh thần cốt lõi của Phật pháp vẫn không thay đổi. Đó là sự giác ngộ, lòng từ bi và con đường giải thoát khổ đau. Bằng cách thấu hiểu và ứng dụng các biểu tượng này trong tu tập, mỗi người đều có thể tiến bước vững chắc trên con đường giác ngộ, đạt được an lạc và hạnh phúc chân thật.

NHẬN DIỆN PHÁP PHỤC VÀ CÁCH XUNG HỒ VỚI CÁC NHÀ SƯ TRONG CÁC TRUYỀN THỐNG PHẬT GIÁO

DẪN NHẬP

Trong Phật giáo, pháp phục không chỉ là một biểu tượng đặc trưng của từng truyền thống mà còn thể hiện tinh thần và sự thanh tịnh của người xuất gia. Mỗi truyền thống Phật giáo, dù là Nam truyền (*Theravāda*), Bắc truyền (*Mahāyāna*) hay Kim Cương thừa (*Vajrayāna*), đều có những đặc điểm riêng về y phục, phản ánh sự kế thừa văn hóa, lịch sử và môi trường sinh hoạt của chư Tăng trong từng quốc gia. Cùng với pháp phục, cách xung hồ với các bậc tu hành cũng đóng vai trò quan trọng trong việc thể hiện sự tôn kính và hiểu biết về truyền thống Phật giáo. Việc nắm vững những quy tắc này giúp Phật tử và người học Phật có thể ứng xử đúng mực khi giao tiếp với chư Tăng từ các quốc gia khác nhau, đặc biệt trong các sự kiện quốc tế như Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc 2025.

Bài này sẽ giúp nhận diện các loại pháp phục đặc trưng của ba truyền thống Phật giáo chính, đồng thời hướng dẫn cách xung hồ phù hợp với các bậc tu hành theo từng truyền thống và quốc gia. Điều này không chỉ giúp tăng cường sự hiểu biết và kết nối giữa các Phật tử trên toàn thế giới mà còn thể hiện sự kính trọng đối với những người đã dẫn thân trên con đường tu học.

I. PHẬT GIÁO NAM TRUYỀN (THERAVĀDA)

Phật giáo Nam truyền còn gọi là Trưởng lão bộ hay Thượng tọa bộ (*Theravāda*) chủ yếu được phổ biến từ miền Nam của Ấn Độ đi qua các nước Tích Lan (Sri Lanka), Miến Điện (Myanmar), Thái Lan, Lào, Campuchia.

1. Cách đắp y

Y Tăng-già-lê (*saṅghāṭi*) là chiếc y choàng đặc biệt, mặc trong các dịp quan trọng. Có hai cách đắp y phổ biến:

1.1. Đắp y hở vai phải: thường được sử dụng trong sinh hoạt thường nhật, thể hiện sự giản dị và phù hợp với khí hậu nóng.



1.2. Đắp y kín cả hai vai: thường được sử dụng khi có mặt ở những nơi trang nghiêm hoặc trong điều kiện khí hậu lạnh.



2. Màu sắc pháp phục đặc trưng của các quốc gia Nam truyền

Có 4 sắc màu y thông dụng được các nhà sư Nam truyền thường mặc gồm (từ trái sang phải) màu tím đậm hay đỏ sẫm, màu vàng nghệ, màu vàng cam tươi, màu cam đỏ.



- **Myanmar (Miến Điện):** Y màu tím đậm hay đỏ sẫm.



- **Sri Lanka:** Y màu cam đỏ và màu vàng nghệ



- **Thái Lan, Campuchia:** Y màu vàng nghệ hoặc vàng cam tươi.



- **Lào:** Màu cam đỏ



II. PHẬT GIÁO ĐẠI THỪA (MAHĀYĀNA)

Phật giáo Bắc truyền còn gọi là Đại thừa chủ yếu được phổ biến từ miền Bắc của Ấn Độ đi qua các nước Trung Quốc, Nhật Bản, Việt Nam, Hàn Quốc. Y phục có sự khác biệt giữa các quốc gia, nhưng vẫn có một số điểm chung.

1. Nhận diện đặc trưng

Tại các nước Phật giáo Đại thừa như Việt Nam, Trung Quốc, Nhật Bản, Triều Tiên, có ba sắc màu phổ thông được các Tăng, Ni thường sử dụng: (i) Màu vàng (*yellowish robes*), (ii) Màu lam (*greyish robes*), (iii) Màu nâu (*brownish robes*). Tại Trung Quốc và Nhật Bản, ngoài các tông màu chủ đạo nêu trên, còn sử dụng màu đen làm áo tràng và y, vốn rất xa lạ với văn hóa pháp phục truyền thống của Phật giáo.



2. Trung Quốc: Màu vàng, màu nâu, màu nâu, màu lam, màu vàng nghệ, màu đen.



3. Nhật Bản: Màu đen, nâu, xám, vàng nhạt.



 五条 Gōjōgesa 新五条 Onjōgyō 袈裟 Wagesa 半袈裟 Hange In general, the above robe types are worn by all the various sects		
Các loại pháp y (cách điệu)	Y nâu có ram màu khác	3 loại y của Korea
		
Nón truyền thống	Nón chậu úp	Nón cách điệu

4. Hàn Quốc: Màu xám, nâu hoặc lam.

		
Áo hậu/ trắng lam	Áo ngắn lam	Pháp y giống Nhật Bản
		
Y nâu, áo hậu lam	Y nâu có ram màu khác	Y nâu, y vàng, y đỏ

5. Việt Nam: Màu nâu, màu lam, màu vàng, mỗi loại đều có các tông màu đậm nhạt khác nhau.



III. PHẬT GIÁO KIM CƯƠNG THỪA (VAJRAYĀNA)

Phật giáo Kim Cương thừa phổ biến tại **Tây Tạng, Bhutan, Nepal, Mông Cổ, Nga**. Y phục của chư Tăng mang nét đặc trưng riêng với nhiều phụ kiện.



IV. CÁCH XUNG HỒ PHÙ HỢP

1. Cách xưng hô chung: áp dụng đối với tất cả Truyền thống Phật giáo

Đức: His Holiness

Đức Pháp chủ/ Đức Tăng thống: His Holiness the Supreme Patriarch

Đức Tăng vương: His Holiness the Sangharaja

Đức Đạt-lai La-ma 14: His Holiness the 14th Dalai Lama

Hòa thượng và Thượng tọa: Most Venerable;

Đại đức: Venerable.

- 1. Đối với Thái Lan và Lào:** Thường gọi các Hòa thượng là "Luang Phor" (tôn kính hơn) và gọi các Tăng sĩ là "Phra".
- 2. Đối với Myanmar:** Thường gọi các Hòa thượng Cao tăng là "Sayadaw" (tôn kính) hoặc "Ashin" đối với các Hòa thượng, Thượng tọa.
- 3. Đối với Sri Lanka:** Thường gọi các Hòa thượng, Thượng tọa là "Bhante" tức Tôn giả hay Mahathero, hoặc gọi bằng English là "Most Venerable".
- 4. Đối với Campuchia:** Thường gọi các vị Tăng vương, Phó Tăng vương là "Samdech", hay "Samdech Preah", gọi các Hòa thượng là "Lok Ta" và gọi các Tăng sĩ là "Preah".
- 5. Đối với Kim cương thừa:**
 - Đối với các vị cao Tăng: "Rinpoche".
 - Đối với sư bình thường: "Lama".

2. Xưng hô phù hợp

Trung Quốc: Gọi là "Pháp sư" (法師).

Nhật Bản: Gọi là "Osho" (おしゅう) hoặc "Roshi" (老師, dành cho cao Tăng).

Việt Nam: Gọi là "Thầy", "Hòa thượng", "Thượng tọa".

Hàn Quốc: Gọi là "Sunim" (스님).

V. KẾT LUẬN

Việc nhận diện pháp phục và cách xưng hô với chư Tăng trong từng truyền thống Phật giáo không chỉ giúp Phật tử bày tỏ sự kính trọng mà còn thể hiện sự am hiểu về văn hóa Phật giáo của từng quốc gia. Mỗi truyền thống có những đặc điểm riêng về màu sắc, kiểu dáng y phục, cũng như danh xưng dành cho các bậc tu hành. Hiểu biết những điều này giúp chúng ta có thể giao tiếp một cách đúng mực, thể hiện sự tôn kính đối với các bậc chân tu và tránh những sai sót trong các nghi lễ hoặc sự kiện Phật giáo quốc tế.

Trong bối cảnh hội nhập toàn cầu, việc hiểu rõ về y phục và cách xưng hô trong Phật giáo không chỉ là biểu hiện của lòng thành kính mà còn góp phần xây dựng sự hài hòa và đoàn kết giữa các cộng đồng Phật tử trên thế giới. Dù thuộc truyền thống nào, điểm chung của tất cả các vị xuất gia là sự thanh tịnh và chí hướng giải thoát. Do đó, việc tôn trọng sự khác biệt và hiểu biết về truyền thống của nhau chính là nền tảng để duy trì sự gắn kết trong tinh thần từ bi và trí tuệ của đạo Phật.

PHẬT GIÁO VIỆT NAM: HÀNH TRÌNH HƠN 2.000 NĂM ĐỒNG HÀNH CÙNG DÂN TỘC

Việt Nam, một quốc gia có nền văn hóa đa tầng và lịch sử ngàn năm, là nơi Phật giáo không chỉ tồn tại như một tôn giáo, mà còn trở thành trụ cột tinh thần, đạo đức và văn hóa của dân tộc. Trong suốt hơn 20 thế kỷ, Phật giáo tại Việt Nam đã không ngừng thích ứng, phát triển, và hội nhập, vừa giữ vững bản sắc truyền thống, vừa hòa nhịp với thời đại.

1. Hành trình du nhập và các thời kỳ phát triển

Phật giáo được truyền vào Việt Nam từ thế kỷ I, sớm hơn nhiều nước Đông Nam Á khác, qua đường biển từ Ấn Độ vào phía Nam và đường bộ từ Trung Hoa vào phía Bắc. Việt Nam từ sớm đã trở thành điểm giao thoa giữa Phật giáo nguyên thủy (*Theravāda*) và Phật giáo Đại thừa (*Mahāyāna*), tạo nên một nền Phật giáo linh hoạt, dung hòa và hội nhập cao độ.

Phật giáo từng phát triển cực thịnh trong các triều đại Lý – Trần (thế kỷ XI–XIV), được xem như quốc giáo, ảnh hưởng sâu rộng đến thể chế chính trị, giáo dục, văn học và nghệ thuật. Các bậc vua thiên sư như Lý Thái Tổ, Trần Thái Tông, Trần Nhân Tông không chỉ là minh quân mà còn là hành giả, người hoằng pháp và khai sáng tư tưởng Thiền học Việt Nam.



PHẬT GIÁO VIỆT NAM: HÀNH TRÌNH HƠN
2.000 NĂM ĐỒNG HÀNH CÙNG DÂN TỘC



Đến thời Lê sơ – Nguyễn, Phật giáo dần lui vào hậu cung, nhưng vẫn tiếp tục tồn tại bền bỉ trong dân gian, đặc biệt qua tín ngưỡng và văn hóa lễ hội.

2. Phật giáo trong đời sống văn hóa – xã hội Việt Nam

Phật giáo không chỉ hiện diện trong tự viện mà ăn sâu vào nếp sống và tâm thức người Việt. Từ lễ Vu Lan báo hiếu, cúng giỗ tổ tiên, đến tục cầu an đầu năm, thả hoa đăng, khẩn Phật khi hoạn nạn – tất cả đều phản ánh niềm tin sâu sắc vào luật nhân quả, từ bi, và sự giác ngộ.

Các giá trị đạo đức như hiếu kính, từ ái, khiêm cung, buông xả, đã ảnh hưởng sâu rộng đến hành xử của cá nhân và nền tảng đạo lý gia đình Việt Nam trong nhiều thế hệ.

3. Ba hệ phái lớn cùng tồn tại và phát triển

Phật giáo Việt Nam là một trong những quốc gia hiếm hoi có sự tồn tại song hành, hài hòa của hệ phái lớn:

- Phật giáo Đại thừa (Bắc tông): phổ biến trên cả nước, với hệ thống chùa chiền, giáo lý và hành trì phong phú.
- Phật giáo Nguyên thủy (Nam tông – Theravāda): chủ yếu trong cộng đồng Khmer Nam bộ, giữ nguyên truyền thống Pāli và giới luật cổ truyền.

4. Các pháp môn tu học tiêu biểu

- Thiền tông: phát triển mạnh từ thời Trần, nhấn mạnh thực hành thiền định, quán chiếu nội tâm.
- Tịnh độ tông: phổ biến rộng rãi trong dân gian, dựa trên pháp môn niệm Phật cầu vãng sinh.
- Mật tông: hiện diện qua các dòng truyền thừa Kim Cang thừa, đặc biệt tại một số tự viện miền Bắc và miền Trung.

Sự đa dạng pháp môn nhưng không mâu thuẫn đã tạo nên một hệ sinh thái Phật giáo mở, hòa hợp và linh động, phù hợp với nhiều căn cơ hành giả.

5. Thống nhất Phật giáo sau năm 1975

Trước năm 1981, Phật giáo Việt Nam tồn tại dưới nhiều tổ chức khác nhau, chịu ảnh hưởng bởi lịch sử chia cắt đất nước và khác biệt vùng miền. Tuy nhiên, nguyện vọng thống nhất ngày càng mãnh liệt sau năm 1975, khi đất nước tái hòa bình.

Qua nhiều năm đàm phán, ngày 07/11/1981, Giáo hội Phật giáo Việt Nam (GHPGVN) chính thức ra đời tại Chùa Quán Sứ, Hà Nội, với sự đồng thuận của 9 tổ chức, hệ phái Phật giáo trong và ngoài nước, đánh dấu bước ngoặt lịch sử trong tiến trình thống nhất Tăng đoàn và cộng đồng Phật tử cả nước.

6. Giáo hội Phật giáo Việt Nam – tổ chức thống nhất, hiện đại và hội nhập

Hiện nay, GHPGVN là tổ chức Phật giáo chính thức duy nhất tại Việt Nam, có tư cách pháp nhân, hệ thống tổ chức từ trung ương đến địa phương, gồm:

- 02 Hội đồng: Hội đồng Chứng minh và Hội đồng Trị sự.
- 12 Ban, Viện Trung ương: phụ trách các lĩnh vực hoằng pháp, giáo dục, văn hóa, từ thiện xã hội, nghi lễ, đối ngoại...
- 63 Ban Trị sự tỉnh, thành phố, trải rộng khắp cả nước.
- Viện Nghiên cứu Phật học Việt Nam: tổ chức nghiên cứu, dịch thuật, xuất bản Tam tạng Thánh điển Phật giáo kinh điển và sách Phật học uy tín.
- Hệ thống giáo dục Phật giáo hoàn chỉnh: 35 trường Trung cấp, 9 lớp Cao đẳng Phật học, cùng 4 Học viện Phật giáo Việt Nam tại Hà Nội, Huế, TP.HCM và Cần Thơ, đào tạo hàng nghìn Tăng, Ni có trình độ cao.

GHPGVN tích cực tham gia các diễn đàn Phật giáo quốc tế như Hội Liên hữu Phật giáo thế giới (WFB, Thái Lan), Diễn đàn Phật giáo châu Á vì Hòa bình (ABCP, Mông Cổ), Hội nghị Thượng đỉnh Phật giáo Thế giới (WBS, Nhật Bản), Diễn đàn

Phật giáo thế giới (WBF, Trung Quốc), Liên minh Phật giáo quốc tế (IBC, Ấn Độ) ... và là chủ nhà của Đại lễ Vesak Liên Hợp Quốc vào các năm 2008 (Hà Nội), 2014 (Ninh Bình), 2019 (Hà Nam) và 2025 (TP. HCM).

Phật giáo Việt Nam – Đạo của hòa bình, nhân ái và trí tuệ

Ngày nay, Phật giáo Việt Nam tiếp tục giữ vai trò cốt lõi trong xây dựng xã hội đạo đức, từ bi, hòa bình và phát triển bền vững. Dù trải qua nhiều cuộc chiến tranh vệ quốc và thử thách, đạo Phật chưa bao giờ rời xa dân tộc – mà ngược lại, luôn gắn bó máu thịt với vận mệnh quốc gia.

Phật giáo Việt Nam là minh chứng cho truyền thống tâm linh lâu đời, hội nhập mà không hòa tan, hiện đại nhưng vẫn giữ hồn xưa, góp phần vào bản sắc độc đáo và vị thế quốc tế ngày càng vững chắc của đất nước Việt Nam trong thế kỷ XXI.



VIETNAMESE BUDDHISM: A JOURNEY OF OVER TWO MILLENNIA ALONGSIDE THE NATION

Vietnam, a nation with a multi-layered culture and millennia-old history, is a land where Buddhism has not merely existed as a religion, but has become a moral, spiritual, and cultural pillar of the people. For over twenty centuries, Vietnamese Buddhism has continuously adapted, evolved, and integrated—preserving its traditional essence while resonating with the rhythm of modernity.

1. Origins and Historical Development

Buddhism was introduced to Vietnam as early as the 1st century CE, earlier than many Southeast Asian countries, through maritime routes from India to the South and overland routes from China to the North. Vietnam quickly became a confluence point for both *Theravāda* (P. *Theravāda*) and *Mahāyāna* (S. *Mahāyāna*) Buddhism, cultivating a flexible, inclusive, and deeply integrated Buddhist tradition.

Buddhism flourished during the Lý and Trần dynasties (11th–14th centuries), when it was regarded as a state religion and exerted far-reaching influence on political institutions, education, literature, and the arts. Prominent Buddhist kings such as Lý Thái Tổ, Trần Thái Tông, and Trần Nhân Tông were not only enlightened monarchs but also practitioners, dharma

propagators, and founders of Vietnamese Zen thought.

During the Later Lê and Nguyễn dynasties, Buddhism gradually receded from the political sphere but persisted tenaciously among the populace, particularly through local beliefs and festive traditions.

2. Buddhism in Vietnam's Cultural and Social Life

Buddhism in Vietnam extends far beyond the monastic community. It permeates everyday life and national consciousness—from the Vu Lan festival of filial piety, ancestor worship, New Year prayers, and floating lantern rituals, to devout supplications in times of hardship. All reflect a deep-rooted belief in karma, compassion, and liberation.

Ethical values such as filial piety, loving-kindness, humility, and renunciation have profoundly shaped interpersonal conduct and the moral fabric of Vietnamese families across generations.

3. Two Major Buddhist Traditions in Harmony

Vietnam is one of the few countries where three major Buddhist traditions coexist in harmony:

- *Mahāyāna* Buddhism (Bắc tông): Predominant nationwide, with a rich system of temples, doctrines, and practices.
- *Theravāda* Buddhism (Nam tông): Practiced primarily by the Khmer ethnic communities in Southern Vietnam, maintaining the Pāli canon and ancient monastic discipline.

4. Prominent Buddhist Schools of Practice

- *Thiền tông* (Zen): Flourished from the Trần dynasty, emphasizing meditation and introspective insight.
- *Tịnh độ tông* (Pure Land): Widely practiced among the laity, based on reciting the Buddha's name to attain

rebirth in the Pure Land.

- *Mật tông* (Vajrayāna): Present through Tantric lineages, particularly in some northern and central monastic institutions.

This diversity of paths, while distinct, coexists without contradiction—creating a dynamic and inclusive spiritual ecosystem suitable for practitioners of varied dispositions.

5. Buddhist Unification After 1975

Before 1981, Vietnamese Buddhism was fragmented across multiple organizations, shaped by historical divisions and regional differences. After national reunification in 1975, the aspiration for a unified Sangha became increasingly urgent.

A historic milestone was reached on November 7, 1981, when the Vietnam Buddhist Sangha (*Giáo hội Phật giáo Việt Nam*, VBS) was formally established at Quán Sứ Temple, Hanoi. This event not only unified all Buddhist sects and organizations after decades of separation but also embodied the collective will of Vietnamese monastics and lay followers for a singular, legitimate Sangha to represent Vietnamese Buddhism both domestically and internationally.

Since then, the VBS has become the spiritual home of all Vietnamese Buddhists, a unifying force within the great national solidarity bloc, and a partner of the State and the People in the endeavor of nation-building and preservation. Its activities in dharma propagation, education, culture, social welfare, Buddhist diplomacy, and international integration have steadily expanded, asserting Vietnam's Buddhist identity both at home and on the global stage.

6. The Vietnam Buddhist Sangha: Unified, Modern, and Globally Engaged

Today, the VBS is the sole officially recognized Buddhist organization in Vietnam, possessing full legal status and a

comprehensive administrative structure from central to local levels:

- **02 Councils:** The Sangharaja Council (*Hội Đồng Chứng minh*) and the Executive Council (*Hội Đồng Trị sự*).
- **12 Central Committees and Institutes:** In charge of dharma propagation, education, culture, charity, rituals, external affairs, and more.
- **63 Provincial and Municipal Buddhist Administrative Boards** nationwide.
- **The Vietnam Institute of Buddhist Studies:** Specializing in Buddhist research, translation, and publication of the *Tipiṭakā* and reputable Buddhist literature.
- **A complete Buddhist education system:** Including 35 Intermediate Buddhist Schools, 9 Colleges of Buddhist Studies, and 4 Buddhist Academies located in Hanoi, Hue, Ho Chi Minh City, and Can Tho, training thousands of highly qualified monastics.

The VBS actively engages with major international Buddhist forums such as the World Fellowship of Buddhists (WFB, Thailand), Asian Buddhist Conference for Peace (ABCP, Mongolia), World Buddhist Summit (WBS, Japan), World Buddhist Forum (WBF, China), and the International Buddhist Confederation (IBC, India). Vietnam has also proudly hosted the United Nations Day of Vesak celebrations in 2008 (Hanoi), 2014 (Ninh Binh), 2019 (Ha Nam), and upcoming in 2025 (Ho Chi Minh City).

In an era of rapid national transformation and global integration, Vietnamese Buddhism continues to serve as a reservoir of ethical values, a spiritual compass, and a unifying force in building a compassionate, peaceful, and prosperous society.

Vietnamese Buddhism: A Path of Peace, Compassion, and Wisdom

Today, Vietnamese Buddhism retains its essential role in shaping a moral, compassionate, and harmonious society. Despite having endured wars and historical challenges, the Dharma has never departed from the heart of the Vietnamese nation. Rather, it has remained intimately intertwined with the country's destiny.

Vietnamese Buddhism stands as a testament to an enduring spiritual heritage—adaptable without dilution, modern yet deeply rooted—contributing profoundly to Vietnam's unique cultural identity and ever-growing global stature in the 21st century.



VIỆT NAM: HÀNH TRÌNH DI SẢN NGÀN NĂM VÀ SỨC BẬC THỜI ĐẠI



1. Việt Nam: Dải đất hình chữ S kiêu hãnh bên bờ Thái Bình Dương

Việt Nam nằm ở cực Đông bán đảo Đông Dương, có diện tích khoảng 331.212 km², trải dài hơn 1.650 km từ Bắc xuống Nam, giáp Trung Quốc, Lào, Campuchia và biển Đông. Địa hình Việt Nam đa dạng với đồi núi chiếm khoảng 3/4 diện tích, xen kẽ đồng bằng màu mỡ như Đồng bằng sông Hồng ở phía Bắc và Đồng bằng sông Cửu Long ở phía Nam. Bờ biển dài hơn 3.260 km tạo điều kiện thuận lợi cho kinh tế biển, du lịch và giao thương quốc tế.

Tính đến năm 2025, dân số Việt Nam ước đạt 102 triệu người, xếp thứ 15 thế giới, với dân tộc Kinh chiếm đa số, cùng hơn 50 dân tộc thiểu số phân bố chủ yếu ở vùng núi và cao nguyên.

Việt Nam là quốc gia xã hội chủ nghĩa, thống nhất, đa dân tộc, thủ đô là Hà Nội, trung tâm kinh tế lớn nhất là TP. Hồ Chí Minh. Sau hơn ba thập kỷ đổi mới, Việt Nam đang vươn lên mạnh mẽ với nền kinh tế năng động, hội nhập sâu rộng vào khu vực và thế giới. Không chỉ là điểm đến hấp dẫn về du lịch, Việt Nam còn được biết đến với lịch sử hào hùng, văn hóa đậm đà bản sắc và truyền thống nhân ái, kiên cường của dân tộc.

2. Ba miền – một hồn dân tộc

Với vị trí địa – chính trị trọng yếu, Việt Nam không chỉ là nơi gặp gỡ của các nền văn minh, mà còn là không gian thử thách ý chí tự chủ qua những cuộc trường chinh lịch sử, từ chiến thắng Ngô Quyền năm 938 đến đại thắng mùa Xuân 1975.

Việt Nam không đơn thuần là một quốc gia địa lý, mà là một thực thể văn hóa được cấu thành từ ba miền: Bắc – Trung – Nam. Hà Nội cổ kính với hồ Gươm và nếp sống thanh lịch. Huế trầm mặc giữa hoàng thành, thơ ca và nhã nhạc. Sài Gòn sôi động – giao thoa của Đông Tây – là những trung tâm văn hóa kết tinh tinh thần dân tộc đa chiều.

Từ vùng cao đến đồng bằng, người Kinh sinh sống đan xen cùng hơn 50 dân tộc thiểu số như Tày, Thái, H'Mông, Khmer, Chăm... Mỗi cộng đồng một tiếng nói, một nghi lễ, một cách nhìn thế giới, nhưng tất cả cùng tạo nên bức tranh Việt Nam đầy sắc màu và hài hòa.

3. Tôn giáo và đời sống tâm linh tại Việt Nam

Phật giáo du nhập vào Việt Nam từ thế kỷ I, hòa quyện cùng văn hóa bản địa và dần trở thành tôn giáo lớn nhất về số lượng tín đồ. Ngoài Phật giáo, Việt Nam còn có Nho giáo, Đạo giáo, Công giáo, Tin Lành, cùng các tôn giáo nội sinh như Cao Đài, Hòa Hảo.

Người Việt sống với tính tâm linh tích hợp: vừa thờ Phật, thờ Chúa, vừa thắp nhang ông bà, cúng giỗ tổ tiên, xem trọng đạo hiếu, đạo nghĩa, lễ nghi truyền thống.

Tín ngưỡng bản địa như thờ Mẫu, thờ Thành hoàng, thờ Tổ nghề tồn tại bên bờ bao thế hệ, tạo nên một không gian tâm linh độc đáo, là chất keo gắn kết cộng đồng, nâng đỡ đời sống đạo đức và gìn giữ bản sắc văn hóa dân tộc.

Tôn giáo ở Việt Nam vì thế không đối lập mà bổ sung lẫn nhau, góp phần làm phong phú thêm bản sắc tinh thần và chiều sâu nhân văn của xã hội Việt.

4. Kinh tế – xã hội: từ khó khăn đến kỳ tích

Việt Nam từng trải qua thời kỳ hậu chiến đầy gian khó: bao cấp, thiếu hụt, di cư, cải cách nông nghiệp, bị cấm vận... Nhưng từ chính những thử thách ấy, đất nước đã bước vào công cuộc Đổi mới năm 1986, chuyển mình sang nền kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa, giữ vững ổn định chính trị và từng bước hội nhập sâu rộng vào nền kinh tế toàn cầu.

Việt Nam có lực lượng lao động trẻ, năng động và có tay nghề ngày càng cao. Tổng GDP năm 2024 ước đạt khoảng 476,3 tỷ USD, xếp trong nhóm 40 nền kinh tế lớn nhất thế giới. GDP bình quân đầu người đạt 4.700 USD, tăng 377 USD so với năm

2023. Tốc độ tăng trưởng GDP năm 2024 là 7,09%. Đây là mức tăng trưởng cao, phản ánh sự phục hồi rõ nét của nền kinh tế Việt Nam trong bối cảnh thế giới còn nhiều biến động.

Nông nghiệp vẫn là trụ cột bền vững, nhưng công nghiệp chế biến – chế tạo, xuất khẩu điện tử, dệt may, thủy sản và đặc biệt là du lịch đang vươn lên mạnh mẽ. Năm 2023, Việt Nam đón gần 12,6 triệu lượt khách quốc tế, và mục tiêu năm 2025 là vượt mốc 18 triệu lượt, đưa du lịch trở thành ngành kinh tế mũi nhọn với đóng góp 8–10% GDP.

Việt Nam hôm nay là hình mẫu kinh tế đang lên, kết hợp giữa bản sắc dân tộc, tiềm lực nội tại và khả năng thích ứng linh hoạt với thế giới.

5. Giáo dục – văn hóa: tri thức làm gốc, sáng tạo làm động lực

Mang tinh thần Nho học “hiếu học, trọng nghĩa”, Việt Nam luôn coi giáo dục là nền tảng quốc gia. Từ Đại học Quốc gia đến các trường quốc tế, từ các lớp đào tạo trong nước đến du học sinh khắp năm châu, người Việt đang từng bước hội nhập tri thức toàn cầu.

Trong khi đó, đời sống văn hóa – nghệ thuật cũng chuyển mình mạnh mẽ. Sân khấu cải lương, múa rối nước, văn học hiện đại, điện ảnh độc lập, mỹ thuật đương đại... đều đang tìm đường khẳng định bản sắc. Đặc biệt, những giá trị truyền thống như áo dài, Tết Nguyên Đán, ẩm thực đường phố hay nghi lễ làng xã đang được tái sinh trong hình thức mới, nối liền quá khứ và hiện tại.

6. Việt Nam – bản lĩnh dân tộc trong thời đại toàn cầu

Từ những cộng đồng trồng lúa nước bên sông đến vị thế là thành viên tích cực của ASEAN, WTO và các hiệp định thương mại quốc tế, Việt Nam đã chứng minh sức mạnh nội lực của một đất nước không khuất phục trước hoàn cảnh. Tinh thần “hội nhập mà không hòa tan”, “đổi mới nhưng không đánh mất cội nguồn” chính là điểm tựa để Việt Nam bước vào thế kỷ XXI với bản lĩnh và khát vọng.

Ngày nay, trong thế giới nhiều biến động, Việt Nam không chỉ là điểm đến du lịch, đầu tư, mà còn là nơi hội tụ văn hóa, tâm linh và khát vọng vươn lên. Từ bản sắc làng quê đến hiện đại hóa đô thị, từ di sản vật thể đến tinh thần bất khuất, Việt Nam là minh chứng sống động rằng: một dân tộc nhỏ bé về diện tích có thể mang trong mình tâm hồn vĩ đại – nếu biết gìn giữ quá khứ, làm chủ hiện tại và mở lối cho tương lai.

7. Từ núi cao đến đáy biển – Việt Nam chờ bạn khám phá

Việt Nam là một trong những điểm đến hấp dẫn bậc nhất châu Á, nơi mà phiêu lưu và trải nghiệm hòa quyện cùng chiều sâu văn hóa và vẻ đẹp thiên nhiên ngoạn mục. Bạn có thể leo núi Tây Bắc giữa sương mù Sapa, lặn ngắm san hô ở Phú Quốc hay Nha Trang, lang thang trong những di tích cổ kính tại Hội An, Huế, hoặc đơn giản là thư giãn trên những bãi biển cát trắng, nước xanh như ngọc.

Và dù bạn đi đâu, làm gì, một bữa ăn tuyệt hảo – từ tô phở đậm đà đến món bánh mì giòn rụm – luôn chờ đón ở cuối ngày. Tuy nhiên, trước khi khởi hành, hãy trang bị cho mình một số hiểu biết cần thiết để tận hưởng trọn vẹn hành trình tại “thiên đường phương Đông” này.

8. Các nhà mạng chính tại Việt Nam

Việt Nam hiện có 3 nhà mạng lớn đang cung cấp dịch vụ di động trên toàn quốc: Viettel (có độ phủ sóng tốt nhất), Mobifone (mạnh ở đô thị và khu vực đông dân) và Vinaphone (có chất lượng ổn định tại các thành phố lớn)

Hơn 90% dân số Việt Nam có thể truy cập 3G hoặc 4G, đặc biệt là tại đô thị và các tuyến du lịch chính. Mạng 5G đầu tiên được Viettel triển khai từ tháng 10/2024, hiện đang mở rộng tại các thành phố lớn.

Việt Nam đứng thứ 43 thế giới về tốc độ di động, nhanh hơn Hồng Kông, Thái Lan và Anh Quốc, nhưng vẫn chậm hơn Mỹ và các nước Tây Âu.

VIETNAM: A THOUSAND-YEAR HERITAGE AND A RISING MODERN NATION

1. Vietnam: The Proud S-Shaped Land by the Pacific Rim

Located at the eastern edge of the Indochinese Peninsula, Vietnam spans approximately 331,212 square kilometers and stretches over 1,650 kilometers from north to south, bordered by China, Laos, Cambodia, and the East Sea. The country's diverse terrain includes mountains covering three-quarters of its land, interspersed with fertile plains such as the Red River Delta in the north and the Mekong River Delta in the south. Its 3,260-kilometer coastline offers rich advantages for marine-based industries, tourism, and international trade.

As of 2024, Vietnam has a population of 100 million, ranking 15th globally, with the Kinh people as the majority, alongside over 50 ethnic minority groups primarily living in mountainous and highland regions. A unified, socialist, multi-ethnic country, Vietnam has its capital in Hanoi and its largest economic center in Ho Chi Minh City. After more than three decades of *Đổi mới* (Renovation), Vietnam has emerged as a dynamic economy deeply integrated into the regional and global arena. Not only a captivating tourist destination, Vietnam is also known for its heroic history, rich cultural identity, and deeply rooted traditions of compassion and resilience.

2. Three Regions – One National Soul

With its strategically significant geopolitical location,

Vietnam is not only a meeting point of civilizations but also a crucible of self-determination forged through historical struggles, from Ngô Quyền's victory in 938 to the great Spring Victory of 1975.

Vietnam is not merely a geographic entity but a cultural tapestry woven from three distinct regions: North, Central, and South. Hanoi exudes an ancient grace with its Sword Lake and refined lifestyle. Hue, poetic and contemplative, stands amidst imperial citadels and *nhã nhạc* court music. Saigon (Ho Chi Minh City) pulsates with cosmopolitan energy—a convergence of East and West.

From highlands to river deltas, the Kinh live side by side with over 50 ethnic groups including the Tày, Thái, H'Mông, Khmer, and Chăm. Each community brings its own language, rituals, and worldview, yet all contribute to a vibrant and harmonious Vietnam.

3. Religion and Spiritual Life in Vietnam

Buddhism entered Vietnam in the 1st century CE, blending with indigenous culture to become the nation's largest religion by adherent count. Alongside Buddhism, Confucianism, Daoism, Catholicism, Protestantism, and native religions like Caodaism and Hòa Hảo form a diverse spiritual landscape.

The Vietnamese embrace an integrated spirituality: worshipping the Buddha and Jesus, lighting incense for ancestors, observing filial and moral duties, and honoring traditional rites.

Indigenous beliefs such as Mother Goddess worship, village guardian deities, and ancestral craft veneration have endured for generations, shaping a unique spiritual space that binds communities, nurtures ethics, and safeguards cultural heritage.

In Vietnam, religions are not in conflict but complement one another, enriching the nation's spiritual identity and humanistic depth.

4. Economy and Society: From Hardship to Breakthrough

Vietnam has emerged from a post-war era of adversity—marked by subsidies, shortages, migration, agricultural reform, and embargoes—to embrace *Đổi mới* in 1986, transitioning to a socialist-oriented market economy while maintaining political stability and integrating globally.

With a young, skilled, and increasingly dynamic workforce, Vietnam's GDP in 2024 reached approximately USD 476.3 billion, placing it among the world's 40 largest economies. Per capita GDP reached USD 4,700, an increase of USD 377 over 2023. The GDP growth rate in 2024 was 7.09% — a robust figure that reflects a clear recovery amid global uncertainties.

Agriculture remains a resilient pillar, while manufacturing, electronics exports, textiles, seafood, and especially tourism are surging. In 2023, Vietnam welcomed nearly 12.6 million international visitors, with a 2025 target exceeding 18 million, aiming to make tourism a spearhead sector contributing 8–10% of GDP.

Today, Vietnam stands as a rising economic model, harmonizing national identity, internal potential, and agile adaptation to global dynamics.

5. Education and Culture: Knowledge as Foundation, Creativity as Momentum

With a Confucian tradition that cherishes learning and righteousness, Vietnam regards education as the nation's cornerstone. From National Universities to international schools, and from domestic training programs to students studying abroad, Vietnamese are integrating into the global knowledge ecosystem.

Cultural and artistic life is also undergoing transformation. *Cải lương* theatre, water puppetry, modern literature, independent cinema, and contemporary fine arts are asserting

their identities. Traditional values like the *áo dài*, Lunar New Year, street food culture, and village rituals are being revitalized in modern forms, bridging past and present.

6. Vietnam: National Character in a Global Era

From wet-rice communities along rivers to becoming a proactive member of ASEAN, the WTO, and global trade agreements, Vietnam has proven the strength of a nation that never yields to hardship. The spirit of "integration without assimilation" and "renovation without losing roots" serves as the foundation for Vietnam to step into the 21st century with confidence and aspiration.

Today, amid global flux, Vietnam is not just a destination for tourism or investment, but a place of cultural convergence, spiritual depth, and rising ambition. From the soul of rural villages to urban modernization, from tangible heritage to indomitable spirit, Vietnam stands as living proof that a small nation in size can embody a great soul—when it cherishes its past, masters its present, and forges its future.

7. From Mountaintops to Ocean Depths: Vietnam Awaits Your Discovery

Vietnam is among the most captivating destinations in Asia, where adventure and experience merge with cultural depth and stunning natural beauty. Hike misty peaks in Sapa, dive with coral reefs in Phú Quốc or Nha Trang, wander through the ancient relics of Hội An and Huế, or simply unwind on white sand beaches with turquoise waters.

Wherever you go, whatever you do, a delicious meal—from a hearty bowl of *phở* to a crisp *bánh mì*—awaits you at day's end. But before you set off, equip yourself with essential knowledge to enjoy your journey in this Eastern paradise to the fullest.

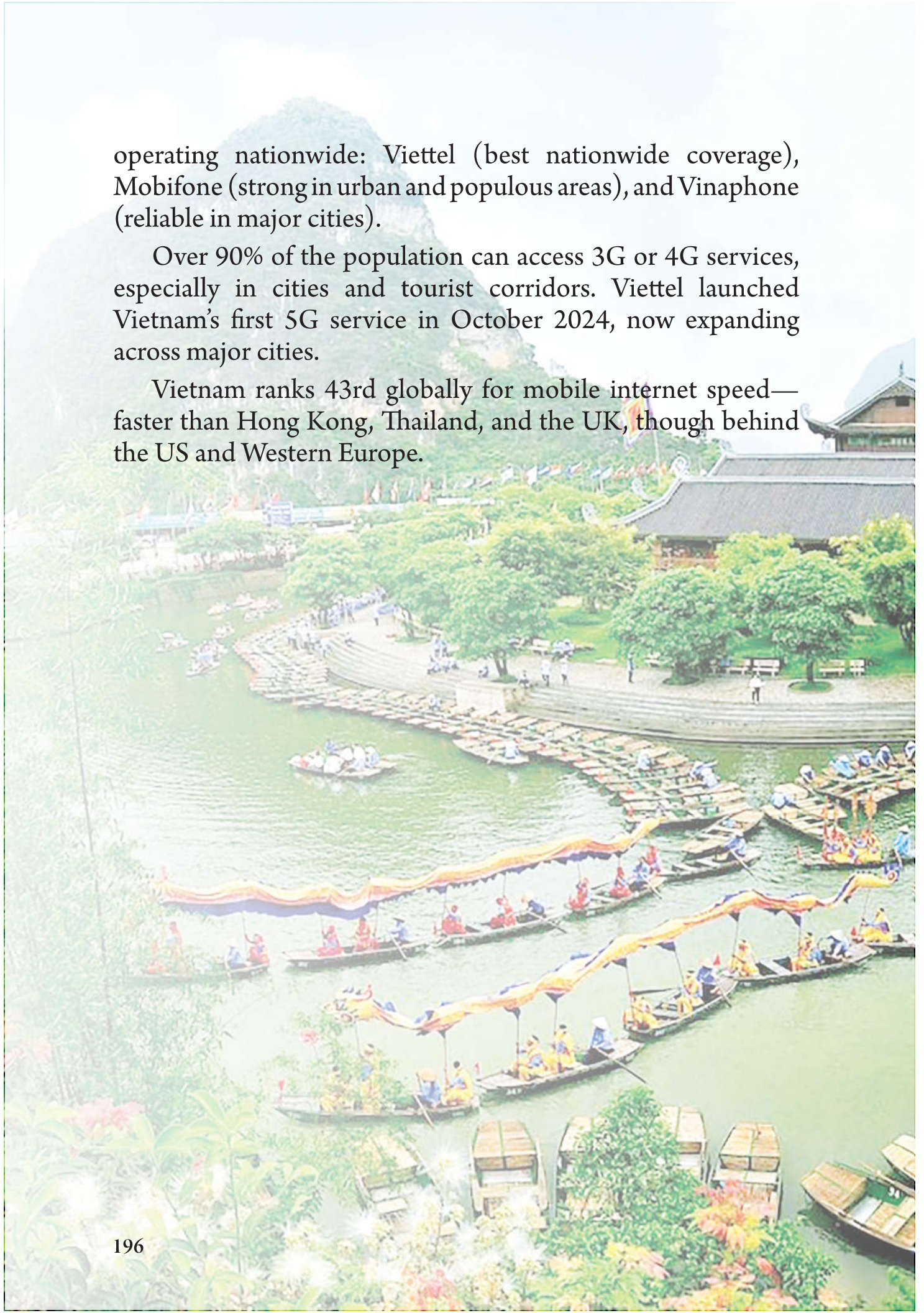
8. Major Mobile Networks in Vietnam

Vietnam currently has three major mobile service providers

operating nationwide: Viettel (best nationwide coverage), Mobifone (strong in urban and populous areas), and Vinaphone (reliable in major cities).

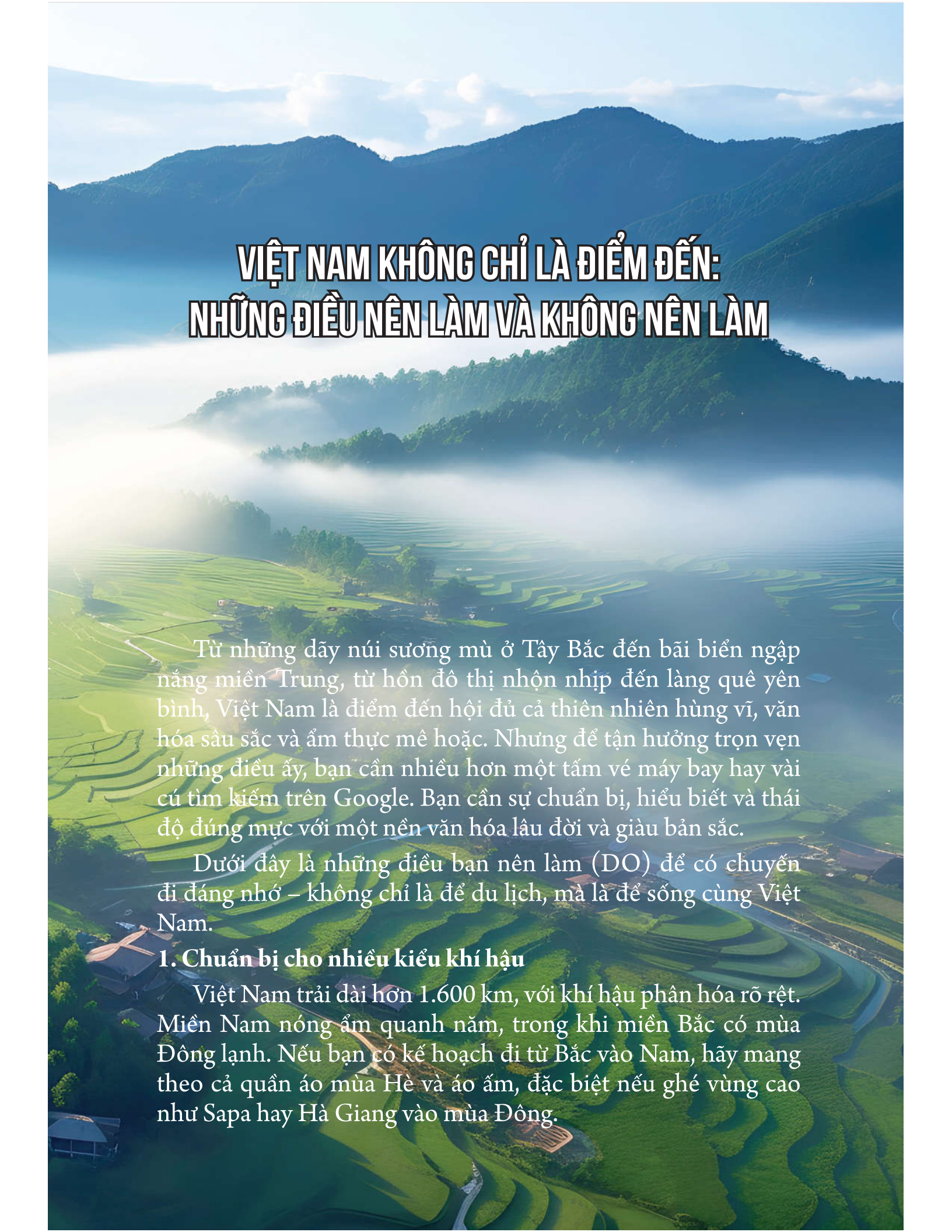
Over 90% of the population can access 3G or 4G services, especially in cities and tourist corridors. Viettel launched Vietnam's first 5G service in October 2024, now expanding across major cities.

Vietnam ranks 43rd globally for mobile internet speed—faster than Hong Kong, Thailand, and the UK, though behind the US and Western Europe.









VIỆT NAM KHÔNG CHỈ LÀ ĐIỂM ĐẾN: NHỮNG ĐIỀU NÊN LÀM VÀ KHÔNG NÊN LÀM

Từ những dãy núi sương mù ở Tây Bắc đến bãi biển ngập nắng miền Trung, từ hồn đô thị nhộn nhịp đến làng quê yên bình, Việt Nam là điểm đến hội đủ cả thiên nhiên hùng vĩ, văn hóa sâu sắc và ẩm thực mê hoặc. Nhưng để tận hưởng trọn vẹn những điều ấy, bạn cần nhiều hơn một tấm vé máy bay hay vài cú tìm kiếm trên Google. Bạn cần sự chuẩn bị, hiểu biết và thái độ đúng mực với một nền văn hóa lâu đời và giàu bản sắc.

Dưới đây là những điều bạn nên làm (DO) để có chuyến đi đáng nhớ – không chỉ là để du lịch, mà là để sống cùng Việt Nam.

1. Chuẩn bị cho nhiều kiểu khí hậu

Việt Nam trải dài hơn 1.600 km, với khí hậu phân hóa rõ rệt. Miền Nam nóng ẩm quanh năm, trong khi miền Bắc có mùa Đông lạnh. Nếu bạn có kế hoạch đi từ Bắc vào Nam, hãy mang theo cả quần áo mùa Hè và áo ấm, đặc biệt nếu ghé vùng cao như Sapa hay Hà Giang vào mùa Đông.

2. Mùa mưa không đồng nghĩa với "mưa cả ngày"

Từ tháng 5 đến tháng 10, Việt Nam chịu ảnh hưởng của mùa mưa. Nhưng đừng lo – mưa thường chỉ kéo dài một vài tiếng rồi nắng lại lên. Mang theo áo mưa, dù, và đón nhận những phút yên tĩnh hiếm có khi mùa thấp điểm ít khách du lịch hơn.

3. Đặt vé sớm nếu đi vào Tết hoặc mùa cao điểm

Tết Nguyên đán (tháng 1–2) là thời gian cao điểm: vé tàu xe, khách sạn thường kín chỗ. Đặt trước tất cả nếu du lịch dịp này. Ngoài ra, tháng 7–8 cũng là mùa du lịch biển sôi động.

4. Dành đủ thời gian để hiểu Việt Nam

Việt Nam không thể “cưỡi ngựa xem hoa” trong vài ngày. Nếu bạn chỉ có một tuần, hãy tập trung vào một vùng cụ thể như Hà Nội và vịnh Hạ Long, hoặc TP.HCM và đồng bằng sông Cửu Long. Đừng cố “xuyên Việt” trong thời gian ngắn.

5. Khám phá bằng tàu đêm hoặc xe giường nằm

Nếu muốn vừa tiết kiệm chi phí lưu trú vừa khám phá theo cách thân thiện với môi trường, tàu đêm Bắc – Nam hoặc xe khách giường nằm là lựa chọn tuyệt vời. Đặt ghế nằm để có giấc ngủ thoải mái hơn.

6. Bí quyết sống hài hòa

Văn hóa Việt Nam coi trọng “giữ thể diện”. Tránh to tiếng, cãi vã nơi công cộng. Hãy cư xử nhẹ nhàng, lịch sự – bạn sẽ được đón tiếp bằng sự nồng hậu.

7. Sử dụng đũa đúng cách

Đừng cắm đũa thẳng đứng vào bát cơm – đó là hành động chỉ dành cho cúng người đã khuất. Bạn nên nhớ: không gõ đũa vào bát – điều này gợi hình ảnh xin ăn. Khi gấp thức ăn cho người khác, hãy dùng đầu đũa còn lại hoặc đũa dùng chung.

8. Tôn trọng nơi linh thiêng

Khi vào chùa, đình, miếu, hãy mặc lịch sự, tránh quần ngắn, áo sát nách. Tháo giày, mũ, không chạm đầu người khác hay

ngồi, nằm hướng chân vào tượng Phật – đó là hành vi bất kính.

9. Mua sắm có trách nhiệm

Hãy chọn quà lưu niệm thủ công mỹ nghệ mới, tránh mua cổ vật, động vật hoang dã hoặc sản phẩm từ sừng, ngà, mai rùa – chúng vi phạm luật và đạo đức.

10. Mặc cả thông minh

Tại chợ, mặc cả là bình thường, nhưng nên giữ thái độ vui vẻ. Đừng tranh cãi quá gay gắt vì món hàng rẻ hơn vài ngàn đồng – đó là bài học về văn hóa chứ không chỉ là tiền.

11. Xin phép trước khi chụp ảnh người khác

Đặc biệt ở vùng dân tộc thiểu số, hãy hỏi trước khi chụp để thể hiện sự tôn trọng. Không chụp ảnh tại khu vực an ninh, đặc biệt là ở sân bay hay trong hàng chờ nhập cảnh.

12. Thưởng thức ẩm thực như người bản địa

Đừng chỉ ăn trong nhà hàng sang trọng – ẩm thực Việt Nam trên vỉa hè: phở, bún bò, gỏi cuốn, bánh xèo... Hãy chia sẻ các món ăn trong bữa cơm gia đình – đó là cách người Việt ăn để gắn kết.

13. Hạn chế thể hiện tình cảm công khai

Ôm, hôn, nắm tay nơi công cộng không phổ biến ở Việt Nam. Dù không kỳ thị giới tính, văn hóa Việt Nam vẫn thiên về sự kín đáo và tế nhị.

14. Nói không với ma túy – tuyệt đối

Dù dễ tiếp cận ở một số khu du lịch, nhưng hành vi liên quan đến ma túy có thể bị phạt rất nặng, kể cả án tử hình. Đừng đánh đổi tự do lấy chút tò mò.

15. Tôn trọng giao thông và không gian công cộng

Ở Việt Nam, giao thông hỗn hợp và lưu lượng xe máy dày đặc có thể khiến bạn choáng ngợp lúc đầu. Hãy băng qua đường chậm rãi, giữ nhịp đi đều, đừng dừng đột ngột – các tài xế sẽ "tính toán" để tránh bạn. Và đừng ngại... bấm còi – đó là một phần ngôn ngữ giao thông Việt.

16. Học vài câu tiếng Việt

Chỉ cần một lời “xin chào”, “cảm ơn”, hay “bao nhiêu tiền?” bằng tiếng Việt cũng có thể khiến người dân địa phương mỉm cười và giúp đỡ bạn nhiệt tình hơn. Đó là chiếc chìa khóa để mở lòng người Việt.

Hãy sống cùng Việt Nam, đừng chỉ lướt qua

Việt Nam là thiên đường dành cho những ai biết cảm nhận bằng cả trái tim, đôi mắt và sự tôn trọng. Từng cốc cà phê đá ven đường, từng lời chào mộc mạc, từng khoảnh khắc chân thật trong ngôi chùa cổ hay giữa phiên chợ miền núi – tất cả đều có thể trở thành kỷ niệm khó quên.

Đừng chỉ “đi” – hãy “sống cùng Việt Nam”. Và khi bạn rời khỏi nơi này, có thể bạn sẽ mang theo nhiều hơn những tấm ảnh – đó là tình cảm, là trải nghiệm, là một phần Việt Nam trong trái tim bạn.

VIETNAM IS MORE THAN A DESTINATION: WHAT TO DO AND NOT TO DO

From the misty mountains of the northwest to sun-drenched central beaches, from bustling urban centers to tranquil villages, Vietnam offers a stunning confluence of natural grandeur, cultural richness, and irresistible cuisine. But to truly enjoy all this, you need more than a plane ticket or a few Google searches. You need preparation, understanding, and respect for a culture that is ancient and richly distinctive.

Here are the things you should *do* for a meaningful journey – not just to visit Vietnam, but to live with it.

1. Prepare for diverse climates

Vietnam stretches over 1,600 kilometers, with sharply contrasting weather patterns. The south is hot and humid year-round, while the north has a cold winter. If you're traveling from north to south, pack both summer clothes and warm layers, especially if visiting highlands like Sapa or Ha Giang in winter.

2. Rainy season doesn't mean rain all day

From May to October, Vietnam experiences monsoon rains. But don't worry – showers typically last just a few hours, followed by sunshine. Bring a raincoat or umbrella and enjoy the rare tranquility of the low tourist season.

3. Book early for Tet or peak seasons

Vietnamese new year (*Tết Nguyên đán*) in January–February

is peak travel time: trains, buses, and hotels often sell out. Book everything in advance if traveling during this period. July and August are also busy months for beach holidays.

4. Give Vietnam the time it deserves

You can't "see Vietnam" in just a few days. If you have a week, focus on one region, such as Hanoi and Ha Long Bay, or Ho Chi Minh City and the Mekong Delta. Don't try to traverse the entire country in too little time.

5. Consider overnight trains or sleeper buses

To save on accommodation and travel more sustainably, consider the north-south overnight trains or sleeper buses. Reserve a reclining berth for a more restful night.

6. Live with grace and harmony

Vietnamese culture places great value on "saving face." Avoid loud arguments or public confrontations. Be calm, polite, and you'll be met with warmth.

7. Use chopsticks properly

Don't stick chopsticks upright in a bowl of rice – that resembles offerings to the dead. Don't tap your bowl with chopsticks – that mimics beggars. When sharing food, use the other end of your chopsticks or a communal set.

8. Respect sacred spaces

When entering temples or shrines, dress modestly: avoid shorts and sleeveless tops. Remove shoes and hats, don't touch others' heads, and never point your feet at Buddha statues.

9. Shop responsibly

Choose newly made handicrafts as souvenirs. Avoid antiques or items made from endangered wildlife like ivory, horn, or turtle shell – these are unethical and often illegal.

10. Bargain kindly

Haggling is common in markets, but keep it cheerful. Don't

argue aggressively over tiny amounts. It's a cultural exchange, not just a transaction.

11. Ask permission before taking photos

Especially in ethnic minority regions, always ask before photographing people. This shows respect. Avoid photography in security areas, especially at airports or immigration lines.

12. Eat like the locals

Don't stick to fancy restaurants – explore Vietnam's sidewalk cuisine: *phở*, *bún bò*, *gỏi cuốn*, *bánh xèo*... Meals are shared in families – it's a way to bond and connect.

13. Limit public displays of affection

Hugging, kissing, or holding hands in public isn't common in Vietnam. Though not judgmental, Vietnamese culture leans toward discretion and subtlety.

14. Say no to drugs – absolutely

Even if accessible in some tourist areas, drug-related offenses are severely punished in Vietnam, including the death penalty. Don't risk your freedom for a fleeting thrill.

15. Respect traffic and public spaces

Traffic in Vietnam can seem chaotic at first, especially with the dense flow of motorbikes. Cross streets slowly and steadily – drivers will anticipate your movement. And don't be alarmed by honking – it's part of local traffic language.

16. Learn a few Vietnamese phrases

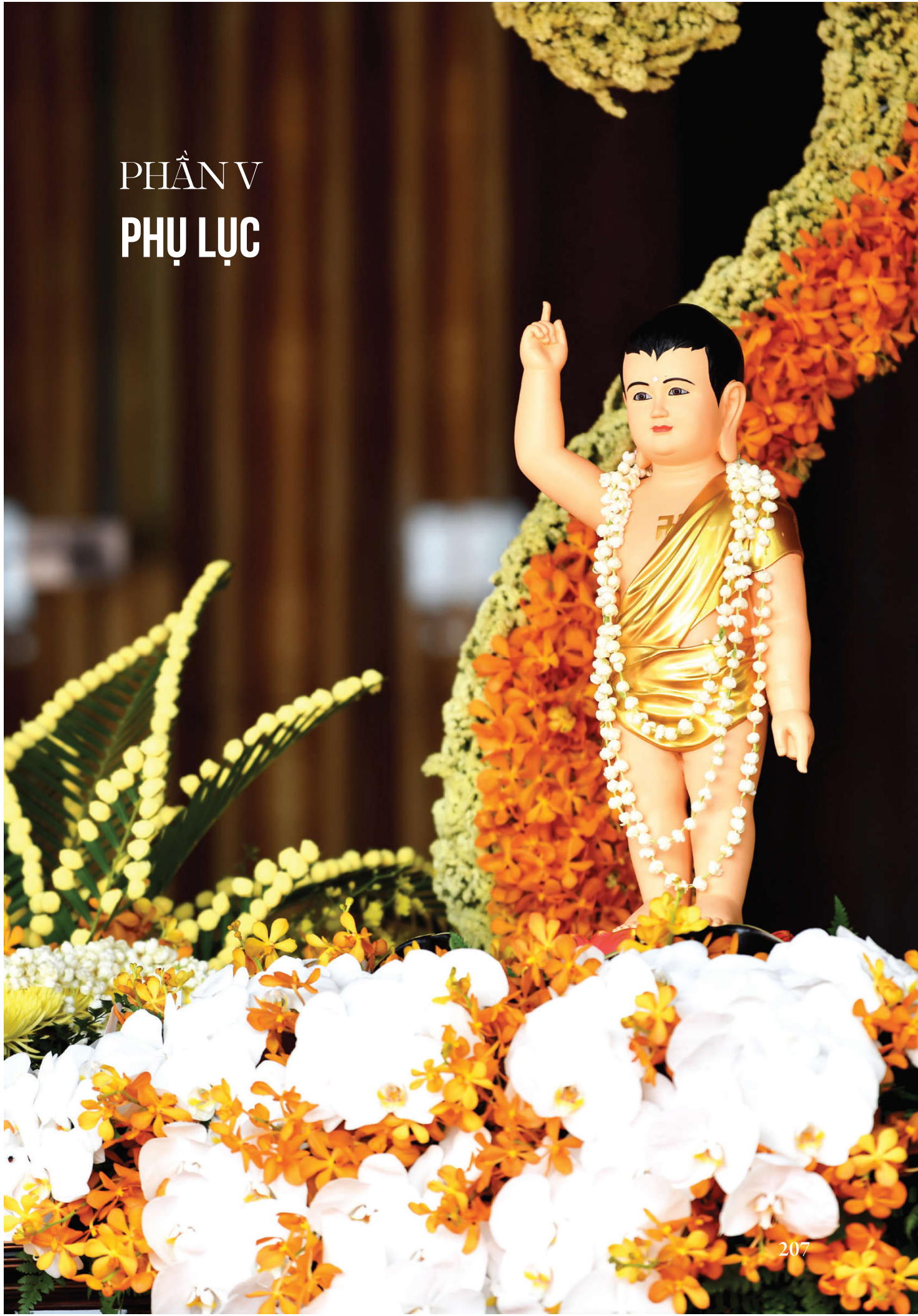
A simple "xin chào" (hello), "cảm ơn" (thank you), or "bao nhiêu tiền?" (how much?) can light up a local's face and earn you genuine kindness. Language is the key to human connection.

Don't just visit – live with Vietnam Vietnam is a paradise for those who travel with heart, eyes, and respect. A cup of iced coffee on the sidewalk, a simple greeting, a quiet moment in an ancient temple, or the vibrancy of a mountain market – all these

can become unforgettable memories.

Don't just "go" – live with Vietnam. And when you leave, you may take home more than photos – perhaps a piece of Vietnam in your heart.

PHẦN V
PHỤ LỤC



- 1 -

ĐỀ ÁN

V/v Điều phối tình nguyện viên phục vụ Đại lễ Vesak Liên hợp quốc năm 2025

Căn cứ vào kịch bản tổng thể của Hội đồng Trị sự Giáo hội Phật giáo Việt Nam (GHPGVN) và Ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Vesak Liên hợp quốc (LHQ) năm 2025 được tổ chức từ ngày 5-9/5/2025 tại Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP. Hồ Chí Minh (cơ sở 2) thuộc xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh; Ban Điều phối Tình nguyện viên Đại lễ Vesak Liên hợp quốc (LHQ) 2025 thực hiện dự thảo đề án bố trí liên lạc viên, tình nguyện viên phục vụ Đại lễ Vesak Liên hợp quốc 2025 tại TP. Hồ Chí Minh với nội dung cụ thể như sau:

I. MỤC ĐÍCH - PHƯƠNG CHÂM:

1. Mục đích: Đề án được xây dựng nhằm cụ thể hóa các nội dung liên quan đến công tác huy động tình nguyện viên (TNV) phục vụ Đại lễ Vesak Liên hợp quốc 2025 tại TP. Hồ Chí Minh (Vesak 2025).

2. Yêu cầu:

a. TNV được tuyển chọn phục vụ Vesak 2025 nhằm góp phần bảo đảm việc tham gia hoạt động của các đoàn đại biểu trong nước và nước ngoài để công tác tổ chức Vesak 2025 được diễn ra thuận lợi, đáp ứng những yêu cầu Đề án Tổng thể của Giáo hội Phật giáo Việt Nam chính thức đăng cai tổ chức Đại lễ Vesak LHQ 2025 tại TP. Hồ Chí Minh từ ngày 03/5/2025 đến

ngày 09/5/2025.

b. Góp phần tạo hình ảnh ấn tượng tốt đẹp đối với các đoàn đại biểu quốc tế về sự mến khách, chu đáo và trọng thị của nước chủ nhà Việt Nam.

II. THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM, THÀNH PHẦN

1. Thời gian tổ chức Đại lễ Vesak 2025:

Từ ngày 03/5/2025 đến ngày 09/5/2025 (TNV tập trung từ ngày 01/5/2025 đến ngày 10/5/2025; đối với các TNV hỗ trợ các Tiểu ban thời gian có thể trước ngày 01/5/2025 và sẽ được thông báo trước). Có thể tùy theo từng giai đoạn và tình hình.

2. Địa điểm:

2.1. Địa điểm diễn ra các sự kiện Đại lễ Vesak LHQ 2025:

Có 07 điểm tổ chức các sự kiện Đại lễ Vesak như sau:

a. Học viện PGVN tại TP. HCM: Điểm chính tổ chức Đại lễ Vesak 2025 gồm: khai mạc, bế mạc, hội thảo, lễ cầu nguyện hòa bình thế giới và nơi ăn uống. (số A13/14, Ấp 2, đường Mai Bá Hương, xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh).

b. Chùa Thanh Tâm: Tôn trí Xá lợi Phật; lễ cầu siêu các anh linh, anh hùng liệt sĩ và chấn tế cô hồn. (số 22 đường Mai Bá Hương, xã Lê Minh Xuân, huyện Bình Chánh).

c. Công viên Láng Le: Lễ phóng đăng, triển lãm văn hóa Phật giáo và hội chợ (phía trước của Thanh Tâm).

d. Hội trường Thành ủy TP.HCM: Tiệc chiêu đãi khách VIP, các Trưởng đoàn đại biểu Quốc tế, các lãnh đạo Nhà nước và GHPGVN.

e. Việt Nam Quốc Tự (VNQT): Tôn trí trái tim Bồ tát Thích Quảng Đức (số 242- 244 đường 3 Tháng 2, Phường 12, Quận 10).

f. Núi Bà Đen- Tây Ninh: Tham quan và tham dự lễ hoa đăng cầu nguyện hòa bình thế giới tại Quần thể khu du lịch văn hóa Phật giáo Sunworld, núi Bà Đen, tỉnh Tây Ninh.

h. Trung tâm Hội nghị Thiskyhall Sala: Đêm biểu diễn giao

lưu nghệ thuật văn hóa Phật giáo các nước (đường Mai Chí Thọ, TP. Thủ Đức).

2.2. Địa điểm lưu trú và lộ trình:

a. Địa điểm lưu trú: Các đại biểu lưu trú tại 14 khách sạn bao gồm: Quận 1, Quận 5, Quận 3, và Quận Phú Nhuận (có danh sách đính kèm).

b. Lộ trình từ nơi lưu trú tới Học viện Phật giáo Việt Nam (cơ sở 2): Xe chở đại biểu từ các khách sạn tại Quận 1, Quận 5, Quận 3 → Đại lộ Võ Văn Kiệt → hướng về vòng xoay An Lạc → rẽ vào đường Trần Đại Nghĩa → rẽ vào đường Mai Bá Hương → Học viện Phật giáo sẽ chia làm hai lối vào: (1) Cổng chào cạnh Kênh 4 dành riêng cho khách VIP đi vào Học viện và đón tiếp tại Phòng khách VIP (Thư viện Học viện); (2) Cổng chào cạnh Kênh 3 dành cho xe đại biểu/du khách đỗ xe tại khu vực Công viên Láng Le.

3. Thành phần tham dự:

3.1. Số lượng đại biểu (dự kiến):

a. Đại biểu quốc tế: **1.200** đại biểu đến từ hơn **80** quốc gia và các vùng lãnh thổ (danh sách đính kèm).

b. Đại biểu trong nước: **1.500** đại biểu (gồm: Lãnh đạo Đảng, Nhà nước, các Bộ/Ban ngành Chính quyền các cấp và quý Tôn đức lãnh đạo GHPGVN các cấp và đại biểu Phật tử).

c. Đồng bào Phật tử: **15.000** đến **20.000** người.

3.2. Đại biểu Quốc tế là Nguyên thủ quốc gia (VVIP/ TOP VIP): Tổng thống Ấn Độ, Tổng thống Sri Lanka, Tổng thống Mông Cổ, Tổng thống Cộng hòa Kalmykia (LB. Nga), Quốc vương Campuchia, Quốc vương Bhutan, Thủ tướng Nepal, Thủ tướng Thái Lan, Chủ tịch Mặt trận Lào xây dựng đất nước, người đứng đầu Cộng hòa Buryatia (LB. Nga), Phó Tổng Thư ký Liên hợp quốc.

3.3. Đại biểu quốc tế (VIP) gồm: Các vị Tăng vương, Tăng thống, Chủ tịch các tổ chức Phật giáo trên thế giới; các vị Cao Tăng, tiêu biểu các truyền thống Phật giáo lớn trên thế giới, có

vai trò quan trọng trong việc định hướng, phát triển cộng đồng Phật giáo thế giới; các nhà nghiên cứu, các học giả, Giáo sư, Tiến sĩ từ các trường đại học, viện nghiên cứu nổi tiếng; các nhân sĩ tri thức Phật giáo trên thế giới.

III. CƠ CẤU TÌNH NGUYỆN VIÊN

1. Tổng số: Có **1.599** tình nguyện viên (TNV) phục vụ cho Đại lễ Vesak 2025 (bao gồm sinh viên, Tăng, Ni sinh và Phật tử); trong đó có:

a. Tình nguyện viên sinh viên (520 TNV): Chọn từ các Trường Đại học tại Tp.HCM, do Trung ương Đoàn, Trung tâm Tình nguyện Quốc gia và Thành Đoàn TP. Hồ Chí Minh trực tiếp điều phối, trong đó:

+ **473 TNV:** là sinh viên năm thứ hai hoặc năm thứ ba, có trình độ và khả năng giao tiếp lưu loát bằng tiếng Anh, ưu tiên những người biết thêm ngoại ngữ khác (Pháp, Trung, Nhật, Hàn) ở các trường Đại học trên địa bàn TP. Hồ Chí Minh; được tuyển chọn và phân công vào 07 nhóm nhiệm vụ như:

1. Đưa đón, tháp tùng đại biểu VIP Quốc tế và trong nước: 50 TNV.
2. Đưa đón, tháp tùng các đoàn đại biểu Quốc tế và trong nước: 154 TNV (từng theo 77 xe buýt).
3. Trục tại 14 khách sạn: 14 TNV (01 TNV/khách sạn)
4. Hỗ trợ an ninh trật tự tại khu vực tôn trí Xá lợi Đức Phật tại Chùa Thanh Tâm và trái tim Bồ tát Thích Quảng Đức tại Việt Nam Quốc Tự: 160 TNV (mỗi địa điểm/2 ca trực).
5. Vệ sinh môi trường khu Công viên Láng Le: 75 TNV (3 ca/ngày)
6. Hỗ trợ và chăm lo hậu cần cho các TNV sinh viên: 20 TNV.
7. Tham dự thấp nển lễ hoa đăng cầu nguyện hòa bình thế giới

+ **27 TNV:** dự phòng (để thay thế khi TNV bị bệnh đột xuất,...)

+ **20 TNV**: là cán bộ của Trung ương đoàn và Thành đoàn.

Tình nguyện viên Tăng, Ni sinh và Phật tử (1.079 TNV):

Là các Tăng, Ni sinh nội viện (729 vị) và Phật tử (350 vị) được chọn từ Học viện và chùa Thanh Tâm do Ban Quản viện Học viện trực tiếp điều phối mọi công việc trong phạm vi Học viện và chùa Thanh Tâm với 11 nhóm việc như sau:

1. Ứng đối nhanh: 33 TNV
2. Chào đón đại biểu tại Học viện (*phối hợp với Ban Nghi lễ*): 101 TNV
3. Hương đăng và Trai đường (*nội viện*): 68 TNV
4. Y tế (*hỗ trợ Ban Y tế*): 12 TNV
5. Thị giả (*Ban Kinh sư*): 48 TNV
6. Tri viên (*tưới cây và chăm sóc cây cảnh*): 94 TNV
7. Vận chuyển: 16 TNV
8. Trang trí (*hỗ trợ treo băng rôn, biểu ngữ, treo cờ,...*) trước ngày khai mạc Đại lễ Vesak: 163 TNV. (*không tính số lượng này*)
9. Hỗ trợ hậu cần (tùy yêu cầu công việc của Ban Hậu cần): 10 TNV
10. Hỗ trợ Ban Truyền thông, báo chí (*tại phòng báo chí*): 05 TNV
11. Dọn dẹp vệ sinh môi trường: 692 TNV; trong đó:
 - a. Tại Học viện: Hội trường chính, chánh điện, thư viện, nhà ăn, các phòng hội thảo, các con đường đi và các nơi khác trong khuôn viên Học viện).
 - b. Tại chùa Thanh Tâm: tất cả các nơi trong khuôn viên chùa.

2. Quy trình tuyển chọn:

a. Đối tượng tuyển chọn: Phối hợp với Trung ương Đoàn và Thành đoàn TP. Hồ Chí Minh tuyển chọn các TNV, bao gồm các đối tượng:

- Tăng, Ni sinh và Phật tử thuộc chùa Thanh Tâm và Học viện Phật giáo Việt Nam tại TP. Hồ Chí Minh

- Sinh viên ở các trường Đại học trên địa bàn TP. Hồ Chí Minh.

b. Phương thức đăng ký: có 03 cách

- Các sinh viên ở các trường Đại học: đăng ký tại Cổng thông tin kết nối tình nguyện TP. Hồ Chí Minh.

- Các Tăng, Ni sinh và Phật tử Học viện: Đăng ký tại Văn phòng Ban Quản viện.

- Điền đơn qua website chính thức của Vesak hoặc trực tiếp tại văn phòng Ban Tổ chức.

c. Phỏng vấn sơ bộ: Đánh giá kỹ năng giao tiếp, tinh thần làm việc nhóm, và khả năng xử lý tình huống qua phỏng vấn trực tiếp hoặc online.

d. Tuyển chọn: Thông báo kết quả, phân nhóm theo kỹ năng, sở trường, và kinh nghiệm của từng TNV.

IV. NGUYÊN TẮC, YÊU CẦU ĐỐI TÌNH NGUYỆN VIÊN:

1. Nguyên tắc chung:

TNV do Ban Điều phối TNV Đại lễ Vesak 2025 phối hợp với Trung ương Hội Liên hiệp Thanh niên Việt Nam và Thành đoàn TP. Hồ Chí Minh đồng tuyển chọn qua kênh tuyển chọn trực tiếp từ nhà trường (*sẽ có phỏng vấn nếu số đăng ký nhiều hơn số lượng dự kiến*), đáp ứng theo yêu cầu tuyển chọn.

2. Yêu cầu:

2.1. Yêu cầu tuyển chọn đối với TNV:

- Lý lịch đảm bảo tốt đúng theo quy định.
- Có sức khỏe tốt.
- Có ý thức kỷ luật, tư tưởng (chính trị) vững vàng, phẩm chất đạo đức tốt.
- Có tinh thần trách nhiệm cao, nghiêm túc trong công việc.
- Tác phong nhanh nhẹn, đúng giờ, ngoại hình ưa nhìn.

- Có khả năng giao tiếp tốt bằng tiếng Anh, ưu tiên những người biết thêm ngoại ngữ khác (Pháp, Trung, Nhật, Hàn).
- Có kiến thức xã hội cơ bản, hiểu biết tốt về giao tiếp và quan hệ quốc tế.
- Có hiểu biết tốt về tình hình kinh tế, xã hội và văn hóa Việt Nam.
- Có hiểu biết cơ bản về Phật giáo.
- Có hình thức ưa nhìn (1m55 trở lên đối với nữ, 1m60 trở lên đối với nam).
- Có khả năng tham gia đầy đủ, đảm bảo thời gian tập huấn và thời gian diễn ra Đại lễ Vesak 2025.

2.2. Yêu cầu đối với TNV sau tập huấn:

- Nắm vững được nguyên tắc và cơ chế thông tin hai chiều.
- Có hiểu biết cơ bản (địa lý, chế độ chính trị, tôn giáo, lịch sử...) về nước có đoàn mà mình tham gia phục vụ.
- Nắm vững chương trình, kịch bản của Đại lễ, các địa điểm có liên quan như: khách sạn nơi đoàn ở, phòng của Trưởng đoàn, địa điểm và vị trí của Trưởng đoàn và đoàn tại các phiên Hội thảo, chiêu đãi, và các hoạt động có liên quan khác, các khu vực giải lao vệ sinh, sơ đồ đi lại tại khu vực Đại lễ, chiêu đãi, vị trí phòng VIP tại Đại lễ, chiêu đãi, sân bay...
- Nắm vững được các kiến thức cơ bản, nghi lễ về Phật giáo.
- Nắm vững kịch bản đón tiếp, đội hình xe và kịch bản điều hành xe có liên quan đến đoàn do mình tham gia phục vụ. Đầu mối liên lạc của điều hành xe của đoàn mình.
- TNV chịu sự chỉ đạo của Ban Điều phối lực lượng TNV; thường xuyên duy trì chế độ báo cáo với Ban Điều phối lực lượng TNV khi có những vấn đề nảy sinh; không tự ý xử lý những vấn đề chưa được Ban Tổ chức phê duyệt.

V. NHIỆM VỤ CỦA TÌNH NGUYỆN VIÊN:

1. Nhiệm vụ của TNV:

- Đưa đón và tháp tùng khách VIP, các đoàn đại biểu Quốc tế và trong nước tham dự các hoạt động chính thức của Đại lễ.
- Thông tin đầy đủ chương trình, kịch bản, chế độ đãi ngộ và các thông tin có liên quan khác đã được BTC thông qua đến đoàn do mình phụ trách.
- Đảm bảo hướng dẫn đoàn tham gia đầy đủ, đúng giờ các hoạt động theo các chương trình chính thức đã được BTC phê duyệt.
- Xử lý, giải đáp những thắc mắc, đáp ứng các yêu cầu của đoàn trong khuôn khổ quy định của BTC.
- Báo cáo kịp thời BTC khi phát sinh những đề nghị, yêu cầu, thắc mắc ngoài những thông tin, chương trình đã được BTC phê duyệt.
- Đầu mối thông tin hai chiều từ BTC đến đoàn và ngược lại.
- Thực hiện các nhiệm vụ khác liên quan đến đoàn khi được BTC yêu cầu.
- Thời gian phục vụ Hội nghị của TNV: từ ngày 01 đến 10/5/2025.

VI. TRANG PHỤC VÀ CHẾ ĐỘ:

1. Trang phục: Trang phục của TNV gồm tu sĩ và sinh viên do Trung ương Giáo hội Phật giáo Việt Nam và Ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Vesak 2025 cấp phát. Có 03 hình thức trang phục đối với các TNV và 01 trang phục cho các sinh viên tham dự lễ hoa đăng như sau:

- TNV sinh viên đón và tháp tùng các đại biểu VIP:*** mặc áo sơ trắng tay dài (03 chiếc/người) thắt cà vạt, 01 cây dù có logo UN Vesak 2025.
- TNV sinh viên đón và tháp tùng đoàn, C/ty Viettravel và các Phật tử:*** mặc áo thun màu xanh ngọc (03 chiếc/người), nón (01 cái/người) và túi đựng ba lô (01 cái/người). Tất cả có hình logo UN Vesak 2025.

c. TNV Tăng, Ni sinh: mặc đồng phục theo truyền thống Phật giáo.

d. Sinh viên tham dự lễ hoa đăng: mặc áo thun màu vàng nhạt có hình logo UN Vesak 2025 (01 cái/người).

2. Chế độ bồi dưỡng, hỗ trợ:

- Chế độ bồi dưỡng cho liên lạc viên, TNV hỗ trợ suốt thời gian tổ chức Đại lễ được thực hiện theo quy định (ngoại trừ các TNV tham gia lễ hoa đăng).

- TNV được bố trí ăn, nghỉ (tùy theo nhu cầu), trang phục, liên lạc và các điều kiện công tác khác phù hợp với nhiệm vụ được phân công.

- TNV được cấp Giấy chứng nhận của Giáo hội Phật giáo Việt Nam, Trung ương Đoàn Thanh niên/Trung tâm Tình nguyện Quốc gia và Hội Liên hiệp Thanh niên Việt Nam Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Hỗ trợ liên lạc: Ban Tổ chức cung cấp bộ đàm dành cho Ban Điều phối lực lượng tình nguyện viên và trưởng các nhóm tình nguyện viên.

VII. KẾ HOẠCH TẬP HUẤN TÌNH NGUYỆN VIÊN:

1. Thời gian thực hiện:

1.1. Ngày 18-23/3/2025: Thông báo đăng ký tuyển TNV (đã xong).

1.2. Ngày 03-04/4/2025: Tổ chức phỏng vấn (cả ngày) đối với các TNV tháp tùng VIP và phái đoàn Quốc tế (tại Hội trường Thành đoàn).

1.3. Ngày 10/4/2024: Tập huấn các TNV sinh viên (tại Trại đường Học viện) và khảo sát các địa điểm tổ chức sự kiện tại chùa Thanh Tâm và Học viện (cả ngày).

1.4. Ngày 11/4/2025: Khảo sát điểm đưa đón đại biểu tại sân bay Tân Sơn Nhất tại ga Quốc tế và Nội địa (8g00 sáng).

1.5. Ngày 19/4/2025: Tập huấn cho các TNV Tăng, Ni sinh

và Phật tử của Học viện và chùa Thanh Tâm tại Trai đường của Học viện (8g00 sáng).

1.6. Ngày 27/4/2025: Tập huấn cho các sinh viên tham dự lễ hoa đăng (8g00 sáng).

1.7. Ngày 28/4/2025: Phiên họp tổng kết của TNV về công tác chuẩn bị phục vụ Đại lễ Vesak 2025 (14g00 tại Tòa Thư viện).

1.8. Ngày 02/5/2025: Tập huấn cho các tài xế xe VIP (15g00 tại VNQT) và chính thức bắt đầu thực hiện nhiệm vụ của TNV phục vụ Đại lễ Vesak 2025.

2. Kế hoạch đào tạo:

2.1. Đào tạo chung:

- Giới thiệu tổng quan về Vesak LHQ 2025, mục tiêu và ý nghĩa sự kiện.
- Phân công nhiệm vụ sơ bộ của tình nguyện viên theo các phân nhóm.

2.2. Đào tạo chi tiết:

- Kỹ năng chuyên biệt: Hướng dẫn chi tiết từng nhiệm vụ.
- Diễn tập: Thực hành các tình huống giả định.

2.3. Diễn tập tổng thể:

- Quy trình thực tế: Diễn tập quy trình đón tiếp, hỗ trợ hậu cần và xử lý thông tin tại sự kiện.
- Đánh giá năng lực: Kiểm tra hiệu quả của từng nhóm, điều chỉnh phân công nếu cần.

TM. BAN ĐIỀU PHỐI TÌNH NGUYỄN VIÊN

TRƯỞNG BAN



Thượng tọa Thích Quang Thạnh

- 2 -

THÔNG TIN LIÊN LẠC CÔNG TÁC ĐIỀU PHỐI TÌNH NGUYỆN VIÊN

I. BAN TÌNH NGUYỆN VIÊN

1. Trưởng ban Điều phối TNV:

- TT. Thích Quang Thạnh (ĐT: 0909.616733): Ủy viên HĐTS GHPGVN; Phó Trưởng ban PGQT Trung ương; Phó Viện trưởng- Tổng Thư ký Học viện PGVN tại TP.HCM; Phó Tổng Thư ký – Trưởng ban Điều phối TNV Ủy ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Vesak 2025.

2. Thường trực bộ phận điều hành TNV sinh viên:

- Chị Đỗ Thị Kim Hoa (ĐT: 0914.357.764): Giám đốc Trung tâm Tình nguyện Quốc gia; Phó Trưởng Ban Thường trực Ban Điều phối TNV.

- Anh Phạm Lê Minh Khang (ĐT: 0972.166.182): Ủy viên Ban Thường vụ Thành Đoàn; Phó Chủ tịch Thường trực Hội Sinh viên Việt Nam TP.HCM.

3. Thường trực bộ phận điều hành TNV Tăng, Ni và Phật tử:

- TT. Thích Phước Lượng (ĐT: 0778.788.624): Phó Viện trưởng Học viện PGVN tại TP.HCM; Ủy viên Thư ký Ủy ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Vesak 2025; Phó Trưởng ban Điều phối TNV.

- NS. Thích nữ Như Nguyệt (ĐT: 0363.896.699): Phó Viện

trưởng Học viện PGVN tại TP.HCM; Ủy viên Thư ký Ủy ban Tổ chức Quốc gia Đại lễ Vesak 2025; Phó Trưởng ban Điều phối TNV.

4. Bộ phận Thường trực phản hồi thông tin cho các TNV sinh viên:

- Anh Nguyễn Minh Đức (ĐT: 090.609.3591)
- Chị Nguyễn Thị Hoàng Uyên (ĐT: 0938.412.001)
- Anh Nguyễn Hải Dương (ĐT: 0934.120.895)
- Anh Ngô Gia Bảo (ĐT: 0981.270.334)

5. Nhóm Điều phối TNV sinh viên: Được chia làm 07 nhóm công việc:

5.1. Đưa đón và tháp tùng các đại biểu VIP Quốc tế/trong nước:

- Anh Phạm Lê Minh Khang (ĐT: 0972.166.182)
- Anh Nguyễn Đức Trung (ĐT: 0938.057.979)
- Chị Nguyễn Thị Hoàng Uyên (ĐT: 0938.412.001)

5.2. Đưa đón và tháp tùng các đoàn đại biểu Quốc tế/trong nước:

- Anh Lê Thanh Bình (ĐT: 0347.490.694): Ủy viên Ban Thư ký Hội LHTN Việt Nam Thành phố.

- Anh Nguyễn Hải Dương (ĐT: 0934.120.895)
- Anh Nguyễn Minh Hoàng (ĐT: 0969.688.989)
- Anh Nguyễn Vĩnh Kha (ĐT: 0975.842.904): Ủy viên Ban Thư ký, Chánh Văn phòng Hội LHTN Việt Nam Thành phố.

5.3. Trục khách sạn:

- Anh Nguyễn Vĩnh Kha (ĐT: 0975.842.904).

5.4. Hướng dẫn và hỗ trợ trật tự an ninh: Nơi tôn trí Xá lợi Phật tại chùa Thanh Tâm và trái tim Bồ Tát thích Quảng Đức tại Việt Nam quốc Tự.

- Anh Lê Thanh Bình (ĐT: 034.749.694): Ủy viên Ban Thư ký Hội LHTN Việt Nam Thành phố.

- Anh Nguyễn Đăng Phúc (ĐT: 098.189.1589): Giám đốc Trung tâm Sinh hoạt Dã ngoại Thanh thiếu nhi Thành phố.

- Anh Nguyễn Vĩnh Kha (ĐT: 0975.842.904).

5.5. Vệ sinh môi trường khu Công viên Láng Le:

- Anh Dương Ngọc Tuấn (ĐT: 0903.722.759): Giám đốc Trung tâm Công tác Xã hội Thanh niên Thành phố.

- Anh Huỳnh Công Trình (ĐT: 0762.449.9734): Ủy viên Ban Chấp hành, Phó Ban Thiếu nhi Thành Đoàn.

- Chị Huỳnh Đoàn Tuyết Nhi (ĐT: 093.824.1432): Ủy viên Ban Kiểm tra Hội Sinh viên Việt Nam Thành phố.

5.6. Hỗ trợ và chăm lo hậu cần cho các TNV sinh viên:

- Chị Lê Thị Thu Thủy (ĐT: 0932.589.608): Phó Chánh Văn phòng Thành Đoàn.

- Anh Tăng Hữu Song Bình (ĐT: 0352.559.100): Cán bộ Văn phòng Thành Đoàn.

5.7. Tham dự thấp nển lễ hoa đăng cầu nguyện hòa bình thế giới:

- Anh Lê Đức Đạt (ĐT: 033.431.9379): Phó Chủ tịch Hội Sinh viên Việt Nam Thành phố.

- Anh Trương Văn An (ĐT: 0911.582.528): Phó Bí thư Thường trực Ban Cán sự Đoàn ĐHQG-HCM.

- Chị Trần Huỳnh Nam Phương (ĐT: 091.189.2919): Cán bộ Văn phòng Hội Sinh viên Việt Nam Thành phố.

6. Nhóm TNV Tăng, Ni sinh và Phật tử: Được chia làm 11 nhóm công việc:

6.1. Ứng đối nhanh.

- Anh Nguyễn Huy Hào (ĐT: 0918218218): Nhân viên VP Học viện

- Anh Trần Quang Long (ĐT: 0903969246): Phật tử Pháp Thiện

6.2. Chào đón đại biểu tại Học viện (phối hợp với Ban Nghi lễ).

- ĐĐ. Thích Nhuận Đức (ĐT: 0702.487.139)

- NS. Thích nữ Như Nguyệt – HL (ĐT: 0919801526):
Thành viên HĐĐH Học viện; Phó Thư ký Ban Điều phối TNV.

6.3. Hương đăng và Trai đường (nội viện).

- ĐĐ. Thích Ân Tuệ (ĐT: 0395.643.183)

- NS. Thích nữ Như Nguyệt – TT (ĐT: 0363896699): Phó
viện trưởng Học viện; Phó Trưởng ban Điều phối TNV, Trưởng
Ban Quản viện Ni.

- SC. Thích nữ Minh Tú (ĐT: 0386451336): Ni sinh Học viện.

6.4. Y tế (hỗ trợ Ban Y tế).

- ĐĐ. Thích Chúc Tuệ (ĐT: 0934.908.514)

- SC. Thích nữ Huyền Ngọc (ĐT: 0347756042)

- SC. Thích nữ Vạn Dung (ĐT: 0377941985)

6.5. Thị giả (Ban Kinh sư)

- ĐĐ. Thích Trung Đạt (ĐT: 0344.036.790): Thị giả Tòa
Hành chánh

- NS. Thích nữ Như Ngọc (ĐT: 0902897467): Ban Quản
viện Ni

- SC. Thích nữ Hoa Đức (ĐT: 0868590896): Ban Quản
viện Ni

6.6. Tri viên (tưới cây và chăm sóc cây cảnh).

- ĐĐ. Thích Lệ Hậu (ĐT: 0337.295.417)

- ĐĐ. Thích Quảng Tâm (ĐT: 0368.054.439)

- SC. Thích nữ Trung Nguyên (ĐT: 0914525391)

- SC. Thích nữ Huyền Trí (ĐT: 0919685302)

6.7. Ban Vận chuyển:

- ĐĐ. Thích Minh Đức (ĐT: 0348.428.460)

- Phật tử Nguyễn Văn Công (ĐT: 0934.966.616)

*6.8. Trang trí (hỗ trợ Ban Trang trí treo các băng rôn, biểu ngữ,
treo cờ,...).*

- TT. Thích Phước Lượng (ĐT: 0778.788.624)

- ĐĐ. Thích Nguyên Chí (ĐT: 0902.473.643)

6.9. *Hỗ trợ hậu cần (thực hiện theo yêu cầu công việc của Ban Hậu cần).*

- ĐĐ. Thích Thục Thới (ĐT: 0365.379.467)

- SC. TN. Huệ Tuyền (ĐT: 0847.222.050)

- SC. TN. Huệ Tâm (ĐT: 0384.388.522)

6.10. *Hỗ trợ Ban Truyền thông, báo chí (tại phòng báo chí)*

- ĐĐ. Thích Nhuận Minh (ĐT: 0985.894.086)

6.11. *Dọn dẹp vệ sinh môi trường*

- ĐĐ. Thích Nhuận Thiện (ĐT: 0377.606.446)

- NS. Thích nữ Như Từ (ĐT: 0919.998.386): Phó ban Quản viện Ni

- SC. Thích nữ Tuệ Giác (ĐT: 0979.254.470): Ban Quản viện Ni

II. BAN LỄ TÂN

Phối hợp tại Phi trường Tân Sơn Nhất và các khách sạn

1. Thượng tọa Thích Giác Hiệp: 0918548333

Ủy viên Hội đồng Trị sự GHPGVN; Phó Trưởng Ban Phật giáo quốc tế trung ương; Phó Ban Lễ tân

2. Thượng tọa Thích Phước Tiến: 0909170939

Phó Tổng thư ký Viện Nghiên cứu Phật học Việt Nam; Phó Ban Lễ tân

3. Thượng tọa Thích Thiện Xuân: 0917440210

Ủy viên thường trực Ban Hoằng pháp trung ương; Phó Ban Lễ tân

4. Đại đức Châu Hoài Thái: 0938787165

Ủy viên Hội đồng Trị sự GHPGVN; Phó Văn phòng 2; Thư ký Ban Lễ tân

5. Đại đức Thích Giác Thọ: 0933441660

Phó thư ký Ban Phật giáo quốc tế GHPGVN TP.HCM; Phó
Thư ký Ban Lễ tân.
